

## CONGRESO NACIONAL

# La Cámara empezó a tratar ayer las proposiciones de acusación contra ex ministros de la dictadura

Presentaron defensas por escrito los señores Frodden, Alemparte y Velasco.— Concurrieron a defenderse personalmente los señores Aquiles Vergara y Conrado Ríos. — Quedó pendiente el debate

### EL SENADO ACORDO INSISTIR EN SUS MODIFICACIONES AL PROYECTO SOBRE REBAJA DE LOS ARRIENDOS

**CAMARA DE SENADORES**  
Celebró sesión la Cámara de Senadores, con asistencia de 20 de sus miembros. Presidencia del señor Cabero.

**Prórroga de un tratado comercial**  
Se dió cuenta del mensaje gubernativo para prorrogar el tratado comercial de Chile con Alemania.

**Ruleta en Viña del Mar**  
El señor CARMONA.— Pide se archive el proyecto remitido a la Cámara que derogaba el decreto-ley que autorizó el funcionamiento de la ruleta en Viña del Mar.

**Acusación contra el Ministro de Guerra**  
El señor MAZA.— Pide se reiteren los oficios solicitados por el ex-diputado señor Eugenio Rojas Méry en la acusación contra el Ministro de Guerra, general Vergara, que debe enterrarse a conocer el lunes.

**Facilidades a deudores hipotecarios**  
Se reanuda la discusión del proyecto sobre facilidades a los deudores de las instituciones hipotecarias.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre rebaja de arriendos**  
Se entró a considerar las resoluciones de la Cámara de Diputados respecto de las modificaciones senatoriales en el proyecto sobre rebaja de los arriendos. El Senado acordó insistir en todas sus modificaciones, acordándose también tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

**Proyecto sobre facilidades comerciales**  
Se trató el proyecto sobre facilidades comerciales, impugnándolo los señores Ruiz Gamboa y Miguel Salvo. Lo apoyó el señor Quevedo.

**Sesión vespertina**  
Asistencia 82.— Presidió el señor Montecinos. Concurrieron los ex ministros señores Aquiles Vergara, Conrado Ríos y Julio Velasco.

**ORDEN DEL DIA**  
Acusaciones contra ex ministros de la Dictadura

Se entró a ventilar la proposición de acusación formulada contra los ex-ministros don Carlos Ibáñez, Aquiles Vergara, Carlos Frodden, Conrado Ríos, Pablo Ramírez, Arturo Alemparte, Julio Velasco, Ortiz Vega e Isaac Hevia, fundada en la destitución y deportación del ex-presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Felipe Urzúa.

La Comisión Informante expresa que del examen de los antecedentes se desprende que existen tres situaciones que originan distintas responsabilidades que son: 1.º.— La prisión y deportación del señor Urzúa; 2.º.— La separación del señor Urzúa del cargo de Ministro de dicha Corte y de presidente de la misma y la declaración de vacancia de aquel cargo; y 3.º.— La declaración posterior de ser necesario el mismo cargo de ministro suprimido.

Respecto de la prisión y deportación del señor Urzúa y de la declaración de vacancia, la comisión manifiesta que la acusación sólo procede contra los ex-ministros Ibáñez y Vergara. Respecto del decreto por el cual se declaró necesario el cargo de ministro que dejaba el señor Urzúa, la comisión manifiesta que la acusación carece de base, porque ese decreto estaba ajustado a la ley 4113, que exigía la firma de todos los ministros para calificar la necesidad del cargo. Por consiguiente el juicio de la comisión no afecta, por este capítulo, ninguna responsabilidad constitucional ni legal para los ministros Frodden, Ríos, Ramírez, Alemparte, Ortiz, Velasco y Hevia.

Se dió cuenta de las defensas escritas enviadas por los señores Frodden, Alemparte, y Velasco. Este último hace una breve

exposición sobre su actuación política y ministerial, expresando que siempre fué respetuoso de la constitución y las leyes y deferente con el Parlamento, al cual siempre recurrió en demanda del despacho de diversas leyes. Respecto de la acusación en debate, hace presente que no le cabe otra relación que la de haber firmado con los ministros de entonces, el decreto de 20 de abril de 1927, que declaró necesario el cargo que se había suprimido, que había ocupado el señor Felipe Urzúa, como lo expresa el informe de la comisión. Ese decreto, en conformidad al artículo 15 de la ley 4113, tuvo que ser firmado por todos los ministros. Por esta razón y, de acuerdo con el informe de la comisión, pide a la Cámara lo exima de toda responsabilidad.

**El señor Vergara se defiende**  
El señor Aquiles Vergara pronunció un extensísimo discurso destinado a explicar su actuación ministerial en la materia por la cual se le acusa. Comienza diciendo que los hechos por los cuales se le responsabiliza fueron ejecutados en horas difíciles, cuando se hacía imprescindible echar mano de energías y recursos para imprimir rumbo de salvación que todos los chilenos anhelaban. Cree que no es posible olvidar el cuadro lamentable que presentaba la república como consecuencia de los primeros trastornos constitucionales y la relajación política y administrativa que entonces existía, todo lo cual provocó un clamor en favor de un gobierno fuerte. En aquella época los partidos políticos y los parlamentarios aceptaron los procedimientos entonces empleados, y la proclamación del señor Ibáñez como presidente de la República, fue aceptada por todo el Congreso.

De manera que si la Cámara está dispuesta a condenarlo, bajo el punto de vista constitucional y legal, espera en un sentido político y moral, ya que por otra parte él no procedió de manera distinta de la que se venía empleando desde el año 1924, fuerse de la Constitución. Manifiesta que no pretende coonestar sus faltas; pero también declara que, desde luego, no pretendió jamás sojuzgar al poder judicial a los caprichos del gobierno. Expone en seguida su actuación política, parlamentaria y ministerial, expresando que siempre se ha conducido correctamente y, entrando a referirse al origen de la presente acusación, manifiesta que reconoce que las medidas adoptadas respecto del ex-ministro de la Corte, señor Urzúa, fueron inconstitucionales y violentas; pero también cree necesario hacer presente que se adoptaron con un funcionario a quien se acusaba de negligencia y de abandono del proceso sobre las Especies Valoradas.

El señor ERRAZURIL, don Elias.— Se castigaba al señor Urzúa porque el proceso se alargaba algunos meses y ese proceso, hasta hoy día, después de cuatro años, sigue ventilándose.

El señor VARAS, don Fernando.— Por su parte puede agregar que, en su oportunidad, le correspondió hablar con el señor Pablo Ramírez sobre la solicitud de jubilación que presentara el señor Felipe Urzúa, y ese ministro le expresó que las medidas que se habían tomado con ese funcionario había sido una desgraciada obra del momento y que lo consideraba un

hombre honrado.

**El señor VERGARA.**— Entra en seguida a hacer una larga exposición de los antecedentes relacionados con el referido proceso, haciendo dar lectura a diversos documentos que, en su concepto indican la culpabilidad manifiesta del director de la Oficina de Especies Valoradas, a quien el señor Urzúa debía juzgar. Para terminar dice que la Cámara no debe interpretar la vindicta en una forma exagerada y que, por el contrario, debe guardar respeto para hombres que procedieron de buena fe. Declara que no pide que se le absuelva; pero desea que el país entre por una política de reconstrucción, de unión espiritual y de horizontes amplios.

**Habla el señor Ríos Gallardo**  
El señor Ríos Gallardo, aludido en la acusación planteada, expresa que no cree tener que llegar al banquillo de los acusados, porque estaba seguro de la corrección de todos sus actos como Ministro de Relaciones. Cree que ha habido precipitación en la acusación que se le ha formulado. Al respecto observa que se le hace figurar en otras proposiciones de acusación referentes a una época en la cual él no desempeñaba ya aquel cargo. Recuerda que, durante los dos años y medio que desempeñó las funciones de Ministro de Relaciones Exteriores, nunca se alzó en el Congreso alguna voz para censurarlo. Manifiesta que, cuando se alejó del país, el señor Lisoni pronunció en la Cámara un discurso en el cual se le elogió; que se le ofreció un pañete de despedida al cual concurrieron numerosos diputados.

El señor BRAVO, don Alfredo Guillermo.— (Interrumpiendo). Llana la atención de la mesa al hecho de que la Cámara durante dos horas ha estado hoy oyendo la exposición de numerosos antecedentes, que no dicen propiamente relación con la cuestión en debate. Es preciso recordar que la Cámara, en este caso, no es la llamada a juzgar ni a oír la defensa, sino, solamente, a declarar si es o no admisible la proposición de acusación, apreciando los hechos sometidos a su estudio. La defensa propiamente dicha debe hacerse ante el Senado.

El señor MONTECINOS, (Presidente). La mesa estima que los acusados pueden alegar en la forma que estimen más conveniente.

El señor PRADENAS.— Pero, ¿qué tiene que ver la acusación y la defensa con los banquetes que se dieron al señor Ríos Gallardo?

El señor RIOS GALLARDO.— "Quiero probar que me alejé del país en una atmósfera de deferencia y respeto, y debo hacer mención de estos hechos, porque considero ridículo que después de haber salido del país en aquellas condiciones se me tenga en el banco de los acusados, cuando desde hace dos años no ocupo aquella cartera ministerial".

Reanudando sus observaciones expresa que en aquella ocasión tampoco fué agena la prensa a las manifestaciones de deferencia que se le tributaron. Lee un trozo de un editorial de "El Diario Ilustrado", del 13 de

septiembre de aquel año en el que se le reconocía su espíritu de conciliación, expresando que había sido un factor de moderación en el gobierno. Recuerda, asimismo que cuando hubo de alejarse del país, la Cámara le concedió la correspondiente autorización sin inconveniente alguno.

El señor BRAVO, don Alfredo Guillermo.— No podía hacerse otra cosa, y existen telegramas que revelan que el señor Ríos Gallardo trató de impedir que volvieran al país algunos diputados que estaban deportados. En la Sala está el señor Sepúlveda Leal.

El señor RIOS GALLARDO.— Desafía a que se revise el archivo del ministerio de Relaciones. El señor BRAVO, don Alfredo Guillermo.— Buen cuidado ha debido tener S.S. de no dejar buellas.

El señor SEPULVEDA LEAL, don Ramón.— Hubo orden de impedir que yo volviera al país.

El señor RIOS GALLARDO.— Recuerda asimismo que el Senado cast por unanimidad el despacho el mensaje de nombramiento de Embajador en España primero y más tarde de Embajador en el Perú. Y no se diga que el Senado no pudo rechazarlos, pues lo hizo con el mensaje que nombraba ministro en el Ecuador al señor Armando Labra. Entrando a referirse a la proposición misma de acusación, hace presente que la comisión informante ha declarado que le cabe responsabilidad pues se limitó a suscribir con todos los demás minis-

tros de entonces, en conformidad a la ley, un decreto que declaraba la necesidad de proveer un cargo. Para terminar dice no sabe si el país gana algo con estas acusaciones. Sería de desear la existencia de un espíritu de serenidad y concisión, olvidando el pasado en homenaje al porvenir incierto.

El señor BRAVO, don Alfredo Guillermo.— Eso es, olvidemos completamente el pasado y

suprimamos el Código Penal. Quedó con la palabra el señor Moreno, don Rafael, diputado informante.

Se levantó la sesión.

**Encomendadas Internacionales**  
Certificados:— Desp. N.º 82 del 31 de octubre de 1931.  
2707, 1— Bruno Schneider. Concepción.  
Valdivia:— Desp. N.º 12 del 28 de octubre de 1931.  
27, 1— A. K. Bevis. Temuco.  
Santiago:— Desp. N.º 10 del 31 de octubre de 1931.  
2709/11, 3— Banco Alemán Tíco. p. Larragubel y Zemelman. Concepción.  
Buenos Aires:— Desp. N.º 55 del 29 de octubre de 1931.  
2712, 1— Saavedra, Bénard. Concepción.  
Marsille:— Desp. N.º 12 del 5 de octubre de 1931. Vapor Alsina.  
2713, 1— Cayo Pandolfi. Concepción.  
Magallanes:— Desp. N.º 10 del 29 de octubre de 1931.  
2714, 1— Gibbs y Cia. Concepción.  
3 Valparaíso 3:— Desp. N.º 30 del 2 de noviembre de 1931.  
2715/17, 3— Francisco Puelma Yunge. Mulchén.

**Esión Nocturna**  
La Cámara de Diputados, en sesión nocturna aprobó en general, volviéndose a comisión para segundo informe los siguientes proyectos: 1.º.— Facilidades comerciales; 2.º.— Prórroga para el pago de patentes mineras.

Se despachó totalmente el proyecto relacionado con las prendas constituidas en favor de la Caja Agraria.

2718, 1— Francisco Puelma Yunge. Mulchén.  
Hamburgo 7:— Desp. N.º 18 del 3 de octubre de 1931. Vapor Chamnitz.  
2719, 1— Wilhelm Anwander. Concepción.  
2720, 1— Alberto Heck. El Arra-yán.  
Bremen 5:— Desp. N.º 20 del 5 de octubre de 1931. Vapor Chemnitz.  
2721/22, 2— Juan Schorwer. Concepción.  
2723, 1— Banco Alemán Tíco. p. Zehnder Hnos. Concepción.  
2724/29, 6— Banco Alemán Tíco. Concepción.  
2730/31, 2— Banco Alemán Tíco. p. N. Martínez. Talcahuano.

**CONFEDERACION DE PROFESORES DE CHILE**  
Asamblea general de hoy

Esta institución debió celebrar asamblea general ayer, pero por faltarle tiempo de una de sus sesiones, acordó postergarla para hoy a la misma hora de siempre.

El objeto de la reunión es para tomar conocimiento de los informes que presentarán las comisiones nombradas en las últimas sesiones. Sabido es que la sociedad se encuentra empeñada en una serie y profundos estudios del mecanismo de la Caja de E.D. P.P., asesorada por delegados oficiales de otras reparticiones que están afectos a la mencionada Caja. Por tratarse de materias de interés y más que todo de trascendencia para los imponentes, la sesión será muy concurrida.

## SUCESOS SIEMPRE SENSACIONAL

La Cuarta Olimpiada Nacional Universitaria

El Suceso de hoy da EXCLUSIVAMENTE la más espléndida información gráfica del CAMPEONATO.

TODOS LOS DETALLES EN MAS DE 60 FOTOGRAFIAS INEDITAS

Oportunidad única que le proporciona

# LEA Ud. "LA PATRIA" sus Subscriptores

## Hágase PROPIETARIO

De los siguientes objetos CON FACILIDAD

- 1 Máquina Royal Tipo 10
- 3 Máquinas Royal portátiles, de la Casa Grace
- 1 Máquina Singer de pié, de la Singer Sewing Machine
- 1 Pluma Fuente Parker, de nácar
- 3 Cortes de Tweed de la casa Delporte o 100 pesos en mercaderías
- 1 Abrigo de Nutria y un zorro fino de la Peletería Sudamericana.

Subscribase al diario "LA PATRIA" EL ORGANO DE PUBLICIDAD Mejor Informado Y TENDRA DERECHO A

5 NUMEROS POR 1 AÑO

2 NUMEROS POR 6 MESES

1 NUMERO POR 3 MESES

A NUESTROS LECTORES: Mantenemos esta original eliminatoria de novedad. Recorte los cupones y agregue a cada uno 1 peso en estampillas y recibirá un número.

PRECIOS Por un año \$ 70 " 6 meses " 35 " 3 " " 18 Ordene a Cas. 14 C. - B. Arana 559

CUPON Este cupon y un peso en estampillas dan derecho a la eliminatoria de las máquinas de escribir y demás premios.

CUPON Este cupon y un peso en estampillas dan derecho a participar en la eliminatoria del Abrigo de Pieles y el Zorro.

## ACLARACION

Pongo en conocimiento del público que SOLAMENTE: Coddou, Stel, Mass, Arana y Frugone, están autorizados para las ventas del CARBON de las Minas de la Compañía Carbonífera de LIRQUEN.

La firma Griebbe Hermanos que anuncia en los diarios vender carbón "LIRQUEN" no lo recibe del Agente Exclusivo en esta ciudad, que suscribe, ni de las Minas de la Compañía Carbonífera de LIRQUEN, para su venta.

De modo que el LEGITIMO CARBON de las Minas de LIRQUEN lo venden solamente las firmas arriba indicadas, al precio de \$ 6, por saco, de 80 kilos, fijado por la Alcaldía, y puesto a domicilio.

JUAN FRUGONE E.

Agente Exclusivo de las Minas de Lirquén para Concepción.

## LOTERIA DE BENEFICENCIA PUBLICA

Sorteo ordinario del 14 de Noviembre

# Premio Mayor \$ 150.000.00

Valor del Boleto: \$ 52.00

CONCEPCION, CASILLA 370 — BARROS ARANA 1060

## No quede canoso

teniendo a la mano la insuperable

TINTURA FRANCOIS INSTANTANEA (M. R.) que devuelve en algunos minutos el color natural de la juventud al cabello o bigote encanecido, sea en NEGRO CASTAÑO OSCURO CASTAÑO CASTAÑO CLARO De precio económico. Se vende en todas las farmacias. Autorización Dirección General de Sanidad. Decreto 2505.

# GUIA PROFESIONAL

## REMATE JUDICIAL

De Abarrotes y Muebles por orden del Tercer Juzgado, el SABADO 7 del presente a las 14 horas en mi oficina

539 RENGÓ 539

H A Y

TERCER JUZGADO JUICIO N.º 4388.—

**BARROTES.**— Máquina para cortar jamón 10 cajones duraznos amarillos, "Rubio", azul en tubitos, id. suelto, 5 cajones sardinas ovaladas, 10 cajones sardinas "Españolas" de 200 gramos, id. de 150 gramos, duraznos "Rubio" para banquetes, 6 cajones sal en frascos, 5 cajones porotos partidos, "Verjel" 15 cajones sardinas "Españolas" de 2 mjm. 4 cajones de pastillas "Canessa", etc., etc.

TERCER JUZGADO JUICIO N.º 2779.—

**MUEBLES.**— Trínche con mármol, mesa de comedor, mesitas chicas, sillas tapizadas, id. de junco, diván, ropero con espejo, cómoda con mármol y espejo, peinador con mármol y espejo biselado, mesa de centro, sofá, catres de madera, veladores con mármol, peñador, catres de fierro, roperos con espejo biselado, sillones, estante para cocina, cocina económica, reloj mural, cuadros de comedor, jardineras, etc.

TERCER JUZGADO JUICIO N.º 3963.—

**MUEBLES.**— Amoblado de comedor compuesto de tres piezas, aparador con mármol y espejo biselado, trínche id., vitrina con cristales, doce sillas, tapiz junco, peinador, etc., etc.

**VARIOS.**— Lana en madejas para tejer, sobrecamas, casimires en distintos colores, champas de lana y seda, ambos id., discos, sillas botellas vacías, cocinas económicas y muchos muebles más que estarán.

A LA VISTA DE LOS INTERESADOS EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE

**NOTA.**— Se vende una cabrita con llantas de goma, y arneses en perfecto estado, precio de ocasión, para verla y tratar en Heras 961.

**TEOFILO HINOJOSA F.**

Martillero Público y de Hacienda

RENGO 539

TELEFONO 97.

## Avisos Económicos Clasificados

### PROPIEDADES

**NUEVAS ORDENES.**— CASAS EN VENTA: ROZAS, \$ 15.000; CRUZ \$ 7.500; Serrano, \$ 14.500; y \$ 40.000; Chacabuco, \$ 60.000; Las Heras, \$ 12.000; Bandera, \$ 17.000; Bandera, \$ 12.000; San Martín, buena renta, \$ 20.000; Prat, \$ 60.000; Rengo y Brasil \$ 25.000; Maipú, \$ 30.000; Ongolmo, \$ 14.000; Víctor Lamas, \$ 14.000; Barros Arana, \$ 35.000; Rozas, \$ 14.500; Lincoyán, \$ 63.000 y \$ 18.000; Avenida Cementerio, \$ 6.000; Castellón, \$ 7.500; Pedro del Río, \$ 2.000; Angol, \$ 9.000; Ormpello, \$ 16.000; Bulnes, \$ 18.000; O'Higgins - Ongolmo, \$ 32.000. Una linda casa quinta recién construida material, en calle Manuel Rodríguez, en \$ 17.000. Tratar: Alberto Galán, Anibal Pinto 636.

### SE NECESITAN

**NECESITO UNA BUENA COCINERA.** Tratar desde las 14 horas en Maipú 812.

**SEÑORA QUE SEPA BIEN LIMPIAR** y apañar ternos, necesitamos. El Palacio de los niños. Freire 719.

**ENFERMERA Y LAVANDERA** con buenas recomendaciones se necesitan. Clínica Concepción. Barros Arana 969.

**NECESITO MOZO LLAVERO** para fundo, casado sin familia, indispensable ser de campo. Tratar de 1 a 6. O'Higgins 216.

**EMPLEADA PARA COCINA** Necesita: Ongolmo 5 A. Chalet Esq. V. Lamas.

**EMPLEADA PARA SERVICIO** de casa se necesita en Lincoyán 1.

**NECESITO EMPLEADA.** Cochrane 870.

**SERVIDUMBRE SELECCIONADA**, proporcióna Agencia de Empleos "La Toscana". Caupolicán 678.

### VARIOS

**CONTABILIDADES A PRECIOS** módicos me encargo de llevar. J. P. Casilla N.º 909.

**LENCERIA (O SEA, BORDADOS** en blanco, calado, deshilados, etc.) tejidos para vieillos, ejecuta Ana Tapia viuda de Tapia, Hipólito Salas 276.

### ARRIENDOS OFRECIDOS

**CASA BARROS ARANA 7** Piezas, dependencia, galería, jardín, patio, puerta falsa, arriéndose, canon rebajado. Tratar Barros Arana 1225.

**SE ARRIENDA CASA COMODA**, Serrano 166. Tratar Prat 282.

**ARRIENDO CASAS REFACCIONADAS**, una con escuela y bodega. Tratar Serrano 219.

**SE ARRIENDA BUENA CASA** moderna en altos. Tratar E. Arana 124 (altos).

**SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO**, precio rebajado en Serrano 59.

**PIEZAS COMODAS CON BARO** encontrará en Chacabuco 524 y palmas félix.

**CASA BARROS ARANA 7** Piezas, dependencia, galería, jardín, patio, puerta falsa, arriéndose, canon rebajado. Tratar Barros Arana 1225.

**ARRIENDO VARIAS CASAS** centrales. Tratar H. Salas 22.

### COMPRA VENTA VARIAS

**ARRIBON EN MUY BUEN** estado con caballo a toda prueba, vendo de ocasión. Maipú 147.

**VENDO VARIOS MUEBLES** modernos baratos. O'Higgins 1560.

**COCHERA PARA GUAGUA** SE VEN de barato. Víctor Lamas 1440.

## Abogados

**Abraham Romero G.**  
ABOGADO  
San Martín 742.— Teléfono 144  
Casilla 216

**Rolando Merino Reyes**  
Estudio: Caupolicán N.º 384.—  
Teléfono 626.— Casilla 156. Ho-  
ras de oficina: 17 a 19 horas.  
Domicilio: B. Arana 1508.

**Arturo Villalobos G.**  
Casilla 707.— Teléfono 290  
Maipú 930.

**J. de la Maza G.**  
O'Higgins 239.— H. Of. 2-5

**Carlos Alvarez Piderit**  
A. Pinto 762.— Casilla 1344  
Teléfono 113

**Mauricio Litvak R.**  
ABOGADO  
Atiende toda clase de juicios.  
Estudio: Oficina: Sindicatura de  
Quebras.— Cochrane 764.

**Tomás Mora Pineda**  
ABOGADO  
Casa habitación y estudio  
O'Higgins 930  
Casilla 1053.— Teléfono 1091

**Alberto Herrera Arrau**  
ABOGADO  
Estudio y domicilio  
B. Arana N.º 1191. Casilla 1131  
Teléfono 294.

**Luis P. Viveros M.**  
O'Higgins 822. Casilla 335.

**Rómulo González E.**  
Ormpello 725.— De 2 a 5 P. M.

**Victor Bahamonde Hoppe**  
Ex-Abogado de Impuestos inter-  
nos, provincias de Concepción y  
Nuble  
Estudio: Municipalidad.

**Ramón Reyes Pérez**  
ABOGADO  
Concepción. B. Arana N.º 923.  
De 14 a 18 horas.  
Coronel Manuel Montt 433.  
De 9 a 12 horas.

## Médicos

**Dr. A. Ebersperger R.**  
Niños  
Consultas de 2 a 4.  
Castellón 811 — Teléfono 1227

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
Nariz, garganta, oídos y ojos.—  
O'Higgins 466.— Teléfono 1111.  
Consultas de 15 a 17 horas.

**Dr. Juan M. Medina**  
Medicina interna de niños y adul-  
tos, O'Higgins 969.— Teléfono 211

**DOCTOR OTTO**  
Estudios en Europa. Cirujía, en-  
fermedades de señoras y ortope-  
dia. Consultas de 2 a 4.  
Castellón 261 — Teléfono 335

**Dr. E. González Pastor**  
Estudios en Europa. Cirujía.  
Vías urinarias. Enfermedades de  
señoras, vejiga y próstata.  
Consultas de 2 a 4.  
Freire 451 — Teléfono 301

**Dr. Ignacio González Ginouves**  
Consultas de 15 a 17 horas  
Teléfono 749. Caupolicán 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Rayos X, ultra violeta, diater-  
mia.  
Consultas de 2 a 4.  
S. Martín 664 — Teléfono 1080

**DR. MARINA LORENT A.**  
enfermedades de señoras  
E. Arana 960, Clínica Concepción

**Dr. Melo**  
Cirujía. Consultas de 2 a 3 P. M.  
Castellón 455 — Teléfono 54.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax.  
Santiago.— A. Prat 1121  
Horas: 16,30 a 18,30

**DR. SANTA CRUZ**  
Enfermedades de niños.  
Barros Arana 983 — 2 a 4 P. M.

**Dr. R. Molina Barañao**  
MEDICO CIRUJANO  
Estudios en Europa  
Vías urinarias, Sífilis, Riñón, ve-  
jiga y próstata. Diatermia.  
Cochrane 647. Teléfono 167.  
Consultas de 14 a 16 horas

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de  
15 a 17 horas — Angol 613.

**Dra. Angela Muñoz C.**  
Consultas 10 a 11.30 y 14 a 17 hs.  
San Martín 445.

**Dr. Waldo Seguel B.**  
OIDO, NARIZ, GARGANTA  
Consultas de 15 a 17 horas  
O'Higgins 138 — Teléfono 634

**Dr. L. Aste A.**  
MEDICO CIRUJANO  
Medicina interna, especialmen-  
te pulmón. Rayos X. Pneumo-  
tórax artificial, para el trata-  
miento de las enfermedades del  
pulmón. Teléfono 726 Consultas  
de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

**Dr. Domingo Puga M.**  
Medicina interna, rayos X.  
Neumotórax. San Martín 871.  
Consultas de 14 a 16 horas.

**Dr. José Puga**  
Consultas: 15.30 a 17 horas,  
San Martín 871.

**Eduardo Riosco G.**  
San Martín 839 — Consultas de  
14 a 16 horas — Teléfono 244 —  
Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Ve-  
jiga. Próstata.  
Laboratorio Urológico

**Dr. Wilhelm**  
Ormpello 438.  
Telfs: Of. N.º 42.— Domicilio 43.  
Regreso de Europa.  
Consultas de 3 a 4.30

**Dr. Celso Cambiazo**  
LABORATORIO CLINICO  
Toda clase de exámenes: quími-  
cos, Microscópicos y Bacteriolo-  
gicos  
O'Higgins 892 — Teléfono 593

**Dr. Alejandro Reyes**  
Medicina interna de adultos.  
Consultas de 14 a 16 horas.  
B. Arana 1028 — Teléfono 448

**Dr. M. Vera S.**  
Medicina interna, especialmente  
corazón y pulmón. Consultas de  
14 a 16 horas.  
San Martín 329 — Teléfono 56

**Dr. Natalio Berman**  
San Martín 514 — Teléfono 922  
Consultas de 16 a 18 horas

**Dra. Luisa Berman**  
Medicina general de señoras y  
niños.  
San Martín 514 — Teléfono 922

**Dr. A. Ebersperger R.**  
Niños  
Consultas de 2 a 4.  
Castellón 811 — Teléfono 1227

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
Nariz, garganta, oídos y ojos.—  
O'Higgins 466.— Teléfono 1111.  
Consultas de 15 a 17 horas.

**Dr. Juan M. Medina**  
Medicina interna de niños y adul-  
tos, O'Higgins 969.— Teléfono 211

**DOCTOR OTTO**  
Estudios en Europa. Cirujía, en-  
fermedades de señoras y ortope-  
dia. Consultas de 2 a 4.  
Castellón 261 — Teléfono 335

**Dr. E. González Pastor**  
Estudios en Europa. Cirujía.  
Vías urinarias. Enfermedades de  
señoras, vejiga y próstata.  
Consultas de 2 a 4.  
Freire 451 — Teléfono 301

**Dr. Ignacio González Ginouves**  
Consultas de 15 a 17 horas  
Teléfono 749. Caupolicán 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Rayos X, ultra violeta, diater-  
mia.  
Consultas de 2 a 4.  
S. Martín 664 — Teléfono 1080

**DR. MARINA LORENT A.**  
enfermedades de señoras  
E. Arana 960, Clínica Concepción

**Dr. Melo**  
Cirujía. Consultas de 2 a 3 P. M.  
Castellón 455 — Teléfono 54.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax.  
Santiago.— A. Prat 1121  
Horas: 16,30 a 18,30

**DR. SANTA CRUZ**  
Enfermedades de niños.  
Barros Arana 983 — 2 a 4 P. M.

**Dr. R. Molina Barañao**  
MEDICO CIRUJANO  
Estudios en Europa  
Vías urinarias, Sífilis, Riñón, ve-  
jiga y próstata. Diatermia.  
Cochrane 647. Teléfono 167.  
Consultas de 14 a 16 horas

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de  
15 a 17 horas — Angol 613.

**Éma Burgos**  
Heras 32.

**Ismenia R. de Concha**  
Maipú 1659.

**Carmen Toro de R.**  
Cochrane 1179.

**Ana Bañados**  
Rengo 1712 — Teléfono 741

**Blanca I. Carrasco F.**  
Atiende partos a domicilio y fuera  
de la ciudad. Consultas de 2  
a 4 P. M. — Serrano 978

**ADRIANA ODGES DE F.**  
Consultas: 13 a 16.30 horas  
Calle Carreras 421

**Irma Jeldrez de González**  
Atiende llamados dentro y fuera  
de la ciudad. Curaciones internas  
y toda clase de tratamientos ba-  
jo prescripción médica.  
Maipú 1317.  
Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

**Ana B. v. de Mantegazza**  
Matrona italiana  
Especialidad en partos compli-  
cados. — Salas 323.

**Rosa Valenzuela de N.**  
Atiende nuevamente con aseme-  
ro a su distinguida clientela en  
ésta y fuera de ésta.  
Serrano 859

**Elena Muñoz C.**  
San Martín 445.  
Atiende mañana y tarde.

## Clínicas

**Clínica Quirúrgica**  
de los  
Drs. Otto y Brito

O'Higgins 1037 — Casilla 334.  
Teléfono 413 — Concepción  
Pensión de Primera, Segunda y  
Tercera clase.

**Dr. MARTIN**  
DIRECTOR DEL SANATO-  
RIO ALEMAN  
Consultas: de 14 a 17.  
Caupolicán 321. Teléfono  
677. Teléfono privado 666.  
Casilla 197.

**Sanatorio Aleman**  
Av. Pedro de Valdivia 801  
Teléfono 1105. Casilla 103.  
PENSIONADO: de 1.ª, 2.ª  
y 3.ª clase  
para enfermos de cirugía,  
medicina interna, enferme-  
dades infecciosas, atendido  
por los doctores Martin y  
Fischer. Sección materni-  
dad, atendida por la ma-  
trona Kaethe E. Pfaff.  
RAYOS X Helioterapia  
DIATERMIA

**Dr. E. Fischer Klein**  
Director y profesor de cir-  
ugía de la Escuela de Me-  
dicina. Cirugía y enferme-  
dades de señoras  
Consultas: De 14.30 a 16  
horas. — Barros Arana 910.  
Domicilio: V. Lamas 1050.  
Teléfono 391

**Clínica Dental**  
Atendida por el dentista  
Weitzman. Atiende de 8 a  
12 y de 14 a 19 horas, en  
Freire 830

**Alberto Mathei**  
DENTISTA  
Barros Arana 1148 Teléfono 264.

**DENTISTAS**  
RENE LOUVEL BERT,  
MAX JARA CAMPOS,  
LUIS MORAGA BELLO,  
Ayudantes de la Escuela  
Dental.  
Telf. 1006 - Casilla 1264  
Coto Coto 518  
Horas: 8 - 12: 13.30 - 19.

**Victor Campos S.**  
Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
Lincoyán 561. — Casilla 463.

**Juan Crovotto**  
DENTISTA  
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19  
horas — O'Higgins 913.

**Dr. Ricardo Larenas**  
Oficina San Martín 529.

**GUSTAVO KUSTER H.**  
Cirujano dentista  
O'Higgins 796 — Casilla 1213.  
Especialidad: Operatoria, coro-  
nas, plantas y puentes y cirugía  
bucal.  
Horas: 8 a 12 y 13.30 a 19.30.

**Aída A. de Cifuentes**  
Consultas de 13 a 16 horas,  
Maipú 1656.

## CLINICA DEL HOSPICIO

AVENIDA VICTOR LAMAS 342  
Teléfonos: 443 y 1055  
Establecimiento para enfermos  
de cirugía, medicina interna, vías  
urinarias, enfermedades de se-  
ñoras, y todas las demás especia-  
lidades.  
Director, don Luis Urrutia M.  
Sub director, Dr. E. González  
Pastor  
RAYOS X  
Atendidos por el especialista,  
DR. F. ROLLER  
de 10 a 12 y de 3 a 5.  
RADIOGRAFÍAS (exámenes).  
RADIOGRAFÍAS, RADIOTERA-  
pia (tratamiento por Rayos X).  
DIATERMIA: Instalación com-  
pleta.  
ENDOSCOPIA: exámenes espe-  
ciales (cateterismo del riñón, etc)  
FOTOTERAPIA: Lámparas ultra-  
violetas, Solux, etc.  
Laboratorio diagnóstico del Can-  
cer; a cargo del Dr. O. Wilhelm.

**Policlínico del Hospicio**  
Atendido por doctores especialistas  
MEDICINA INTERNA  
(Dr. Coddou). martes,  
jueves y sábado de 10 a 11.  
NIÑOS  
(Dr. Maguire): martes,  
jueves y sábado de 9 a 10.  
OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
(Dr. Wilhelm): martes, jue-  
ves y sábado de 10 a 11.  
VIAS URINARIAS  
(Dr. Molina): lunes, mier-  
coles y viernes de 11 a 12.  
CIRUJIA Y GINECOLOGIA  
(Dr. E. González Pastor)  
diariamente de 11 a 12.

## Instituto Técnico Médico

De Diagnóstico y Tratamiento  
Laboratorio Clínico  
Dr. AGUSTIN ARRIAGADA

Instituto de fisioterapia.—  
Diatermia, Rayos Ultravio-  
leta, Lámparas Solux, Kro-  
mayer, Luz infrarroja, etc.  
Masaje eléctrico, Galvani-  
zación, corrientes, Galvani-  
zación, Yonoterapia, electro-  
coagulación, etc.  
RAYOS X PORTATILES  
Radiografías, Radioscopia,  
y Radioterapia a domici-  
lio, en el lecho del enfer-  
mo.  
Prospectos a disposición  
del que los solicite  
CAUPOLICAN 359

**Clínica de Obstetricia y Puericultura**  
Autorizada por la Dirección  
General de Sanidad  
Freire 141 — Teléfono 143  
Atendida por médicos especia-  
listas en casos necesarios. Con-  
sulta para niños diariamente de  
4 a 6 por  
Dra. LUISA BERMAN  
Pensión: 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Precios módicos.  
B. OLATE DE ULLOA  
Matrona

**Clínica**  
BARROS ARANA 960  
Teléfono 540 — Casilla 175  
Dr. RICARDO BURMEISTER  
Dr. RICARDO E. BURMEISTER  
Dra. MARINA LORENT ARRI-  
YO.  
Cirugía general, especialmente  
tuberculosis, Rayos X,  
Pídase prospectos.

**Practicantes**  
Luis A. Prieto R.  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Horas de consultas 7 a 9 — 11  
a 4 y 6 a 8 P. M.  
Caupolicán 807

**José A. González**  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M  
Carreras 1261 — Teléfono 734

## Masajistas

**Enrique Madsen**  
MASAJISTA  
O'HIGGINS N.º 829  
Instalación completamente  
nueva y moderna para masajes y  
aplicaciones eléctricas, diatermia.  
Rayos ultra-violetas y rayos so-  
lares (Solux) a disposición de  
los señores médicos. Inyecciones,  
según prescripción.

**TRATAMIENTO DE BELLEZA**  
MARTHA DRESEN  
Castellón 423.— Faciales y cor-  
porales. Masajes medicinales;  
rayos ultravioleta y solares.  
Diatermia. Tratamiento especial  
contra caspa y caída del cabello.  
Destrucción radical del vello, de  
unares, señales, verrugas, tatua-  
jes, callos, impurezas del cutis.

**Música y Bailes**  
MARIA GACITUA A.  
Profesora de Piano  
Titulada en el Conservatorio Na-  
cional de Música O'Higgins 444.

**BAILES**  
Aviso a mi distinguida clientela  
que los últimos bailes de  
moda son: El fox-trot, el vals y  
el tango liso de salón. Clases a  
domicilio. Precios rebajados.  
Dámofila J. de Rodríguez  
Cochrane 1165.

**ACADEMIA MUSICAL "CHILE"**  
Canto, violín, violoncelo y piano.  
Galería Freire Dep. 11

**Comisionista**  
E. Sobrino  
RENGO 557.— CASILLA 163  
Comisionista. Recibe carga a  
bodegaaja. Compra venta propie-  
dades. Frutos del país.

**Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Ob-**  
**servatorio de todo el mundo.**

# LA PATRIA

Concep. 5 de Nov. de 1931.

## HORA DE RESPONSABILIDADES

Las Cámaras han estado pronunciándose favorablemente sobre la admisión de las acusaciones formuladas contra los jefes del Gobierno durante los últimos años de la Dictadura. Acogida la acusación contra el ex Presidente Ibáñez, han seguido admitiéndose otras contra algunos de sus ministros que tuvieron una participación mas directa en persecuciones de ciudadanos, y en las malversaciones de los caudales públicos, que llevaron al Erario al desastre porque atravesó en la actualidad.

Para la opinión pública estas sanciones que, por lo menos, tienen un fondo moral que ante la historia señalará a un régimen nefasto y dañoso para la prosperidad chilena y sus tradiciones de orden y civismo, constituyen una reparación de los muchos males dejados por la Dictadura. Tiempo era ya de aplicar sanciones de esta naturaleza. El país exigía el esclarecimiento de las responsabilidades. No como una represalia de actos que violaron los preceptos más fundamentales de la Constitución y del derecho común, sino que como un reintegro del respeto a los principios de orden que en todo estado democrático han de ser sagrados e invulnerables.

No pueden interpretarse estas acusaciones como una persecución de un régimen de Gobierno para los sostenedores del que le precedió. Son la sanción lógica de actos condenados por toda la opinión nacional, porque se desarrollaron al margen de la legalidad y fuera de los límites que la Carta Fundamental señala a los gobernantes de esta nación.

El caso nuestro no es el único en la historia de estas naciones sudamericanas afectadas en los últimos años por fenómenos idénticos que han traído trastornos considerables y han afectado su vitalidad institucional. Perú y Argentina, por ejemplo, han responsabilizado a sus gobernantes de los regímenes derribados. No han vacilado en la naturaleza de las sanciones. En Chile no podíamos desentendernos de las trasgresiones a la Constitución; de la violación de todas las leyes y de la abolición de las garantías individuales habidas durante los años de Dictadura. Por lo menos se logra, con la admisibilidad de estas acusaciones, evitar que se sienta un precedente funesto de Dictadura y que la impunidad moral de todos estos hechos estimule, en el futuro, medidas de la naturaleza de las que se hicieron registrar durante el Gobierno del señor Ibáñez.

En abono de la honradez con que se aplican estas sanciones, debemos señalar que éstas han empezado a hacerse efectivas después de un buen tiempo de transcurrido el cambio de Gobierno, y previos los estudios de los respectivos antecedentes. No son, entonces, estas sanciones el producto de la efervescencia circunstancial. Son el resultado del sereno estudio de los fundamentos de las acusaciones y de un recto criterio para su aplicación.

**ESPARRAGOS,**  
Naranjas, Alcahofas, y Chirimoyas.  
**FRUTERIA CHILENA**  
— A. PINTO 387 —

## DEGENERACION FISICA

Es un hecho de inmovilidad plenamente establecida por la crítica científica, este de la degeneración en que la humanidad de nuestros días ha venido cayendo a partir de más o menos acentuadamente, cincuenta años atrás.

A los conocidos males clásicos que constantemente han estado influyendo en su inestabilidad física, se han sumado y siguen sumando complicaciones nuevas, producto de la degeneración de los hábitos sociales y del desastre material y espiritual de la hecatombe guerrera.

Los hombres dirigentes del pensamiento mundial de la generación actual, se preguntan alarmados hasta qué extremo de aniquilamiento fisiológico irán a parar las razas que pueblan la tierra, hoy en actividad declinante, de seguir como hasta ahora cultivando con la mayor de las despreocupaciones, las causas directas de su ruina corporal.

Se anota que Gran Bretaña se quedó con un millón y medio de hombres deformados e inútiles; Francia con dos millones de tuberculosos, estos últimos debido a la destrucción de medio millón de casas que lanzó a la intemperie millones de criaturas; Alemania ha visto con espanto morir o quedar mutilados a la mitad de sus hombres y dos millones de cunas vacías.

Un observador autorizado ha dicho a sus paisanos en Alemania: "Si nuestros ejércitos hubiesen salido victoriosos, nunca habría podido el imperio pangermánico resistir a la patria de lo que perdió mediante la propagación de la enfermedad entre nuestras tropas".

La destrucción y calamidades directas de los formidables hechos de armas de 1914 a 1918, con ser tan espantosos como lo fueron, son inferiores al legado que dejan a las generaciones siguientes:

Es evidente y universal la menor resistencia vital de los individuos al ataque de los enemigos de su vida.

A pesar de los grandes progresos de la civilización en el sentido de sus medios de defensa contra dichos enemigos, el número y proporciones de éstos han aumentado terriblemente.

Entre los vicios sociales causantes de este aumento, los entendidos señalan sin vacilar el alcohol, la alimentación inapropiada y desordenada, el tabaco y el café.

Y al mencionar este nocivo y poderoso estimulante, — bueno ocasionalmente, pero perjudicial sistemáticamente empleado — comprenden a sus hermanos de zapa el te, el mate, el cacao.

El consumo anual en Estados Unidos de estos excitantes ha llegado a cifras que asustan. Tan sólo en café asciende a cuatrocientas mil toneladas; en te a cuarenta y cinco mil toneladas y a ciento treinta mil en cacao.

Y paralelamente con la marea escendente de estos solapados socavadores de la vida, se ha visto surgir, entre sus numerosas consecuencias, una de las tantas que en Chile empieza a tomar cuerpo, sin preocupar gran cosa a sus próximas víctimas: la afección cardíaca.

La Oficina del Censo en Estados Unidos comprobó que en el decenio que terminó en 1925, la mor-

talidad por arterio-esclerosis o endurecimiento de las arterias, aumentó en un 250 por ciento. Y un informe médico presentado al cirujano general y relacionado con el servicio militar destinado a la guerra mundial, declaró que 100 mil conscriptos fueron considerados ineptos por enfermedades cardíacas orgánicas.

En Chile ya estamos gastando 9 millones anuales en café y 7 millones en te, para presenciar seguramente en seguida los mismos desastrosos efectos de destrucción física que en nuestro hermano mayor de las Américas.

Con lo que, atolladamente, estamos haciéndonos dos groseros daños, particularmente en la angustiada situación económica y social porque en estos momentos pasamos: echamos hacia fuera el caso oro que nos va quedando para importar los venenos que han de concluir con nosotros y transmitir a nuestros descendientes el sedimento degenerativo de su vitalidad.

Queremos influir en determinar una franca reacción en este doble sentido de nuestro daño, económico y social, procurando la retención del aureo metal, cooperando así a la acción del Gobierno, y a la no menos patriótica de ir sustituyendo los productos extraños, que nos reportan sino daños permanentes a favor de un agrado efímero, por los productos nacionales, que los hay inmejorables.

La Casa Gath y Chaves ha puesto el hombro a esta meritoria empresa de justipreciación de la industria chilena, con el aplauso y concurrencia personal del propio vicepresidente de la República a la inauguración de su brillante exposición.

En ella ocupa destacado sitio un producto del cual ya tienen cabal conocimiento nuestros asiduos lectores y del cual queremos decirles dos palabras más.

De entre las numerosas comunicaciones recibidas por el creador de este compuesto llamado Caffena, después de haberlo dado a conocer nosotros, y que comprobaban que no nos pronunciáramos a su respecto a humo de paja, queremos copiar las siguientes de una firma conocida en Concepción:

"En los días que llevo usando la Caffena, he podido constatar que es sumamente buena para el estómago, pues a mí me ha quitado una hiperclorhidria que venía molestándome desde años atrás. Ezequiel Arrau Méndez, Agustinas 1737, Santiago".

No resistimos a la tentación de transcribir estas otras:

"... al poco tiempo noté la desaparición de una especie de jaqueca con su cortejo de vómitos y dolores de cabeza que de continuo me molestaba. No cabiéndome duda que fué la Caffena quien me libró de una afección que sufría desde niño, me hago un deber en manifestar a su feliz inventor que las alabanzas prodigadas a su notable producto, hoy las estimo lógicas y justas, y más aún, considerando sus apreciables cualidades alimenticias y medicinales añadidas a su exquisito sabor, es de augurarle a este exquisito sustituto del café, un gran porvenir. — Luis A. Clavero. — Santa Rosa, 264".

Martiniano O. Poblete.

## La reducción de los gastos militares como método de desarme

(Especial para "LA PATRIA").

A consecuencia de la gran depresión económica que se hace sentir en todos los países, la reducción de los gastos como método de desarme ha de parecer forzadamente a muchos el procedimiento ideal para acercarse a la solución de un problema erizado de dificultades. Lord Robert Cecil ha iniciado una campaña a favor de una reducción del 25 por ciento de todos los presupuestos militares y es en Inglaterra donde estas tendencias parecen contar con mayor número de partidarios. Pero el propio presidente de los Estados Unidos, antes de emprender su gran acción internacional de saneamiento financiero, en el discurso pronunciado el día 4 de mayo de este año, al inaugurarse en Washington la reunión de la Cámara de Comercio Internacional, había dirigido ya un cálido llamamiento a los pueblos de Europa, señalando la importancia formidable de las sumas que hoy se dedican a armamentos, superiores en un 70 por ciento a las de anteguerra y declarando que a su juicio la reducción de esta cifra era el paso más trascendental y eficaz que cabía dar para poner remedio a la crisis económica mundial.

El método de llegar a la reducción de los armamentos por la disminución de los gastos militares, método llamado "indirecto", por oposición al método directo, que consiste en limitar los armamentos determinando las cifras máximas en cada una

de las armas, jugó ya un gran papel en las deliberaciones de la comisión preparatoria de la Conferencia del Desarme. En diversos artículos del proyecto de convenio elaborado por la Comisión fue adoptado en principio este método, en cuanto determina que los gastos anuales para el entrenamiento, compra y fabricación de material de guerra terrestre (Art. 10) y marítimo (Art. 24), así como la cifra total de gastos para las fuerzas en pie de guerra o militarmente organizadas de tierra, mar y aire (Art. 29) no deberán ser superiores a un nivel máximo fijado por procedimientos que en detalle se especifican. Asimismo figuran en el proyecto disposiciones referentes a la publicidad que haya de darse a las cifras de gastos para material de guerra y marina, separadamente y por categorías (Art. 33) así como en conjunto para los armamentos de toda clase (Art. 33).

No se le ocultaron, sin embargo, a la comisión, las dificultades que a la aplicación de este método se oponen y esto hizo que se confiara al estudio de una comisión especial de técnicos en materias presupuestarias, reunida en Ginebra en diciembre de 1930 y febrero de 1931, la posibilidad material de llegar efectivamente a una disminución de los armamentos por medio de la reducción de los gastos. En el informe presentado por dicha comisión a los Gobiernos interesados se reconocía la posibilidad

técnica de aplicar el método de que se trata, pero al propio tiempo se ponían de relieve los puntos débiles y las insuficiencias del mismo. Especialmente interesante es el hecho de que los técnicos hubieran de reconocer que los presupuestos de cada estado en particular no podían ser tomados como base para la convención del desarme, porque las diferencias esenciales entre unos y otros son tales que hacen imposible el establecimiento de una base de comparación. Con ello queda destruido uno de los principales argumentos aducidos en favor del método indirecto, a saber, que su aplicación facilitaba el ejercicio del control del desarme por la opinión pública, ya que los presupuestos en general, y especialmente, los presupuestos militares, acostumbran a dar lugar a grandes debates en el Parlamento y en la prensa.

Por si lo que antecede no bastara, ponen de relieve los técnicos en su informe otros elementos de diversidad, como la diferencia de poder adquisitivo entre unas monedas y otras o la diferencia de coste en la adquisición de material, según haya de comprarse este a empresas privadas — como se da el caso en Alemania — o se manufature en fábricas del Estado. Falta, por lo tanto, la identidad de puntos básicos y de partida que es indispensable para poder establecer una comparación entre los gastos que la defensa nacional exige en cada país. Con ellos

## EN MOSCU SE AMA

Boris Brestowsky jardinero de los alrededores de Moscú, se había enamorado de una dactilógrafa del sindicato de horticultores. Y se había enamorado no como en la Rusia actual, aborrida por el plan de industrialización, sino como en la época en que amar no era un incidente sin importancia para una persona. Entonces, pensó en tributar a la mujer que turbó sus horas un homenaje delicado en el cual vieran los demás la fuerza de su sentimiento. Dió, como Jean de Lune, el personaje de Achard, en la idea de ofrecerle una flor, es decir, de crear una flor que llevara su nombre y perpetuara, ante las generaciones venideras, la gloria de su alegre hermosura. Estudió las propiedades del suelo y del clima y pudo, por fin, asistir al nacimiento de una especie desconocida, de una rosa roja de velas violáceas y de hoja comoda,

que tenía en su despliegue sensual y lánguido, gracia noble y olor enervante. ¿Qué canto de amor, qué palabra impregnada de fuego podía superar ese maridial viviente destinado a glorificar el busto vibrante de la muchacha cuyos dedos corrían sobre el teclado de la máquina? Boris Brestowsky, orgulloso de su victoria, no tardó en desengañarse. Aquella mujer desdeñó el presente, que habría merecido la admiración de las reinas de Francia y el elogio inmortal de Pierre de Ronsard, y se casó con un ingeniero alemán contratado por el Soviet. Y como su compatriota el poeta Maiakowsky, que se suicidó por conflictos sentimentales, puso fin a su vida. Pasará el tiempo, y cuando la gente de Rusia ame con menos premura, evocará al triste jardinero que hizo al mundo el regalo exquisito de una rosa.

... Alberto Gerchunoff...

## Contra dolor de estómago BITTER ESTOMACAL DE LOS MONES

### Mesitas Ratonas

recibió nueva remesa NATAN BAND. — B. ARANA 865 —

### BUENA Gratificación

Se dará a la persona que devuelva un PERRO BULLDOG extraviado anejaer de calle Lincóyan entre B. Arana y F. de la calle A. PINTO N.º 630

### SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Ba.fur y Cia., S. A. Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

se reconoce asimismo que los gastos militares tampoco pueden representar una medida eficaz para la comparación entre los armamentos de un estado y los de otro. Tenten en cuenta, por fin, que este método no excluye la posibilidad de que se produzcan lagunas o maniobras de distorsión, nada tiene de extraño que los técnicos llegaran a la conclusión de que en último término, el éxito dependería de la buena fé de las potencias firmantes.

Desde el punto de vista aéreo el método indirecto oire de todavía otras desventajas. En el caso de que fuera aplicado, con exclusión de cualquier otro, para conseguir la limitación de los armamentos, ello representaría una injusticia y una iniquidad para los estados cuyo desarme fué llevado a cabo por el método directo, es decir, mediante la prohibición de determinadas categorías de armamentos y la determinación exacta de las cifras máximas para las categorías de armamento autorizadas. No podría tampoco en ningún caso ser considerado como una solución del problema del desarme porque sólo se aplicaría a las adquisiciones futuras de material, sin tener para nada en cuenta las formidables existencias acumuladas mientras tanto por las grandes potencias militares, especialmente Francia, y que a no dudarlo serían aumentadas aún por todos los medios hasta el momento de entrar el convenio en vigor.

El argumento a este respecto aducido, de que las existencias de material no tienen gran importancia a causa de la rapidez con que aquél envejece no es admisible. Los cañones y fusiles conservados y reparados con el debido cuidado, conservan durante décadas su pleno valor como medios de combate.

De todo ello resulta que la reducción general de los armamentos no puede ser lograda con la mera aplicación del método presupuestario. Este método sólo puede ser aceptado si, al propio tiempo, se aplica la reducción directa de los armamentos. En éste como en todos los aspectos parciales de la cuestión del desarme no es posible desentenderse del punto esencial del problema, a saber, la aplicación de una medida única partiendo de idénticos puntos de vista a todos los estados afectados por el desarme. No será posible, encontrar de todos modos un método verdaderamente eficaz mientras persista la división de los pueblos entre vencedores y vencidos. Cuantos crean que el problema del desarme es una de las causas principales de la crisis económica tienen el deber moral de contribuir a que la Conferencia del Desarme sea un éxito. Este deber incumbe también a los Estados Unidos ya que las ideas de Wilson sobre el desarme general fueron el punto de partida para el desarme de los pueblos vencidos en 1918. Conviene recordarlo para que el mundo no se olvide de los orígenes de este problema.

## Leche embotellada

a \$ 0,50 el litro. Enfriada a 10.0 C. porque a una menor temperatura sufre alteraciones nocivas a la salud.

Chacra Castellón - Teléfono 5003.

## COLOFON

La mañana, el mediodía, la tarde y la noche son para la vida, en toda época, una plenitud. Nadie puede escapar a estos cuatro motivos de la existencia, como la tierra no puede esquivar la caricia ni la furia de las estaciones. Todas son cortas, menos la noche que a todo ser tiene que parecer interminable. Tocado el límite de las tinieblas de lo imposible, caminantes bajo un cielo donde ninguna estrella titila, sin la armonía de una luna tibia y lechosa, viajeros de la sombra, hemos de continuar, con los ojos ciegos, por la senda donde hubo el sol de una mañana, el calor entusiasmador de un mediodía y la roja ventura de un atardecer. La noche es el preludio de la muerte, pero la muerte se esconde y huye por enrasmadas solitarias donde sólo se oye el ruido de sus pasos.

La noche del hombre, es la parte más triste y más inútil del libro en que hemos venido leyendo; es el colofón donde va la marca con que quiso indicarle el destino que, llegada la última página, ya nunca más se podrán abrir los ojos para leer una palabra de bendición, el verso de una dicha o una venturosa frase de esperanza.

Todos los hombres llevan impreso este colofón. Desgraciados de aquellos cuyo libro fué demasiado breve.

L A Z A R O .

## VIDA SOCIAL

Entre los hombres y las mujeres, las amistades desinteresadas surgen únicamente de las ruinas, de los restos del amor. — P. J. STHAL  
HOY  
San Filotea  
MAÑANA  
San Severo

### Hijas de MARIA DEL EXTERMINADO

Hoy jueves, a las 17 horas comenzará el retiro anual de la Congregación. Estará a cargo del Reverendo Padre Luis A. Castro, religioso mercedario, cuyas dotes de conferencista y orador harán mayor realce a las prácticas de piedad que durante los ejercicios se hagan.

Inconvenientes insuperables hicieron imposible realizar el Retiro durante las vacaciones de septiembre; pero, como se efectuó los días viernes 6 y sábado 7, estos días han sido dedicados especialmente a las Hijas Maria que siguen estudios en la Universidad.

Las personas que no son Hijas de María, y deseen asistir pueden obtener el horario en el Colegio, el cual ha sido arreglado en la forma más conveniente para comodidad de las que sigan estos ejercicios.

Este retiro se solemnizará, como en años anteriores, terminando con la recepción de las nuevas Hijas de María, y será una preparación a la fiesta de Cristo Rey en Concepción.

Durante las distribuciones del Retiro, en la tarde, se rezará un solemne triduo en honor a Cristo Rey, cuyas fiestas en la ciudad culminarán el día domingo con los grandes actos religiosos que se verificarán en la iglesia Catedral.

### NUOVO PROFESIONAL

Después de un brillante examen ha obtenido recientemente su título de abogado el señor Juan Bianchi Bianchi.

El señor Bianchi cursó sus estudios de humanidades en el Liceo de nuestra ciudad, y los de Leyes en la Universidad del Estado.

Su memoria de prueba versó sobre el tema "Confesión en Juicio" y llamó justamente la atención por la forma en que este era tratado.

### FALLECIMIENTO

Anteayer falleció en Cañete, a avanzada edad, la señora Virginia Brandt de Maldonado, madre del Tesorero Provincial de Concepción, señor Manuel Maldonado.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las diez horas después de unas solemnes honras fúnebres que se efectuarán en la Parroquia de esa localidad.

### OPERACION

En el Sanatorio Alemán ha sido operado el señor Enrique Rojas.

### IN MEMORIAM

Mañana a las 9 horas, se oficiará en la Iglesia de San José una misa en memoria del alma del señor Carlos Plant.

### BAUTIZO

Anoche se llevó a efecto, en la Parroquia de Santo Domingo, el bautizo de Renato del Carmen Varas Ortega, hijo del señor Renato Varas Campos y de la señora Angelina A. de Varas.

Fueron padrinos el señor Gu-

mercindo Mellado y señora Juana Campos de Mellado.

### COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES (PADRES FRANCISCALES)

Mañana, 6 de Noviembre, primer viernes del mes, habrá misa de comunión para caballeros y jóvenes a las 8 1/2 A. M. en la capilla privada (altos).

A esta misa se invita a todos los caballeros y jóvenes católicos. A las 8 A. M. habrá misa para las socias de la Asociación de los S. S. C. C. Hoy hora santa como de costumbre.

### MANIFESTACION

Un grupo de sus relaciones ofreció anoche en uno de los hoteles de esta ciudad, una manifestación de despedida al señor Oscar Malign Labrín, con motivo de su cambio de residencia a la ciudad de Temuco.

Ofració la manifestación el señor Luis Monsalve, contestó el festejado.

Asistieron las siguientes personas: Oscar Malign L., Luis Monsalve, Lorenzo Maldonado, José Cisternas, Ricardo Bustos, Adrián Mellado, Vicente Palma, Cardenio Otirola, Carlos Torres, Galvarino Cárcamo, Pedro Grandón, Daniel Bermejo, Raúl Toro, Juan Sagredo, Mario Vergara, Arturo Venegas, Edmundo San Martín, Tancredo Torres y Eduardo Iribarra.

### HORA SANTA

Hoy habrá Hora Santa en esta parroquia de 7 a 8 P. M. Se invita de un modo especial a las socias de la Juventud Católica Femenina.

### CURSO DE NATACION

Con motivo de la temporada de verano, la señorita Fahrenkrog inició un curso de natación en la Laguna Lo Mendez.

Las señoritas de nuestra sociedad interesadas pueden obtener mayores datos en A. Pinto 72.

### VIAJEROS

—A su fundo se dirigió don Carlos de la Jara.

—A Angol se dirigió hoy don Domingo Izquierdo E.

—Regresó a su fundo don Horacio Serrano Palma.

—Ha llegado de Santiago don Pedro Wilson, Inspector de la Cfa. de Seguros "La Previsión".

—De Lota ha llegado don Benjamín Arrau M.

—Del mismo punto don Enrique Ibieta Egoña.

## RECOBRO EL APETITO CON TANLAC

(Certificado N.º 22)

Otro éxito del Tanlac es el caso de la Sra. Julia Navarro, residente en Bascuñán Guerrero 82, Santiago, quien en pocos días encontró alivio en Tanlac según ella misma lo dice en la siguiente carta:

"Por mucho tiempo sufrí de falta de apetito, no tenía ganas de comer, todo me repugnaba, y debido a esto iba poco a poco perdiendo fuerza, pues estaba de peso rápidamente. Se me había debilitado de tal manera el estómago que algunas veces lo que comía lo devolvía, y cuando no se me avinagraba. Me recomendaron tomar Tanlac, lo probé y pude comprobar las buenas cualidades de dicho tónico, pues apenas lo empecé a tomar sentí un poco de alivio y no devolvía la comida, poco a poco fui recuperando mi peso como mi buen estado de salud, pues ahora como de todo lo que quiero y siempre siento apetito".

De la misma manera obrará el Tanlac en Ud. si es que sufre de males del estómago, indigestión, gases, inapetencia, insomnio, etc., y demás síntomas de trastornos de la digestión. Emplee a tomar hoy mismo y pronto notará la gran mejoría que experimenta. Lo venden en todas las boticas.

A base de: Extractos fluidos de quinina, genciana, cáscara sagrada, berberis, pereira brava, guinó silvestre, aromatizantes y colorantes, azúcar, glicerina, alcohol, agua. — M. R.



# CENTRAL - HOY

INAUGURACION DE LOS DIAS POPULARES \$ 1.10 Galería 0.60 PLATEA GENERAL

La más preciosa esmética musical del cine moderno. **Hablada, Cantada y Bailada**

# AVE SIN NIDO

Hermosas canciones.—Presentación lujosísima.—Música divina. Magníficos cuerpos de bailes.—Creación de la preciosa actriz

# BETTY COMPSON

PROXIMAMENTE: Debut de la Gran Compañía Nacional de Comedias

# ALEJAN LO FLORES



GRETA GARBO and ROBERT MONTGOMERY in "INSPIRATION"

Una vez más brillará como la primera y única

La inimitable estrella del cine, la mujer maravillosa que ha esclavizado la admiración de todos los públicos.

# GRETA GARBO

en la película en que culmina el arte y la seducción de la mujer que ha traído al cine una personalidad propia.

# INSPIRACION

La producción **HABIDA** más lujosa de la incomparable actriz, secundada por **Robert Montgomery y LEWIS STONE**

**Mañana** **INSPIRACION** Es la historia de una gran amor que llega para una mujer en una etapa difícil de la vida. Un gran amor que es también un gran conflicto. El talento dramático de **GRETA GARBO** ha hecho de esta obra algo sublime.

PRODUCCION GIGANTE METRO GOLDWYN

# Prat - HOY

6.40 9.40 DIA POPULAR EXTRA - NO OPTA PLATEA GENERAL \$ 1.-

Presentamos a un peso, una película, pero película buena, con estrellas de renombre. **Rifamos gratis otra victrola** y regalaremos todos los días a las damas.

# La Cautiva

Totalmente hablada

Una mujer inocente y pura defendida por dos hombres que se quieren más que hermanos y que al enamorarse de ella, se odian como fieras.

Creación de la divina intérprete **de Resurrección Lupu Velez** \$ 1. y con victrola en rifa

Hacemos hoy nuestro último aviso preventivo de la película de las películas.

# LO ETERNO Mañana se estrena LO ETERNO

# HOY RIALTO

6.40 - 9.45

Últimas exhibiciones del mayor éxito cómico de la temporada, de la película que hizo reír a carcajadas al público que llenó ayer nuestra sala.

# "LA TIA DE CARLOS"

célebre comedia de **BRANDON THOMAS** que ha sido durante diez años la delicia de todos los teatros del mundo.

LA Cia. "FRONTAURA- OLVIDO LEGUIA- VALENTI" ABRE MAÑANA LA TEMPORADA DE PRIMAVERA EN EL TEATRO CONCEPCION Se ha elegido como obra de presentación el estreno cómico "Atrévete, Susana!" del autor húngaro Fodor

Los mejores comentarios se han hecho durante el día de ayer en todos los círculos sociales penquenses acerca de la noticia dada por este diario de la apertura de la temporada de primavera en el Teatro Concepción, con la gran compañía de comedias "Frontaura - Olvido Leguia - Valenti", el primer espectáculo de valor real que llega a nuestros escenarios.

de Duvernois; "Topaze", "Jazz" y "Marius" de Marcel Pagnol; "Miss Francia" de Daar y Verneull; "Mariguilla Terremoto" de los Quintero; "Taffard" de Armont; "Su noche loca" de Maura; etc., y del teatro nacional todas las obras de Frontaura sólo o escritas en colaboración con Flores y "El dios de carne y hueso" de Elias Arze. "En casa del herrero" de Campaña y "Una muchacha de cuento" de Gabriel Sanhueza.

ya tuera como actor o como director. Rafael Catalán es el actor cómico del conjunto, apreciadísimo entre nosotros, y con razón, desde que lo conocieramos en el elenco de Serrador Mari.

### EL ELENCO

La primera actriz María del Olvido Leguia, es una joven artista que une a su belleza, inteligencia y distinción, méritos y condiciones especiales para triunfar aún ante público más exigente que el nuestro, como lo demostró la brillante campaña que hizo últimamente en el "Libertad" de Santiago, que no fué sino la prolongación de sus triunfos en el extranjero.

Integran el demás elenco Soledad León, Obdulia Travanco, Josefina Marquez, María Pelaez, Ida Infante, Anita Palacios, Italo Martínez, L. Orquiza, J. Maturana, P. Poncho y otros.

### LA OBRA DE DEBUT

Para la presentación de la compañía se ha elegido la chispeante comedia en 3 actos, creación de María del Olvido Leguia, titulada "Atrévete, Susana", original de la dislao Fodor y traducida del húngaro por Tomás Borrás y A. Rivez. Esta comedia tiene un corte modernísimo, precisamente del que más gusta a nuestro público.

### REBAJA A LOS UNIVERSITARIOS

De acuerdo con la costumbre establecida en el Teatro Concepción, la compañía de Rafael Frontaura ha accedido gustosa a hacer una considerable rebaja para los estudiantes universitarios en todas las localidades. Así la platea costará tres pesos, el balcón un peso sesenta y sesenta centavos la galería. Se nos pide rogar a los estudiantes universitarios que deseen acogerse a estas ventajas pasar por la administración del teatro para conocer la forma en que se van a otorgar para evitar dificultades de última hora.

# Mañana RIALTO Mañana

Paramount Presenta una gran super producción de emocionante argumento pasional

# LA MUJER MANCHADA

Creación de la nueva gran estrella cinematográfica

# Tallulah Bankhead



recien contratada por la PARAMOUNT que tiene en esta película la noble misión de defender a las esposas buenas, ultrajadas por prejuicios

# Clive Brook

personero de alto prestigio, por ser el galan favorito de las damas, está encargado de presentar ante el público de esta ciudad; a esta egregia artista que luce sus grandes facultades en LA MUJER MANCHADA; película que resuelve con criterio amplio, los más graves conflictos del matrimonio.

- Sáez 2
- Lueno 1
- Vivaldi—Vivaldi 1
- Coloma—Anfossi 1
- Guevara—Melo 2
- Las Artes Mecánicas 1
- Baeza—Roa y otro 1
- Boero—Figuerola 1
- Rigo Right—Figuerola y otro 1
- Hansen
- Kaffman—Culaciati
- Gildemeister y Co. 1
- Soc. Lacámara y Co.—Soc. Mendez y González 1
- Jessen \*
- Ribesco—Novion y otros
- Méndez—González \*
- Vera—Weasson 1
- Apolonio—Valenzuela 1
- Banco Español Chile—Araneda y

### TRES BUENOS ESTRENOS ANUNCIAN LOS CINES PARA MAÑANA

"Lo eterno", en el A. Prat; "La mujer manchada", en el Rialto; e "Inspiración", en el Central

Los programas de mañana en los tres cines de nuestra ciudad ofrecen excelentes estrenos, de diferentes productoras.

sa Universal, toda hablada en inglés. John Boies y Genevieve Tobin son los protagonistas; ambos hacen en esta cinta la mejor creación de su carrera artística. No propia.

### TRIBUNALES

PRIMERA SALA Miércoles 4 Relator, Sr. Serrano. 1 Forcencio Medina con Gregorio Díaz y María Ana Astete. Acuerdos.

2 Eulogia Arellano con Manuel Jesús Sandoval. Suspendida por tener que alegar en la 2.ª sala el abogado Sr. Campos. 3 Delidamia Neira v. de Montecada con Domingo Carré y Francisco A. Tejada. Suspendida por tener que alegar en la 2.ª sala

**Pies Doloridos**  
DESIMFLAMA  
PRODUCE SENSACION DE FRESCURA  
DESCANSO Y BIENESTAR \$1.90  
FARMACIA FRANCESA  
E. GIRAUD (PORTALES)

el abogado Sr. Campos. 4 Sumario por pérdida de expediente N.º 5468. Suspendidos efectos. 5 Contra Eduardo Westman García y otros. Suspendidos efectos. 6 Sumario por hurto a Rosemberg Mieres. Aprobada. 7 Sumario por suicidio de Jo-

sé Tomás Muñoz y lesiones a Bonifacia del C. Moncada. Aprobada. 8 Sumario por muerte de Rolando Vera. Aprobada. 9 Sumario por muerte de Juan Francisco Orellana. Aprobada. 10 Sumario por muerte de Francisco Salamanca Chavarría. Aprobada. 11 Contra José Temer. Aprobada. Alegatos En la causa de Medina con Díaz y otra legó don Clodomiro Acuña. SEGUNDA SALA Miércoles 4 Relator Sr. Sanhueza. 1 Quebra del comerciante de Leta, don Pedro Harosteguy. Relación pendiente. Agregada: Contra Francisco Siguelo y Mateo López. Aprobada. CORTE DE APELACIONES Martínez—Campos 1

Tapia—Juz. de Policía Local 1 Ruiz—Fuentes y otro 1 Cía. Mol. California de Chile— Villa 1 Mella—Roa 1 Vega—Rubilar 1 Arroyo—Cabezón 1 Expediente Sepúlveda 2 PRIMER JUZGADO Castillo—Salvo 1 Quebra Durán 1 Terzi 1 Cruz—Ferrada 1 Fariello, Campodónico y Co.— Mari 1 Solar—León 1 Galán—Illescas 1 Krause—Valdés 1 Osben 1 Droguería del Pacífico—Segura 1 Arias—Gouet 1 Hernández—Miranda 1

González—Bunster 7 Montalba—Lazo 1 Grace y Co.—Etchepare 1 Guzmán—Rassegna 1 Merino—Ch. de Palma 1 Saavedra Benard y Co.—del Río y Sibisa 1 Quebra Cassis Mohr y Co. 1 González Scheel y Co.—Labraña 1 Salah 1 Carrasco v. de B. Juan—Bajtke 2 Durán—Kuntz 2 Araya—Hidalgo 1 Sanhueza—Ocampo 1 Maestre—García 1 Banco Alemán Tico.—Seaman 1 TERCER JUZGADO Unión Comercial 1 Meza 1 Medina 1 Banco Esp. Chile 1

**BITTER ESTOMACAL DE LOS MONTES** Contra mala digestión

# Maderas

de primera calidad ofrezco a precios de liquidación:

## Roble Fellin

de 4 1/2 varas de largo:

Tablas 1 x 1'	2.20
" 1 x 1	2.00
" 1 x 8	1.70
Piezas 2 x 2	0.90
" 2 x 3	1.30
" 2 x 4	1.70
" 2 x 5	2.10
" 2 x 6	2.60
" 2 x 8	3.40
" 2 x 10	4.20
" 3 x 8	2.00
" 3 x 4	2.60
" 3 x 5	3.10
" 3 x 6	3.80
" 4 x 4	3.40
" 4 x 6	4.95

De 5 mts. de largo

Piezas 2 x 4	2.70
" 4 x 4	5.40
" 2 x 6	4.00
" 2 x 8	6.30

De 6 mts. de largo

Piezas 2 x 6	6.00
" 2 x 8	8.00
" 2 x 10	10.00

Raúl elaborado Para cielo 1/2 x 4 1/2 1.00 " 1/2 x 4 1/2 0.60 " forros 1/2 x 4 1/2 1.00 " 1/2 x 4 1/2 0.60 " piso 1 x 4 1/2 1.80 " 1 x 4 1/2 1.40 " 1 x 4 1/2 1.00 Cornisas, molduras, guarda polvos, sobre marcos, etc., etc. PRECIOS AL CONTADO VIOLENTO. Barraca: Salas 275.- Concepción. Por CARROS COMPLETOS despacho directamente de mi ASERRADERO.- CUPA CAUTIN.- Castilla 64. ANIBAL CORTES S.



# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra oficina de informaciones en SANTIAGO POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

## Informaciones políticas.

## Actualidad deportiva.

### RENUNCIO a su cargo el SENADOR conservador, señor ALFREDO BARROS ERRAZURIZ

El Directorio General Demócrata acordó pedir la amnistía de los condenados por los incidentes de la Armada

Los radicales de Copiapó designaron delegados a la Convención del partido a los señores Jorge Garay, Dr. Humberto García, Hernán Sánchez y Eduardo Coello.

**VOTOS SOBRE LA DICTADURA DE URIBURU**  
La Juventud Demócrata Autonomista y la Confederación de Panificadores de Chile, aprobaron votos contra la dictadura de Uruburu en la República Argentina.

**RENUNCIO A LA SENADURIA DON ALFREDO BARROS E.**  
Don Alfredo Barros Errazuriz envió al presidente del Partido Conservador, señor Gumucio, la

renuncia de su cargo de senador, con el objeto de que se dé cuenta a la Junta Ejecutiva.

**PARTIDO RADICAL SOCIALISTA**  
La Asamblea Radical Socialista de Santiago, eligió mesa presidida por don Eliseo Peña Villalón.

**LOS DEMOCRATAS PEDIRAN AMNISTIA PARA LOS CONDENADOS DE LA ARMADA**  
En el Directorio General Demócrata, que preside don Juan Pradenas, se expuso la situación de pobreza del hogar del ex presidente de la agrupación de Talcahuano, señor Dionisio Garrido, que se encuentra en la

penitenciaría de Santiago, condenado por los incidentes de la Armada. Se expuso que existen también otros hogares en igual situación. Se acordó realizar el 29 del actual en todo el país un comicio para solicitar la amnistía para los tripulantes de la Armada.

Se declaró disuelto el Centro Demócrata de Santiago, nombrándose una comisión para reorganizarse.

Se designó una comisión para que estudie el programa de la Federación Izquierdista y resolver en definitiva el ingreso del partido a ella. Se resolvió tratar el viernes

relativo con la diputación por San Antonio, para la cual se piensa proclamar al señor Oscar Chanks.

Se citó para la sesión del martes a los diputados señores Silva Lastra, Acuña y Muñoz Monje, que votaron ayer en contra de la acusación al ex primer Edwards Matte.

Finalmente se designó una comisión parlamentaria para que acompañe a Yungay al diputado señor Arnechino y entable ante el ministro visitador una reclamación relacionada con su reciente secuestro.

servaciones relacionadas con el proyecto que proponía entregar la empresa a su ex-personal.

### PROBABLE GABINETE DEL SR. MONTERO

"Las Últimas Noticias" da como probable gabinete del señor Montero, el siguiente:

- Interior, Sr. Enrique Rodríguez Mac-Iver;
  - Relaciones, Sr. Carlos Balmaceda;
  - Hacienda, Sr. Francisco Bálmez Correa;
  - Educación, Sr. Santiago Labarca;
  - Fomento, Sr. Walter Müller;
  - Tierras y Colonización, Sr. Teodoro Álvarez;
  - Justicia, don Luis Gutiérrez Allende;
  - Bienestar, Dr. Cruz Coke.
- No menciona a los ministros de Guerra y Marina, porque se espera el despacho de la ley que crea el Ministerio de Defensa Nacional, que sería desempeñado por un civil. Se estima que esta fórmula es prematura.

### HUYO A LA ARGENTINA POR PUCON el ex-intendente Salas Rodríguez

Un coresponsal de Villarrica informa que a fines de septiembre último pasó por ese pueblo, en un auto de alquiler contratado en Freire, en viaje rápido hacia la cordillera, un personaje desconocido, que al decir del chofer del auto que lo conducía, tenía mucha urgencia en atravesar los Andes para llegar al pueblo argentino de Junín.

Este personaje estuvo breves momentos en ese pueblo y visitó una conocida casa comercial, en donde manifestó deseos de cambiar o comprar nacionales argentinos. Sólo encontró una muy escasa cantidad de moneda cuyana. En la misma tarde de su llegada a esa, continuó viaje a Pucón y de allí a Curruhue, para que cordillera que queda próximo al límite internacional y desde donde, por la abundancia de nieve y el mal estado del camino, continuó a caballo hasta Junín de los Andes. En dicha localidad argentina, luego fué reconocido como prófugo político, manifestando su propósito de continuar viaje a Buenos Aires, vía Zalapa, estación terminal del Ferrocarril Sur.

En Junín habría sido identificado como la persona del ex-intendente de Santiago y ex dirigente de la dictadura, Manuel Salas Rodríguez. Este señor habría hecho a principios de septiembre, una tentativa por el fracaso, de cruzar la cordillera por Pucón, lo que no pudo conseguir debido a que la nieve le ofreció un obstáculo insuperable. El ex intendente prófugo, según se dice, desde su huida de Santiago, ocultó y refugiado en un fundo de esa región.

### El 6 de diciembre se efectuará la REVANCHA entre el TANI y FERNANDITO

Probable equipo que enfrentará el domingo a la selección penquista.—Otras informaciones

Los diarios argentinos hacen elogiosos pronósticos acerca de la próxima actuación en los rings bonaerenses de los pugiles chilenos José Concha y Roberto Tapia.

### REVANCHA TANI - FERNANDITO

La rebancha entre el Tani y Fernandito, el 6 de diciembre,

se verificará en el Estadio Italiano, a diez rounds. El peso máximo de ambos será de 63.400

### EL EQUIPO DE SANTIAGO QUE ENFRENTARA AL PENQUISTA

El equipo santiaguino que enfrentará el domingo al penquista, lo formarán probablemente:

Soto, Welch, Morales, Montero, Torres, Gornal, Avilés, Subiabre, Moyano, Giudice y Vega.

### INAUGURACION DEL ESTADIO DE PLAYA ANCHA

A fines del mes se inaugurará en Valparaíso el Estadio de Playa Ancha, con capacidad para 20.000 espectadores.

## MILITARES.

### Nombramientos, ascensos y destinaciones en el Ejército

Se romero jefe del departamento de Remontas del Ejército, al coronel don Francisco Lira; comandante de la brigada de caballería de Iquique, al coronel don Arturo Paredes; jefe del Dragón, al comandante don Waldo Lira; comandante de infantería de la tercera división, al coronel señor Luis Herrera; jefe del

regimiento "Chacabuco" al comandante don Carlos Cruz Hurtado.

Se ascendió a los grados superiores a los mayores señores Raul Benaprés y Ramón Ortiz, capitanes Hernán Iturriga y Miguel Guillén, tenientes señores Guillermo Rozas y Julio Valen-

car Kaplan, Alfredo Espinoza, Eduardo Guevara y Gerardo Ilabaca.

Se destinó al mayor don Jorge Silva al Rancagua; al capitán don Humberto Medina, a los Arsenales de Guerra; al teniente señor Carlos Davidson, al regimiento Valparaíso.

### Sobre la BASE de COMPENSACIONES ADUANERAS con la ARGENTINA se llevaría a efecto la CONSTRUCCION del F. C. a SALTA

Sobre el particular sostuvieron una detenida conferencia el Excmo. señor Trucco y don Juan E. Montero

Después de una detenida conferencia entre el Excmo. señor Trucco y el Presidente Electo señor Juan E. Montero, en la cual se trató del proyectado ferrocarril de Antofagasta a Salta, se autorizó al ministro de Fomento, señor Matta Figueroa para decla-

rar oficialmente a los interesados en la solución de este asunto que el Gobierno lo resolverá tratando de conciliar los intereses de los pobladores de la zona norte, con los intereses de la agricultura.

También se cambiaron ideas para arbitrar compensaciones aduaneras con la Argentina, a la cual se abrirían los mercados del norte de Chile, Perú y Bolivia con la construcción de este ferrocarril.

## Noticias Breves de Interes

El Gobierno rechazó la solicitud de la Casa Singer para que se redujeran los derechos de internación a las máquinas de coser.

Se han iniciado en Talca una campaña para pedir al Gobierno no se traslade el regimiento Chorrillos.

La Subsecretaría de Comercio ha recibido noticias de que la cebada chilena no tiene ofertas en Liverpool ni en Amberes.

"El Mercurio" insiste en abogar por la construcción del trasandino de Antofagasta a Salta.

Se encuentra fuera de peligro don Luis Barros Borgoño.

El viernes se verá en la Corte Su preta el recurso de amparo entablado por los abogados defensores de los sublevados del "Latorre".

Se ha decretado que los ascensos en Correos y Telégrafos se hagan dos méritos y uno por antigüedad.

Con motivo de la suspensión de los jefes de los sectores postales y telegráficos de Santiago y Valparaíso, la Dirección General propuso para Santiago al señor Miguel Mena, actual jefe de Concepción. Para Valparaíso se propondrá a don Carlos Letelier, actual jefe de Copiapó.

Alrededor de cincuenta agricultores de Coquimbo, productores de tabaco, proyectan organizarse en cooperativa con la expectativa de duplicar el rendimiento actual. Hay excelentes informes acerca de los mercados para el tabaco chileno en el exterior.

El Ministro de Bienestar irá mañana a Valparaíso, por asuntos de su cargo.

Se dió curso al desahucio de \$ 122.400 al ex director de Correos, señor Enrique Ovalle Castillo, que tenía 32 años de servicios.

El senador señor Manuel Hidalgo confirió con el Excmo. señor Trucco, pidiéndole la reapertura de la Escuela de Artes y Oficios.

Los organismos oficiales, encargados del comercio exterior, estudian con representantes frutícolas proyectos para intensificar la producción de frutas, especialmente manzanas.

La comisión encargada de informar sobre las apuestas mutuas en los hipódromos, elevó su informe al Gobierno para pedir se deroguen las alzas establecidas por decretos-leyes del Gobierno anterior. Quedaría un descuento máximo del 12 1/2 o/o.

El Gobierno incluyó en la convocatoria el proyecto sobre devolución de imposiciones al personal

retirado de Carabineros, desde 1927.

Sigue mejorando el almirante en retiro señor Arturo Fernández Vial.

Se nombró al Director General de Carabineros, coronel Concha Pedregal, miembro de la comisión liquidadora de pensiones, en reemplazo del general retirado señor Vialux.

La Comisión de Industrias del Senado estudió el proyecto aprobado por la Cámara sobre refinación de petróleo.

La Contraloría General de la República ha avaluado en \$ 364.000 el amueblado de la Casa Presidencial construida en Viña del Mar por el Gobierno anterior, que costó varios millones en el Erario Nacional.

El ministro de Guerra fijó hasta el 10 de diciembre el plazo para que los estudiantes interesados en hacer el servicio militar en el curso rápido de aspirantes a oficiales en 1932, presenten sus solicitudes y los documentos reglamentarios.

La superioridad militar ha declarado que continúa en vigencia la amnistía para los infractores anteriores, de las leyes de reclutamiento.

Se nombró director del Diario Oficial al señor Arturo Meza, subdirector a don Enrique Guzmán, administrador a don Guillermo Silva León y regente a don Germán Bustos.

Empezaron a registrarse en la Argentina las nuevas disposiciones de la Comisión de

Control de Cambios, en virtud de las cuales cien pesos chilenos se cotizan en cuarenta argentinos.

Se informa que el próximo presupuesto del Ministerio de Relaciones, se eliminan alrededor de diez consulados.

Se encuentra detenido en uno de los regimientos de Santiago el contador-cajero de la Subsecretaría de Aviación, pues al hacerse el argüeo el lunes, se fugó dejando el sombrero en la oficina. Se le apresó. Tenía una diferencia de \$ 30.000.

Se prorrogó hasta el 31 de diciembre el plazo para que los ciudadanos presenten a la superioridad militar sus solicitudes para anticipar o postergar el servicio militar o cambiar de unidades.

Los diarios de la tarde tributan grandes homenajes al literato, poeta, periodista y político uruguayo, don José Zorrilla de San Martín, fallecido hoy en Montevideo. Se graduó de abogado en Chile, donde fué profesor.

Se rechazó la solicitud de retiro del comandante Tobias Barros.

Jefes y oficiales de la guarnición cumplimentaron al ministro de Guerra con motivo de su onomástico.

Varios ex oficiales de aviación solicitaron del premier orden se revisen los sumarios en virtud de los cuales se les retiró, o se les llamó a calificar servicio.

## PRACTICANTES

Se llama a concurso para proveer dos plazas de practicantes en el Hospital "San Juan de Dios", de Concepción.

Referencias y certificados de competencia se presentarán en la oficina de la dirección del establecimiento, antes del sábado 7 del presente, a las 11 de la mañana, día y hora en que se cerrará el Concurso.

EL DIRECTOR.

### EN VERDADEROS ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES serán convertidas las cárceles

El Ministro de Justicia dictó un decreto para convertir los establecimientos carcelarios en verdaderas escuelas industriales, con el objeto de que los reclusos salgan convertidos en elementos útiles a la sociedad. La enseñanza será de dos clases: primaria e industrial, con cursos de perfeccionamiento en los diversos oficios. El decreto fija los porcentajes de salarios que sanaran los reclusos. Los ramos industriales serán tipografía, encuadernación, ebanistería, tornería, metalurgia, hojalatería, electricidad, zapatería, sastrería, panadería, cestería y tejeduría.

### EXPOSICION FLOTANTE PERUANA

El trasporte peruano "Uru-lamba" ha iniciado un cruce por los países sudamericanos llevando una exposición industrial flotante. Se encuentra en el Ecuador. Seguirá a Panamá para venir luego a Chile y seguir por los países del Atlántico.

### CALIFICACION DE LA ELECCION PRESIDENCIAL

El Tribunal Calificador de la elección presidencial terminó el escrutinio. El cómputo dió, al señor Montero, 182.137; al señor Alessandri, 99.075; al señor Lafferte, 2420; al señor Hidalgo, 1263; dispersos y en blanco 861. Total de votantes, 285.810.

### INFORMARA SOBRE LA COSACH,

la comisión que investiga los actos de la dictadura. La comisión investigadora de los actos de la dictadura tiene avanzado su informe sobre la organización de la Cosach. Probablemente se le dará a conocer el Viernes. Se anticipa que se señalarán diversos aspectos perjudiciales para el interés fiscal.

### PASTORAL SOBRE "LA ACCION CATOLICA"

El episcopado de Santiago ha lanzado una carta pastoral colectiva relacionada con la formación de la Acción Católica, destinada a propagar las doctrinas de Cristo.

### PARA COMBATIR L. VIRUELA, BUBONICA Y EXANTEMATICO

El Director General de Sanidad pidió al gobierno la suma de \$ 150.000 para combatir la viruela, exantemático y bubónica, respecto de los cuales existen peligros en Antofagasta, Iquique, Lota, Santa Juana, Concepción, San Fernando y Santiago.

### DON JUAN E. MONTERO iría en la próxima semana a Valparaíso

El presidente electo, señor Juan E. Montero, manifestó al Intendente de Valparaíso que la proyectada refinería de petróleo se establecerá en Valparaíso y Viña del Mar. Le agrada que en la próxima semana visitaría Valparaíso.

### AVIADORES EN DISPONIBILIDAD

La Subsecretaría de Aviación puso en disponibilidad al capitán señor Gustavo Lopez y a los tenientes señores Gustavo Bonilla y Guillermo Lopez y al contador señor Homero Juío.

### PARA EL PLAN DE COLONIZACION

El gobierno puso un millón de pesos a disposición de la Caja de Colonización para iniciar el plan de colonización de emergencia.

### GRAVISIMA LA SITUACION DEL HOSPITAL DE TOME

El diputado señor Elcazar Lezaeta ha manifestado en la Cámara que el Hospital de Tomé se encuentra en gravísima situación. Tendría que cerrar sus puertas pues el comercio se encuentra en la imposibilidad de seguir aprovisionándolo en vista de que existen cuentas pendientes desde Febrero. Pidió se oficiara al ministro respectivo haciéndole presente esta situación y a fin de que adopte los medios necesarios para subsanarla.

### SE MANTENDRIA EL CONTROL DE CAMBIOS

La comisión financiera que asesora al Ministro de Hacienda, señor Arturo Prat, acordó, por unanimidad el mantenimiento del Control de Cambio; pero buscando un medio que lo facilite y remueva los entrecamientos que ocasiona al comercio.

### CAUSAS DE LA ACTUAL CRISIS AGRICOLA

Lo que opina un agricultor de Bio Bio

Entrevistado un agricultor de la provincia de Bio-Bio, dijo que la crisis agrícola se debe al alza de los jornales, depreciación de los productos y falta de fijación de precios "en verde". Los remedios serían la rebaja de los fletes, supresión de los intermediarios, industrialización de algunas ramas de cultivo y facilidades de crédito.

### SUMARIO POR RESPONSABILIDAD de jefes y oficiales de la Armada

El auditor naval señor Osvaldo Prieto, en el sumario por responsabilidades de jefes y oficiales de la marina en los sucesos de Septiembre, ha tomado ya alrededor de ciento cincuenta declaraciones. Se dice que se han producido revelaciones y sensacionales que podrán conocerse cuando se inicien los consejos de guerra. Se calcula que el auditor naval terminará su labor en ocho días más.

### URIBURU NO QUIERO RECIBIR UNA DELEGACION SOCIALISTA

Iban a protestar de atropellos y violencias

Comunican de Buenos Aires que los dirigentes de la alianza demócrata-socialista llevaron a Uruburu un memorial en que exponían los atropellos y violencias de que han sido víctimas en relación con la elección presidencial del Domingo. Uruburu se negó a recibirlos. Entretanto se sigue desarrollando la farsa electoral destinada a elegir al general Justo.

El Director de Investigaciones señor Bravo Murillo ha declarado que la antigua sección político-social ha quedado eliminada en su aspecto de departamento de espionaje, reemplazado por una sección preventiva encargada de prevenir la delincuencia, actuando dentro de las atribuciones legales.

### PARA PAGAR DESAHUCIOS AL EX-PERSONAL DE "LA NACION"

El gobierno puso a disposición del presidente de la Junta Administrativa de la Empresa "La Nación", la suma de novecientos mil pesos para sufragar los gastos de la liquidación de la empresa y pago de los desahucios del ex-personal.

Probablemente el premier oficiará a la Cámara haciendo ob-

## Sastrería "EL AHORRO"

MAIPU 638 — AL LADO DE LA PASTERIA CLARAMUNT

CORTE ELEGANTE — HECHURAS FINAS Y ECONOMICAS.

TERNOS en casimires de pura lana desde .....	\$ 90.00
HECHURAS con buenos materiales desde .....	\$ 60.00
TERNOS en casimires importados finos, de \$ 120 hasta .....	\$ 180.00
CASIMIRES Nacionales de pura lana el metro desde .....	\$ 8.—
CASIMIRES importados, finos, el metro .....	\$ 20.00
SOMBREROS desde \$ 3, Sombreros 1/2 Feltro a \$ 9 — 11 y .....	\$ 12.50
CAMISAS, desde \$ 3. Camisas finas \$ 4.50 — 5 — 6 y .....	\$ 7.00
Y miles de artículos a mitad de su valor encontrar Ud. en	
"EL AHORRO", Maipú 638 Al lado de Claramunt.	

## Carlos Dahm L.

Corredor de Comercio

O'HIGGINS 581 — CASILLA 1110

Representaciones y Administraciones, Compra-Venta y Arriendo de Propiedades, Seguros de Vida e Incendio, Operaciones con la Caja de Crédito Hipotecario y con el Banco Hipotecario, Ordenes de Compra y Venta de Acciones y Bonos.

## Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

TALCAHUANO

Colón 553 — Casilla 42 — Teléfono 96

Dirección Telefónica: "REYBRA".

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

Se venden puros y cigarrillos en todas las ciudades y pueblos de Chile y del extranjero.

**MUKDEN, 4.— (UP). —** Tropas chinas procedentes de la provincia de Helling Kiang, dispararon contra los soldados japoneses que están encargados de custodiar a los ingenieros que reparan el puente sobre el río Nonni. Se cree que la guardia del puente es lo suficientemente fuerte para afrontar cualquier intento que se haga con

**CIGARRILLOS**



**de 80 ctvs.**  
Cia. Chilena de Tabacos

chinos muertos y un soldado japonés herido. **Avance de los japoneses** TOKIO, 4.— (UP). — Se anuncia que las tropas japonesas no avanzarán más al norte del río Nonni. **Consejos del Soviet a China** TOKIO, 4.— (UP). — En los círculos diplomáticos se expresó que había la creencia que el Gobierno de los Soviets había aconsejado a los jefes chinos de Manchuria no irritar a los japoneses, debido a que Moscú está ansioso de evitar cualquier disturbio en el extranjero, mientras no esté terminado el programa industrial ruso. **Embajada del Japon en EE. UU.** WASHINGTON, 4.— (UP).

## FRANCIA PRESENTO A ALEMANIA UN PLAN DE SOLUCION ECONOMICA

Las conversaciones de Laval y von Hoesch. — Se espera la respuesta que el Reich dará a estos planes. — Hay optimismo en Francia respecto a la aceptación por parte de Alemania de los planes presentados

PARIS, 4.— (UP). — Francia espera con ansiedad la respuesta que dará Alemania a los planes que el ministro del Interior, M. Laval, bosquejó las conversaciones que sostuvo con von Hoesch, embajador alemán en esta ciudad. Se resta mérito a las informaciones que decían que Alemania tenía un plan definitivo y completo antes de las conversaciones de París. Persiste el sentir optimista que Alemania se allanará a aceptar el punto de vista de Francia, especialmente que renunciará a la tesis que se de prioridad sobre las deudas políticas de 72 mil millones a los créditos a corto plazo contratados por Alemania a instituciones privadas.

## NOTICIAS INTERESANTES DE ACTUALIDAD MEJICANA (Especial de la Agencia Trens para LA PATRIA)

**CIUDAD DE MEXICO, 4.—** (Agencia Trens).— El señor José Dámaso Fernández, Director General de Acción Cívica, en entrevista que tuvimos con él, nos manifestó que en el año entrante se desarrollará un amplio programa de profilaxis social que tenderá al mejoramiento moral, físico y económico de la comunidad, por medio de energicas campañas contra el alcoholismo, las drogas, los juegos prohibidos, la prostitución la vagancia y la mendicidad. Además de los centros recreativos, a los que serán atraídas en preferencia las clases trabajadoras, se laborará, en los talleres, en las colonias humildes, en las tabernas, plazas públicas y mercados. **BOLETIN COMERCIAL** CIUDAD DE MEXICO, 4.— (Agencia Trens).— Muy interesantes son los dos últimos números del Boletín Comercial que edita quincenalmente la Secretaría de Relaciones Exteriores, en que se contienen noticias sobre maquinarias e inventos, industrias grandes y pequeñas, agricultura, revista de mercados, comercio, importaciones y exportaciones. Entre los conocimientos útiles que se divulgan en el Boletín se encuentran algunos como la preparación de gas metano con olote de maíz; la conservación de los huevos; la fabricación de grenetina; el

## SE HA INVENTADO UNA CAMPANA DE BUZO QUE PERMITE LLEGAR A 300 METROS DE PROFUNDIDAD

Los trabajos de los buzos del buque italiano "Artiglio" han dado ocasion para perfeccionar los métodos de salvataje

(CORRESPONDENCIA ESPECIAL DE LA UNITED PRESS PARA "LA PATRIA")

ROMA, 4 (U. P.).— Los recientes esfuerzos de los buzos italianos para llegar hasta la cámara blindada en que se encuentra el oro que hay en el vapor hundido "Egypt", frente a las costas de Francia, más o menos a la altura de Brest, han tenido por lo menos como resultado revelar la noticia de que los ingenieros italianos están enfrascados en la construcción de nuevos aparatos de buceo. A medida que los buzos del buque de salvataje "Artiglio" se

aproximan al tan bien guardado tesoro del "Egypt", el señor Giovanni Galozzi da los toques finales a una nueva clase de campana de buzos, con la cual espera llegar hasta una profundidad de sesientos metros, profundidad muchas veces mayor que la que hasta ahora han alcanzado los mejores buzos. El ingeniero Galozzi, que vive en Spozia, la más importante de las bases navales italianas, ha inculcado ya una campana de

alcanzar hasta la profundidad de trescientos metros. Su nueva campana doblará esta profundidad, no obstante ofrecer seguridad mucho mayores aun que las de la primera. Si esta nueva campana prueba ser enteramente eficiente, ella abrirá nuevos cauces para los arriesgados salvadores de las mercaderías italianas, que se han perdido en el fondo del mar. El señor Galozzi ha vencido las inmensas presiones de las profundidades del mar a pesar de

## La Gravedad del conflicto Chino-Japones en Manchuria

Hubo un combate entre nipones y chinos en el puente sobre el río Nonni. — Las tropas japonesas no avanzarán más al norte de dicho río. — A Rusia no le convienen los disturbios entre extranjeros, mientras no esté terminado su plan industrial. — En Tokio se declara que un choque ruso-japonés no es probable. — Notas de Briand a los miembros del Consejo. — "La guerra chino-japonesa tiene que venir", dice un funcionario del ministerio de Guerra de Japon

La Embajada de Japon en esta ciudad declaró que el avance de las tropas japonesas hacia el norte, llegando hasta el río Nonni, es sólo temporal, y único objeto es reparar los puentes y permitir así el considerable tráfico de mercancías antes de invierno. Agrega que se espera que los puentes estén reparados

antes de quince días, después de lo cual las tropas niponas se retirarán. Rusia, agrega el comunicado de la Embajada, tiene completo conocimiento de los fines que se persigue y no hay motivos para un mal entendido. Por su parte, en los círculos japoneses se declara que un choque ruso-japonés, en el norte de Manchuria, no es probable en vista de un acuerdo tácito que existe entre el Gobierno de Tokio y el Kremlin.

China en la Liga GINEBRA, 4.— (UP). — La última nota del delegado chino, señor Szé, ante la Liga de las Naciones y dirigida al Consejo de la misma, dice: "Desde que el Consejo suspendió sus sesiones, Japon no ha hecho el más mínimo pre-

parativo para retirar sus tropas de la zona ocupada. El ejército japonés extiende cada vez mas su campo de operaciones y está apretando sus garras en el sur de Manchuria, tratando de penetrar en el norte de la región, lo que constituye un motivo de ansiedad en Moscú".

**CIGARRILLOS**



**de 60 ctvs.**  
Cia. Chilena de Tabacos

Nota de M. Briand GINEBRA, 4.— (UP). — El Presidente del Consejo, M. Briand, envió una nota al delegado de Japon y demás miembros del Consejo en la que indica que China ha prometido a Japon y al Consejo cubrir los cinco puntos fijados por Japon, e insiste en que Japon, por consiguiente, debe cumplir la promesa que hizo el 30 de septiembre al Consejo de retirar sus tropas tan pronto como lo permita la seguridad de sus nacionales.

Carta de Briand a Yoshizawa PARIS, 4.— (UP). — M. Aristide Briand, en su carácter de Presidente del Consejo de la Liga, envió una cortés pero enérgica carta al embajador japonés señor Yoshizawa, en la que le sugiere la designación inmediata de representantes de los gobiernos chino y japonés, para que colaboren en el arreglo de la cuestión de evacuación de Manchuria. La guerra tendrá que venir LONDRES, 4.— Comunica el corresponsal en Tokio del diario "The Daily Mail", que un miembro del personal del Ministerio de Guerra ha declarado que "la guerra chino-japonesa tendrá que venir, a pesar de los esfuerzos de las potencias y de la Liga de las Naciones. Y si se la consigue impedir ahora, ella estallará con toda seguridad dentro de unos pocos años mas".

China en la Liga GINEBRA, 4.— (UP). — La última nota del delegado chino, señor Szé, ante la Liga de las Naciones y dirigida al Consejo de la misma, dice: "Desde que el Consejo suspendió sus sesiones, Japon no ha hecho el más mínimo pre-

parativo para retirar sus tropas de la zona ocupada. El ejército japonés extiende cada vez mas su campo de operaciones y está apretando sus garras en el sur de Manchuria, tratando de penetrar en el norte de la región, lo que constituye un motivo de ansiedad en Moscú".

Carta de Briand a Yoshizawa PARIS, 4.— (UP). — M. Aristide Briand, en su carácter de Presidente del Consejo de la Liga, envió una cortés pero enérgica carta al embajador japonés señor Yoshizawa, en la que le sugiere la designación inmediata de representantes de los gobiernos chino y japonés, para que colaboren en el arreglo de la cuestión de evacuación de Manchuria. La guerra tendrá que venir LONDRES, 4.— Comunica el corresponsal en Tokio del diario "The Daily Mail", que un miembro del personal del Ministerio de Guerra ha declarado que "la guerra chino-japonesa tendrá que venir, a pesar de los esfuerzos de las potencias y de la Liga de las Naciones. Y si se la consigue impedir ahora, ella estallará con toda seguridad dentro de unos pocos años mas".

**Poker 0.60**



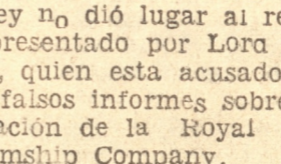
**CIGARRILLO SUPER-EXLENTE**  
JUNTE Ud 25 CAJETILLAS VACIAS Y LE OBSEQUIAREMOS UN NAJPE COMPLETO  
Uf: O'Higgins esq. Lincoyán

## En Trujillo, (Perú), hubo una revuelta aprista la noche del martes

Las tropas leales la sofocaron. — Los apristas han hecho propaganda contra la validez de las elecciones presidenciales. — El Gobierno anuncia que tiene el control de la situación. — Sánchez Cerro juraría a fines del mes

LIMA, 4.— (UP). — Se espera que el Congreso Constituyente se reunirá a fines del presente mes de noviembre, debiendo el Presidente Electo, señor Sánchez Cerro, prestar el juramento de estilo. **Revolución aprista en Trujillo** LIMA, 4.— (UP). — Anoche estalló una revolución aprista en Trujillo, la que fué sofocada por el 1-er Regimiento de Artillería, después que los rebeldes sufrieron algunas bajas. Las fuerzas leales sofocaron también una huelga revolucionaria que estalló en la

**CIGARRILLOS**



**de 40 ctvs.**  
Cia. Chilena de Tabacos

## COMITE FEDERAL DE LA INDIA

LONDRES, 4.— (UP). — El comité de estructura federal de la India adoptó el informe sobre organización de la legislatura federal y cortes de finanzas, incluyendo varias reservas, en especial la presentada por Gandhi que consiste en que la Corte Suprema Federal sea corte final de apelaciones y no consejo privado.

## CASA CONSTRUCTORA DE PUENTES EN ALEMANIA

Se habría declarado en bancarota

BERLIN, 4.— (UP). — El diario "Koelmosche Zeitung" dice que se ha declarado en bancarota la firma Johann Desspar Harkot, que es la más grande constructora de puentes del país.

## GRUPO PARLAMENTARIO LIBERAL BRITANICO

LONDRES, 4.— (UP). — Herbert Samuel fué elegido presidente del grupo parlamentario liberal, en sucesión de Lloyd George.

## Aceptaría Alcalá Zamora

MADRID, 4.— (UP). — Se entiende que don Niceto Alcalá Zamora llegó a un acuerdo con los líderes políticos y

había construido su campana de delgadas placas de acero, producto de un proceso secreto. Pro piamente hablando, su aparato no es un traje de buzo, ya que el hombre que se halla en su interior es solamente un observador y no puede caminar o usar de sus brazos y piernas. La campana se parece en mucho a un cilindro, en el cual se encuentra el buzo. El interior del aparato se halla cubierto de caucho para proteger al trabajador. Mediante un teléfono, el buzo-observador dirige los movimientos de la campana dentro de la cual se encuentra. Seis espesos cristales le sirven como de ojos a la campana, y por ellos observa el individuo lo que hay en el exterior y luego informa a sus compañeros en la superficie. Sus observaciones permiten a la tripulación que se encuentra a bordo de la nave desde la cual se opere la campana, dirigir los ganchos en forma de garras de que está provisto el aparato, y otros instrumentos para recoger los objetos que se pretenda salvar. También en el piso del aparato hay ventanillas con espesos cristales. Para penetrar la oscuridad de las profundidades, hay una luz roja de veinte mil bujías de potencia que permite al buzo ver a considerable distancia.

La Corte de Justicia de Old Bailey no dió lugar al recurso presentado por Lora Kylesant, quien esta acusado de dar falsos informes sobre la situación de la Royal Mail Steamship Company.

## CHOQUE DE BUQUES

En la Isla Frisonas HAMBURGO, 4.— (U. P.). — En un choque entre el vapor pesquero "Varie" y el "Livorno", cerca de la isla Frisonas, y que provocó el hundimiento del primero, hubo un muerto, se perdieron siete personas y se rescataron nueve. **EL "DUQUE DE CAIXAS"**

Habría sufrido un accidente en Ecuador GUAYAQUIL, 4.— (U. P.). — El avión "Duque de Caixas"

## LOS ANGELES

### COLECTA PRO COLONIAS ESCOLARES

Ayer viernes se efectuó en nuestra ciudad la colecta que había sido autorizada por la Intendencia de la Junta de Beneficencia Escolar. Esta colecta estuvo a cargo del profesorado de las Escuelas Primarias de la ciudad, secundado por elementos de la Cruz Roja Infantil y de los Boy Scouts. Según referencias el resultado de ella fué más que regular, dado el estado de crisis reinante.

Con los fondos recolectados, más algunos que darán algunos comerciantes, se hará en el presente año lo mismo que el pasado, sacar a algún punto de la cordillera, talvez a Antuco al gunos centenares de escolares, para devolverle su salud. Los fines son bastante noble y es por esto que esta institución cuenta aquí en Los Angeles con el apoyo de todos sus habitantes.

### VIDA SOCIAL

Enfermos.— Fuera de todo peligro se encuentra el señor Néstor Navarro de Concha. — Restablecido se haya el señor Manuel J. Carrasco. — Continúa enferma la señora Cruz Brito de Urenda. Viajeros.— A Traiguén ha regresado el

hacienda azucarera de Casa Grande, en las cercanías de Trujillo, la que se produjo a raíz de la revuelta aprista. Estos hechos se han debido a la propaganda aprista contra la validez de las elecciones.

El crucero "Bolognesi" se dirigió a Salaverry, desde Callao, llevando un destacamento de 150 soldados. El Gobierno tiene el control de la situación.

**REAPERTURA DE CENTROS** LIMA, 4.— (U. P.). — A petición de los apristas, el Gobierno permitió a los partidos políticos que reabrieran sus centros.

partió de esta ciudad a Quito y hasta ahora no se ha sabido de su suertel. Se envió un avión en su búsqueda, sin resultados. Se teme que haya sufrido un accidente.

**CIGARRILLOS**



**de 30 ctvs.**  
Cia. Chilena de Tabacos

## TIRO ESCOLAR

Los alumnos del Liceo de Hombres, tres veces por semana se dirigen al Polígono del Regimiento Pudefo para practicar en el tiro de guerra, pues, como es sabido en los primeros días del mes de noviembre se llevará a efecto el Campeonato de Tiro, en que participarán todos los Liceos de la República. El alumnado del Liceo de Hombres es atendido en el polígono por el brigadier del Regimiento Pudefo, señor Subiabre, y por el señor Francisco Vega Daza profesor del mismo establecimiento educacional.

**Suscríbase**

**"La Patria"**

El mejor diario del Sur de Chile



# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

## Actividades políticas.

### PARTIDO CONSERVADOR

La Convención de diciembre. — En la oficina de don Gregorio Mira Morandé, secretario del directorio, se atenderán las inscripciones. — Una asamblea de importancia

Como ya se ha informado, el 15 del mes en curso vence el plazo para la inscripción de las personas que, con derecho para ello, quieran participar en la gran Convención del Partido Conservador que se efectuará en Santiago en los días 6, 7 y 8 de diciembre venidero.

El Directorio Departamental del Partido Conservador se reunió ayer extraordinariamente, y acordó intensificar los trabajos para que se inscriba y concurra a esa Convención el mayor número de sus correligionarios. La inscripción de convencionales será atendida desde hoy, de 10 a 12 de la mañana, en la oficina del secretario del Directorio, don Gregorio Mira Morandé, ubicada en la calle Caupolicán N.º 382.

Con el fin de estimular una mayor concurrencia de convencionales y para otros fines relativos a la reorganización de los trabajos internos de la agrupación conservadora, el Directorio de ella celebrará una asamblea especial que se efectuará en los primeros días de la semana entrante, en el local y a la hora que indicaremos oportunamente.

Reina bastante interés por concurrir a la Convención del Partido Conservador, que acometerá reformas de gran importancia en sus Estatutos y en su Programa, en particular en éste, cuyas aspiraciones de orden social y económico recibirán modificaciones trascendentes, que se inspirarán en las más modernas y avanzadas doctrinas y conquistas sociales, enunciadas por los sociólogos, eruditos últimos y sugeridas por las transformaciones políticas y económicas del último quinquenio en Chile.

#### LA PROXIMA CONVENCION DEL PARTIDO RADICAL

Anteayer sesionó el comité directivo del Partido Radical, bajo la presidencia del señor Ignacio Martínez Urrutia, con el objeto de ocuparse de diversas

cuestiones de orden interno y también de la próxima Convención Provincial del Partido.

Como se sabe, después de haber terminado las dificultades que existían en la dirección del partido en Santiago, el Comité Ejecutivo acordó convocar a convenciones provinciales, según la antigua división territorial, para que hasta el 8 del presente designen las asambleas de cada provincia un delegado que formará parte de la Junta Central Radical, la que convocará a la Convención General del partido.

De acuerdo con estas instrucciones el directorio de la Asamblea Radical de Concepción convocó a la Convención que se realizará el domingo próximo, a las 14.30 horas, en calle Rengo N.º 463. Participarán en ella las asambleas de Concepción, Hualqui, Penco, Talcahuano, Coronel, Lota, Santa Juana, Tomé, Rafael, Ranquil, La Florida, Quillón, Yumbel, Cabrero, Talcahuano, San Rosendo, Quilacoya y Tucapel.

En esta Convención estarán representadas las asambleas que mencionamos, eligiendo cinco delegados las de cabecera de provincia; tres las de cabecera de departamentos; y dos las restantes.

Además la Asamblea Radical sesionará esta tarde a las 18.30 horas, en calle Rengo N.º 463, con el objeto de elegir el directorio definitivo, designar la junta calificadora y demás organismos internos; y elegir los cinco delegados de Concepción a la Convención del domingo próximo.

**ASAMBLEA LIBERAL**  
Cítase a la Asamblea Liberal a sesión que tendrá lugar hoy a las 22 horas, en el local de la secretaría del partido. Se encarece la asistencia por tratarse de segunda citación.

La reunión tiene por objeto estudiar las modificaciones al Reglamento Orgánico, nombramiento de un director y tratar de cuestiones de actualidad económica. — El secretario.

#### PARTIDO SOCIALISTA MARXISTA

(Versión oficial)

Cítase a reunión en local de costumbre a una asamblea general para el viernes 6 del presente a las 21 horas. Se ruega la concurrencia de todos sus miembros por haber asuntos de gran interés que tratar, relacionados con las distintas secciones que se están formando a través de país.

### LOS FUNERALES DE LA SEÑORA PRIMITIVA SANTANA DE SANCHEZ

Se efectuaron ayer con un numeroso acompañamiento. — Las personas que usaron de la palabra en el Cementerio

Con un numeroso y distinguido acompañamiento, se efectuaron en la mañana de ayer, los funerales de la señora Primitiva Santana de Sanchez, directora de la escuela N.º 17 de nuestra ciudad.

Acompañaron sus restos al Cementerio, el profesorado primario de nuestra ciudad, las alumnas de la escuela N.º 17, delegaciones de las distintas escuelas de la localidad, delegaciones de maestros de los pueblos veci-

nos, brigadas de scouts, la Cruz Roja Juventud Primaria y numerosas relaciones de la extinta.

Antes de inhumarse los restos usaron de la palabra el señor Daniel Sepúlveda Revoco, a nombre del profesorado primario, don Erasmo Vigueras, a nombre de la sociedad de Instrucción Primaria, don Darío Bastias, por la Agrupación de Talcahuano de la Sociedad de Instrucción Primaria, don Manuel Pa-

dilla, por la Agrupación de Concepción de la Confederación de Profesores de Chile; una alumna de la escuela N.º 17 y una profesora de la misma escuela.

Además, el Orfeón de Profesores y el Orfeón Infantil ejecutaron algunos coros, dirigidos por el señor Eugenio Riquelme.

Despidieron el duelo los señores Federico Sánchez Urra, y Federico, Humberto y José Sánchez Santana.

### HOY SE REUNEN EL DIRECTORIO Y LAS COMISIONES PRO-ACTIVIDADES EN FAVOR DE LOS CESANTES

Esta reunión se efectuará a las 19 horas en la sala de la Alcaldía

El Comité Directivo y las comisiones a cuyo cargo se encuentra el desarrollo de las actividades que tienen como finalidad el obtener del vecindario su ayuda pecuniaria para la realización de varias obras de adelanto local de verdadera importancia con lo que se lograría a la vez dar trabajo a un gran número de desocupados, se reunirán hoy a las 19 horas en la sala de la Alcaldía, con el objeto de cambiar ideas y además tomar acuerdos que tiendan a facilitar la labor por cumplir.

El comité directivo nos encarga recomendar a las comisiones se sirvan gastar la mayor actividad en el cumplimiento de su cometido, en viendo las listas al señor alcalde, don Alfredo del Río S., pues, es del todo necesario que, a la brevedad posible, se conozcan los resultados que están dando las gestiones y esfuerzos de aquellos vecinos que han cooperado tan generosamente como miembros de las comisiones designadas últimamente.

El comité directivo nos encarga recomendar a las comisiones se sirvan gastar la mayor actividad en el cumplimiento de su cometido, en viendo las listas al señor alcalde, don Alfredo del Río S., pues, es del todo necesario que, a la brevedad posible, se conozcan los resultados que están dando las gestiones y esfuerzos de aquellos vecinos que han cooperado tan generosamente como miembros de las comisiones designadas últimamente.

### ANTICIPOS Y POSTERGACIONES DEL SERVICIO MILITAR

Las solicitudes pueden presentarse hasta el 31 de diciembre

Se pone en conocimiento de los interesados que el Ministerio de Guerra ha prorrogado hasta el 31 de diciembre del presente año el plazo para presentar las solicitudes para anticipar o postergar el servicio militar, como también para cambiar de Regimiento.

En la oficina de reclutamiento de Concepción existen formularios impresos de estas solicitudes, los cuales están a disposición de los interesados.

Las solicitudes deberán llevar fijadas una estampilla de reclutamiento de valor de dos pesos (\$ 2) y otra suelta de quince pesos (\$ 15) Esta última será devuelta al interesado en caso de no accederse a lo solicitado.

Los ciudadanos que deseen anticipar su servicio militar pueden hacerlo desde los 17 años de edad.

Los que deseen postergarlo pueden hacerlo hasta por 5 años, en postergaciones sucesivas de un año. Después del 5.º año deberán prestar su servicio sin tener derecho a nueva prórroga, pudiendo si optar por hacer el servicio de 3 meses, en las vacaciones de enero, febrero y marzo si para ello reúne los requisitos necesarios.

El hecho de que un ciudadano sea el único sostén de su familia no es causal para eximirse del servicio militar, como lo indicaba la antigua ley de reclutamiento y reemplazos, sino que solamente es causal de postergación del servicio.

Para mayores detalles consúltese en las oficinas de reclutamiento.

El nuevo plazo que se ha fijado, el 31 de diciembre del presente año, no tendrá nueva prórroga, por lo cual las personas que aún no hayan presentado

su solicitud deponerán hacerlo dentro del nuevo plazo indicado y se recomienda no dejarlo para los últimos días, a fin de evitar las aglomeraciones y las molestias consiguientes.

### LOS PRECIOS DE LA CARNE

Carne de vacuno	Kilo
1 Filete	\$ 4.30
2 Lomo	3.30
3 Postas	2.60
4 Asados	2.40
5 Cazuelas	2.20
6 Grasa	1.50
7 Hueso puchero	1.50
8 Cogue (sin precio)	
Carne de cordero	
Pierna y chuletas	\$ 3.40
Espaldillas, costillas y espinazo	3.—

### EL PROXIMO DOMINGO HABRA EN NUESTRA CIUDAD UNA GRANDIOSA PROCESION EN HONOR DE CRISTO REY

Desde la Iglesia hasta el Parque Ecuador recorrerá el Santísimo un paseo triunfal. — En dicho Parque se levantará un altar desde donde el Excmo. señor obispo de la Diócesis dará la bendición a la ciudad y a toda la Diócesis. — Se hacen grandes preparativos para esta manifestación

Otro de los puntos del programa elaborado para las fiestas que tendrán lugar en nuestra ciudad en honor de Cristo Rey, será el próximo domingo una solemne y grandiosa manifestación con motivo de la magna procesión que se llevará a cabo en la tarde y que consistirá en una procesión Eucarística, que dejará gratísimos recuerdos en el alma colectiva de los habitantes de nuestra ciudad. Todavía están frescos en la memoria de todos el homenaje que Santiago entero rindió a Cristo Rey el domingo 25 del mes pasado, cuando la Alameda de Santiago era una masa humana que se congregaba para asistir a la procesión del Santísimo, única en su género desde que Santiago existe. Allí estaban los Poderes Públicos, los parlamentarios, las damas, la juventud de uno y otro sexo, los obreros, dando un espectáculo único en su cabalgata de cinco mil huasos montados a caballo, llegados de las cercanías de la ciudad; así estaban las numerosas parroquias con miles y miles de feligreses, todas las

sociedades católicas y de beneficencia, estaba en masa toda la capital. Era que rendían el mayor de los homenajes que se puede rendir a Cristo Rey, prisionero en el augusto y divino Sacramento de la Eucaristía. Así se desea que sea aquí en nuestra ciudad, que toda ella, sin distinciones ni categorías, men parte y asistan al homenaje de la Realeza de Cristo. Los directores de esta procesión

no escatimarán esfuerzos ni en tusismos para que la procesión del próximo domingo sea única en su género de todas las realizadas anteriormente en esta culta y católica ciudad. Por eso en la preparación de esta procesión tomarán parte las damas, los caballeros, los jóvenes, la juventud femenina, los diversos círculos de la sociabilidad, los obreros con sus instituciones, las autoridades y todo cuanto

de representativo tiene la culta ciudad de Concepción. Así lo espera el Obispo de la Diócesis y así lo suplican los párrocos.

La procesión ha de salir del mayor templo, la Iglesia Catedral, irá al hermoso Parque Ecuador. Será pues esta procesión de Cristo Rey un acontecimiento que conmoverá a los católicos de esta ciudad.

En la actualidad varias comisiones de señoras, de caballeros y de párrocos, a la cabeza con el Ilmo. señor Obispo de la Diócesis, trabajan en varios comités sobre los preparativos para esta demostración de fe pública, en la procesión que se llevará a cabo el próximo domingo 8 del presente en la tarde a la hora que oportunamente publicaremos.

Desde el altar que se levantará en el Parque el Excmo. señor Obispo de esta Diócesis impartirá la bendición con el Santísimo Sacramento a la ciudad y a los habitantes de toda esta Diócesis, que como se sabe, comprende las provincias de Arauco, Concepción y Bio Bio.

### Lapiceros Fuente Parker

Avisamos a nuestra distinguida clientela que hemos sido nombrados distribuidores de estos acreditados lapiceros. Contamos con un surtido muy amplio y hermoso.

Librería "R. ESPINOSA ALLENDE"

PALACIO CONSISTORIAL CONCEPCION

### AUMENTA EL NUMERO DE CONCURSANTES QUE PARTICIPARAN EN EL TORNEO HIPICO DEL 14 DEL PRESENTE

EN EL PUBLICO SE NOTA INTERES POR ASISTIR AL DESARROLLO DE LAS PRUEBAS.—NUEVOS PREMIO S DONADOS

A medida que se aproxima la fecha en que se llevará a efecto el gran torneo hipico que se está organizando a beneficio del verano de los huérfanos, se nota un mayor interés por

participar en el concurso mencionado. Con tal motivo el número de inscritos está aumentando cada día más.

Por otra parte, en el público se está notando especial interés

por concurrir a presenciar las diversas pruebas que se ejecutarán ese día.

**NUEVAS INSCRIPCIONES**  
Hasta la fecha se han inscrito ya, catorce concursantes para la primera prueba; todos se preparan entusiastamente a fin de encontrarse en las mejores condiciones posibles el 14 del presente.

En la prueba del salto alto hay ocho inscritos que creen triunfar. Entre estos se destacan el mayor señor Galvarino Zúñiga que, como se sabe, es recordman sudamericano, pues triunfó en el campeonato en Brasil y durante el cual montaba la yegua "Chilenita". También figuran los tenientes de ex rabineros señores Lemma y de la Barrera que en Santiago han dado a conocer sus cualidades sobresalientes de jinetes; y los tenientes Lazo y Fonseca del Regimiento Guías que también han participado en grandes cursos realizados en la capital.

**OTROS PREMIOS**  
A los premios que ya hemos dado a conocer en nuestras ediciones anteriores, debemos agregar los que han donado el intendente de la provincia, señor Manuel Aristides Benavente y la Casa Villa.

En ediciones próximas daremos a conocer algunas informaciones gráficas de los entrenamientos que se efectúan diaria-

mente en el picadero del Regimiento Guías y en los cuales se han podido apreciar las magníficas condiciones en que se encuentran algunos de los concursantes.

**PUELERIA ALEMANA**  
JOSE HOFSTETTER  
CONCEPCION  
RONGO-553  
CASILLA-55-C TEL-329

CONSTANTEMENTE GRAN STOCK EN CUERO MATERIALES PARA ZAPATERIAS TALLABARTERIAS IMPORTACION DIRECTA SE VENDE POR MAYOR Y MENOR PRECIOS BAJOS SE DESPACHA A PROVINCIAS CUALQUIER PEDIDO POR PEQUEÑO QUE SEA CONTRA REEMBOLSO

### Hotel Central Monte Aguila

Pone en conocimiento del público que con fecha 20 del pte. pongo a su disposición los servicios de mi Hotel Central, en el que encontrará atención esmerada.

ARTURO BONOMETTY

### LOS PRECIOS QUE SE HAN FIJADO A LAS DIVERSAS CLASES DE TRIGO

Denuncias sobre infracciones a los convenios que establecen los precios

Se han recibido últimamente en la Junta de Exportación Agrícola varios reclamos de productores que tienen trigos depositados en bodegas de los molinos, a fin de que, a quienes estos producen pagarles por su producto un precio muy inferior al mínimo señalado en los convenios celebrados entre la Junta y las asociaciones de Molineros.

Se ha recibido últimamente en la Junta de Exportación Agrícola varios reclamos de productores que tienen trigos depositados en bodegas de los molinos, a fin de que, a quienes estos producen pagarles por su producto un precio muy inferior al mínimo señalado en los convenios celebrados entre la Junta y las asociaciones de Molineros.

### A LA SRA. MARGARITA MARTINEZ T.

Se la necesita en la Intendencia

Se ruega a la señora Margarita Martínez Tiznado pasar por la Secretaría de la Intendencia por un asunto que le interesa.



### René Millán A.

Avisa que de esta fecha atenderá su clientela en el Garaje PIERA y ofrece un servicio a precio bajo de lavado y engrase de autos. ANGOL 661 — TELEFONO 1282

### REMATE

DEL MENAJE DE CASA DEL SEÑOR BENJAMIN NEIRA, QUE CAMBIA DE RESIDENCIA, HOY JUEVES 5 DEL ACTUAL, A LAS CATORCE HORAS EN CALLE MAIPU N.º 1034

Amueblado de salón de sofá, dos sillones y seis sillas, piano alemán "H. HILLGARTNER" clavijero de bronce, estantes para libros, espejo biselado de salón, mesa centro, pedestales, juego muebles de mimbre de sofá, tres sillones y mesa centro, dos sillones tapizados en cuero, victrola portátil, piso para piano, lámpara eléctrica de velador, mesa escritorio de cajones, sillones tapizados en cuero, cuadros, colines, sillas de comedor, mesa comedor con hule, servicio surtido, dixon, jardineras, bandejas, floreros, reloj pared, bombos, tazas y platos surtidos, roperos con espejo biselado, peñador con mármol, cómoda con mármol, veladores, catre de fierro y bronce con sopanda, cocina a gas, herramientas surtidas, BICI CLETA DE DOS RUEDAS, discos Victor, SILLA INGLESA, UNA CABRITA CON ARNESSES Y LLANTAS DE GOMA, reloj para escritorio, etc., y muchos otros objetos que se estarán

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE

**IGNACIO MARTINEZ U.**  
Martillero Público y de Hacienda  
RONGO N.º 463

# Hoy sesionará la Sociedad de Biología

Ocuparán la tabla los doctores señores Liborio Moraga Bello, K. O. Henckel y Alejandro Reyes Pérez

Hoy celebrará una sesión ordinaria la Sociedad de Biología de Concepción. En la tabla figuran los siguientes temas: Profesor Dr. Liborio Moraga, sobre estafilococos con propiedades hemolíticas (comunicación). Profesor Dr. K. O. Henckel, sobre estructuras funcionales, especialmente de los tegidos de sosten. (conferencia). Profesor Alejandro Reyes, ob-

servaciones sobre la placura de Lutroctus matras (comunicación). La sesión tendrá lugar en la Escuela de Farmacia a las 18.30 horas. La entrada es libre para todos y se espera gran concurrencia en vista del gran interés que suscitan los temas anunciados. Están especialmente invitados los señores médicos, profesores y estudiantes y todas las personas que deseen asistir.

# AUMENTARON LAS EXPORTACIONES EN EL MES DE OCTUBRE RECIENTE PASADO

EN ESPECIAL, ESTE AUMENTO SE NOTO EN LOS CEREALES. — EL TOTAL DE LO EXPORTADO Y UN RESUMEN POR CADA PUERTO DE EMBARQUE. — OTRAS ACTIVIDADES DE LA INSPECCION DE CONTROL DE TALCAHUANO

Revisando el resumen de exportación de octubre de 1931, de la Inspección de Control de Talcahuano, hemos podido ver que las exportaciones han aumentado en forma considerable en este mes, lo que revela que la situación comercial tiende a normalizarse. Entre los artículos exportados predomina en forma muy especial los cereales, contándose entre ellos la avena, las arvejas, los frejoles y los garbanos, que fueron exportados a varios países, tales como Panamá, Inglaterra, Perú, Bolivia, Alemania, Uruguay, España, Cuba, Estados Unidos, Italia, Francia, y otros.

El total de la exportación en el mes de octubre por los puertos correspondientes a este control, y que son Talcahuano, Tomé, Penco y Lebu, alcanzó a 23.302 bultos, con 1.320.408 kilos y un valor declarado de \$ 455.1094

Haciendo un resumen por puerto de embarques tenemos que Talcahuano exportó 12.938 bultos con 761.446 kilos y un valor declarado de \$ 356.302; Tomé exportó 375 bultos, con 30.000 kilos y un valor declarado de \$ 15.000; Penco exportó 1.663, con 133.852 kilos y un valor

declarado de \$ 48.259, y Lebu exportó 8.326 bultos, con 395.110 kilos y un valor declarado de \$ 55.548 pesos. Además, la oficina atendió 43 certificados de control; 65 solicitudes de inspección y recibieron cargas 15 vapores.

# SE HAN DECRETADO DIVERSAS FRANQUICIAS PARA LOS SOCIOS DEL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

LOS CONDUCTORES DE AUTOMOVILES PARTICULARES CON INSIGNIAS DE LA INSTITUCION MENCIONADA NO SERAN DETENIDOS CUANDO INCURRAN EN INFRACCIONES DEL TRANSITO. — INTERESANTE DECRETO DICTADO RECIENTEMENTE POR EL SUPREMO GOBIERNO

En la tarde de ayer se recibió en la Intendencia un interesante decreto supremo por el cual se conceden algunas franquicias a los conductores de automóviles particulares, cuyos vehículos lleven la insignia y sello del Automóvil Club de Chile.

La parte dispositiva del decreto a que hacemos referencia es del siguiente tenor: 1.º— Concédesese a los conductores de automóviles particulares que incurrieren en infracciones de tránsito dentro de todo el territorio de la República, las franquicias de no ser conducidos detenidos, ni obligados a consignar depósitos en dinero para responder a las multas, ni privados del uso de sus documentos que los acrediten como tales siempre que el vehículo esté por el visto de la insignia y sello del Automóvil Club de Chile.

Los denuncios que deban hacerse en tales casos se extenderán a nombre del dueño del vehículo del infractor. Estas franquicias no comprenderán las infracciones por exceso de velocidad ni en los casos de atropellos que ocasionen a las personas, lesiones graves.

2.º— En los casos en que el infractor, cuyo automóvil lleve la insignia del Automóvil Club de Chile, deba quedar detenido, le será permitido tener consigo los objetos indispensables para su higiene personal y aún aquellos que puedan implicar una relativa comodidad. Igualmente se le permitirá el uso del teléfono para el sólo efecto de dar a conocer su arres-

to a personas de su familia o relaciones.

3.º— Los socios inculcados que gocen de las franquicias señaladas en el artículo 1.º quedan obligados a comparecer a los respectivos Juzgados de Policía Local, Intendencia o Gobernación, en su caso, en el plazo que señale la autoridad que los denuncie.

4.º— El socio que no concurra a esta citación será considerado como rebelde y deberá pagar la multa que le aplique el juez, intendente o gobernador,

según corresponda, multa que será cancelada dentro del término legal.

5.º— El Automóvil Club de Chile, queda obligado a pagar, por conducto de la persona que designe y dentro del plazo de las 48 horas siguientes a la expiración del término señalado en el número que precede, las multas que no fueren satisfechas oportunamente por los socios infractores, para cuyo efecto la autoridad respectiva le hará oportunamente la notificación que corresponda.

6.º— El Automóvil Club de Chile enviará por duplicado a las Prefecturas Generales de Carabineros de la República, en el curso de los meses de abril y octubre de cada año, una lista general de los socios, indicando en ella el domicilio de cada uno, el número de su carnet y la correspondiente numeración de la patente de sus vehículos. Asimismo enviará el número necesario de facsimiles de la insignia de la institución para que sea distribuida en las diversas reparticiones que de ellas dependen.

LA PREVISION  
CIA CHILENA DE SEGUROS  
VIDA LAS PRIMAS MAS BAJAS  
INCENDIO FACILIDADES DE PAGOS MENSUALES  
MARTIMOS  
AGENTE GENERAL PARA CONCEPCION  
RAMON MUÑOZ LOPEZ  
CAUPOUCAN 362  
CASILLA 663 TEL. 1266

ALMACEN DE MUSICA  
JUAN SCHORWER  
UNICO EN SU GENERO  
FREIRE-675  
CASILLA-754  
CONCEPCION

MOLINILLOS Electricos PARA CAFE  
CIA CHILENA  
"A.G.A."  
BARROS ARANA 199  
CASILLA - 994

# Contra falta de apetito BITTER ESTOMACAL DE LOS MONJES

# El intendente y el ingeniero de la provincia

Visitaron ayer los caminos del departamento de Yumbel

El intendente de la provincia señor Manuel Aristides Benavente, y el ingeniero señor Alfredo Armijo, se dirigieron en la mañana de ayer a Yumbel con el objeto de efectuar una visita a los caminos de ese departamento.

Por su parte, el señor Benavente aprovechó, también, esta visita para visitar las diversas reparticiones públicas. Ambos funcionarios regresaron hoy.

# Antenoche penetraron ladrones a la bodega "El Tropezón"

Robaron especies por valor de más de 200 pesos

Antenoche penetraron ladrones a la bodega "El Tropezón" de propiedad del señor Ramón Hidalgo, uno cada en calle Las Heras número 486. Una vez en el interior procedieron a robar las mejores especies que encontraron, avaluadas por su dueño en la suma de \$ 216.20.

Se han iniciado activamente las pesquisas del caso para poner a disposición de la justicia a los autores de este robo.

# EL PERSONAL FERROVIARIO ESTA RECIBIENDO CON CONSIDERABLE ATRASO EL PAGO DE SUS EMOLUMENTOS

Dentro del plan de reformas y economías que ha venido implantando la Dirección de los Servicios de Ferrocarriles del Estado, se encuentra la centralización de las contadurías que antes existían en las zonas. En la actualidad existe una sola contabilidad general en Santiago, estación Mapocho, y para servir el pago de los emolumentos del numeroso personal a lo largo de la línea y numerosas estaciones, se ha implantado el moderno sistema de pagos por resoson lacrados al personal el que reporta innumerables ventajas y ahorra a la Empresa considerable gastos por capitulo de la carrera de varios trenes pagaderos y pagos de sueldos, viáticos, etc., de numerosos funcionarios. Hasta aquí todo está bien, pero sucede que el personal de la línea, estaciones y trenes, están recibiendo sus salarios con un atraso bastante considerable, que no se justifica por el hecho de que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, sirve sus gastos con sus propias entradas, y según se nos informa, las liquidaciones se hacen con la oportunidad debida. Como consecuencia de estos atrasos surgen dificultades de carácter económico entre este personal que recientes sus intereses por no poder dar cumplimiento oportuno a sus compromisos. Algunos empleados a quienes hemos entrevistado, nos han manifestado que les asiste la confianza de que el señor jefe de transportes de la zona, competente de esta situación anormal, tomará las medidas para solucionarla.

Ucasion vando  
precioso dormitorio completo, mesa hall, cocina a gas  
SAN MARTIN 764  
verlos de 1 a 6

# LA 5.a Cia. DE BOMBEROS HA TERMINADO LOS PREPARATIVOS PARA SU FIESTA SOCIAL

Tendrá lugar el próximo sábado a las 21.30 horas. — Las invitaciones. — La orquesta será integrada por profesores de la "Academia Musical Chile"

A las informaciones que hemos dado con respecto a los preparativos para la fiesta que efectuará la 5.a Cia. de Bomberos de esta ciudad, en beneficio de sus fondos sociales, debemos agregar que el día de ayer han quedado totalmente terminados los diversos arreglos de que fueron objeto los amplios salones de esta institución.

En nuestras ediciones próximas daremos mayores detalles de este beneficio, que se merece la ayuda de todo un pueblo, por tratarse de una noble institución, como lo son todas las compañías de bomberos.

Las instalaciones eléctricas que eran el punto de mayor interés, fueron probadas anoche; quedaron artísticamente colocadas, ofreciendo un magnífico golpe de vista. Las invitaciones han sido cuidadosamente repartidas en gran número y continuará en el día de hoy a disposición de las distinguidas familias relacionadas con esta compañía.

La orquesta que tendrá a su cargo esta fiesta estará compuesta por profesores de la "Academia Musical Chile", lo que es una garantía para los asistentes, ya que sus componentes son artistas consagrados en el arte musical.

La institución organizadora invitará también a todas las demás compañías de esta ciudad; a las

Pedro Fagalde  
B. ARANA 746  
IMPORTADOR Y FABRICANTE  
ARTICULOS PARA CABALLEROS  
ESPECIALIDAD EN CAMISETAS  
SE HACEN SOBRE MEDIDA

# LEGION MILITAR Y NAVAL DE CHILE

De orden del señor Presidente, citase a reunión ordinaria de directorio para el viernes 6 del actual a las 15. horas, se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

# SOCIEDAD DE FERROVIARIOS JUBILADOS

Para hoy jueves están citados a Junta General los miembros de esta institución, a las 14 horas, en su local de la calle Bilbao 122.

# SOCIEDAD DE S. M. DE ALBAÑILES FRANCISCO BILBAO

Para el domingo próximo a las 14.30 horas se cita a sesión ordinaria de directorio. Se encarece la asistencia a toda la mesa directiva.

En esta asamblea se resolverán puntos de verdadera importancia y se darán a conocer a los socios algunas comunicaciones que ha recibido la Mesa Directiva, que interesa ser conocidas por todos.

# MAÑANA SE EFECTUARA LA COLECTA EN FAVOR DE LA SOCIEDAD "ILUSTRACION DE LA MUJER"

Una advertencia a las comisiones que participarán en esta colecta. — El decreto alcaldicio que autorizó su realización

Como lo hemos informado, mañana viernes se efectuará la colecta en favor de la Sociedad La Ilustración de la Mujer. Esta institución ha nombrado ya las diversas comisiones que recorrerán mañana las diversas calles y a las cuales se nos encarga pedir que pasen a retirar las alcancías e insignias en el día de hoy, en el salón social, de 14 a 18 horas. Las alcancías deberán ser entregadas mañana a las 17 horas, en la Alcaldía.

El decreto alcaldicio que autorizó la realización de esta colecta es el siguiente: Concepción, 2 de noviembre de 1931.

SUELERIA EL OBRERO  
MAIPU 368  
REALIZA SU MERCADERIA  
PRECIO DE COSTO

Vistos: estos antecedentes y las atribuciones que me confiere el N.º 23 del artículo 90 del decreto ley N.º 740 de 7 de diciembre de 1925, DECRETO: Concédesese autorización a la Sociedad denominada Ilustración de la Mujer para que el día 6 del presente mes pueda organizar y llevar a efecto una colecta pública a beneficio de dicha institución. Anótese, comuníquese y publíquese.— Alfredo del Río S.— Fernando Sanhueza Castellón, secretario".

LAMPARAS ELECTRICAS  
DESDE \$45  
AEG  
B. ARANA 320  
VISITE NUESTRA EXPOSICION

EL CENTRO EX MILITARES Y NAVALES  
Cita para hoy a asamblea general y sesión de directorio a las 20.30 horas  
De orden del presidente se cita a junta general extraordinaria y sesión de directorio para hoy jueves a las 20.30 horas en el local de costumbre.  
Habiendo importantes materias que tratar se ruega la asistencia de la totalidad de los asociados, como también a los

# Manifestación en honor de algunos miembros del Cuerpo de Bomberos

Se llevó a efecto ayer.— Vermouth en honor de los señores Carlos Ide, Carlos García, Carlos Fuenzalida, Carlos Peña y Carlos Langue

La oficialidad de la Primera Compañía de Bomberos, ofreció en la tarde de ayer un vermouth de honor, a los miembros honorarios y oficiales de la institución, señores Carlos J. Ide, Carlos García, Carlos Fuenzalida, Carlos Peña y Carlos Langue, como una demostración de franco compañerismo. Ofreció la manifestación el capitán señor Fernando Hurtuvia en eloquentes palabras para los feste-

# Obreros - Patrones Canje de Libretas de Seguro Obligatorio

Impóngase de las siguientes disposiciones: Per Decreto N.º 1173 del 9 de julio de 1930, del Ministerio de Bienestar Social, se ha ordenado:

ARTICULO 2º.— Las Libretas de Seguro deberán ser canjeadas, a lo menos una vez al año, en cualquiera fecha, debiendo la Caja entregar al asegurado una nueva Libreta con anotación del valor total de las imposiciones anteriores y del período de tiempo a que corresponden. ARTICULO 3º.— Los Asegurados o los patronos, tienen la obligación de presentar las libretas que obren en su poder, a la Caja Local, anualmente para su canje, aún en el caso en que no se haya inutilizado todas las páginas de la libreta, por haberse efectuado mensualmente las imposiciones o por otras causas. En consecuencia, sírvanse presentar sus libretas a la oficina de la CAJA NACIONAL DE AHORROS más inmediata, en donde se le darán amplias explicaciones sobre el particular. Caja Nacional de Ahorros

# UNA FIESTA A BENEFICIO

En el salón de actos del barrio de la Pampa  
Con bastante entusiasmo se encuentran las socias de la Legión Juvenil, preparando su acto literario, que el sábado próximo se llevará a efecto en el salón de actos de la Sagrada Familia, a beneficio de sus fondos sociales. A pesar de que hasta la fecha no han sido muchas las entradas que se han colocado, hace presumir, que este acto se verá coronado del más completo éxito, pues tratán-

se de ayudar a una sociedad católica femenina, recién fundada, estamos seguros que los vecinos del barrio sabrán corresponder debidamente el esfuerzo que significa la organización de veladas de esta naturaleza. En las ediciones próximas daremos mayores detalles al respecto. CLUB DE RAYUELA "UNION DE CARPINTEROS" Hoy celebra sesión de directorio El Club de Rayuela Unión de Carpinteros, se constituye hoy a las 19 horas en sesión de directorio en casa del señor E

Prefiera Ud. VINO LONTUE  
CORREA ERRAZURIZ  
AGENTES SCHERNAU, SCHMUTZER Y CIA.  
B. ARANA 289

# YODO ORGANICO POTENCIALIZADO

CORTES EL GRAN PREVENTIVO CONTRA ENFERMEDADES DE ANIMALES FRANKLIN Y CIA

# FEDERACION OBRERA DE CHILE

En Coronel (Schwager) ha quedado nombrado oficialmente el directorio del Consejo Femenino dependiente de la Federación Obrera de Chile, en la siguiente forma: Secretaria general, doña Emma Vega. secretaria de actas, doña Emperatriz Monsalves. Tesorera, doña Irene Santibañez. Subtesorera, doña Emma Gargas. Bibliotecaria, doña Luzmila Villarroel. Este directorio fué elegido y aprobado en asamblea plena, a la que asistieron, según se calcula, más de trescientas personas, quienes a la vez prometieron luchar por la liberación de la mujer proletaria hasta donde les sea posible, juntamente con sus esposos e hijos, ya que

# CENTRO SAN JOSE DE LA UNION NACIONAL

Congregación Mariana. — Fesdad de Cristo Rey  
Como de costumbre se reunirá la sección mariana de este centro el domingo 8 a las 7.35 horas a fin de asistir en masa a la misa reglamentaria con comunión general. Por la tarde se reunirán todos los socios para ir en masa con el estandarte a la Catedral y congregarse a la solemne procesión en honor de Nuestro Señor, Rey de los reyes. Con especial invitación quedan los miembros para que asistan todas las tardes al rezo de la novena que se viene verificando en la Catedral a las 8.45 horas.

Yo tomo el alimento 100.000  
QUE PREPARA LA FARMACIA ORIENTAL  
DEL Sr. INDALICIO VALDES MAIPU 590

# REMATE

DE MENAJE DE CASA POR CUENTA DE LA SEÑORA ROSA DE HIDALGO QUE CAMBIA DE RESIDENCIA, HOY JUEVES 5 DEL PRESENTE A LAS 14 HORAS EN 1017 — ANGOL — 1017 — H A Y — SALON.— Amueblado de salón tapizado en brocato, sofá, 2 sillones y 6 sillas; mesa de centro, alfombra, jarrones, floreros, pedestales, figuras, cuadros, etc., etc. COMEDOR.— Amueblado de comedor moderno compuesto de aparador con mármol incrustado y espejo biselado, trinchero, vitrina con cristales, mesa extensión 3 tableros y 12 sillas tapizadas en pergamino; loza, platos hondos y bajos, cristalería, copas, vasos, galleteros, platos para dulce, jarras para agua, botellas, servicio, cuchillos, cucharas, tenedores DIXON, plantas, pedestales, cuadros, reloj mural, etc., etc. GALERIA.— Paragüero con espejo biselado, amueblado de palitos, sofá, 4 sillones; plantas helechos, aspidistras, pedestales, cuadros, etc., etc. DORMITORIO.— Roperio con espejo, peñador con mármol y espejo biselado, veladores, catre de fierro con bronce y scammers, cómodas, mesa de centro, cortinas, vitillos, etc., etc. DORMITORIO.— Roperio, peñador con mármol y espejo biselado, veladores, catre de fierro con bronce y somiers, mesa de centro, cuadros, lote de revistas, libros, etc., etc. COCINA.— Cocina económica con cañones, mesa de cocina, ollas de fierro enlozado, cafeteras, teteras, sartenes, fuentes, frascos de vidrio, rayadores, platos, etc. PATIO.— Grupo de gallinas LEHORN gallo y cinco gallinas, sacos vacíos, trigo, papeos, botellas vacías, mesas y varias otras cosas que estarán A LA VISTA DE LOS INTERESADOS EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE. Teófilo Hinojosa F. Martillero Público y de Hacienda RENGON.º 539 — TELEFONO N.º 97

# LA FORMA EN QUE SE HACE EL CONTROL DE CAMBIO ES ANTICIENTIFICA, CONTRAPRODUENTE Y ABUSIVA

## LA COMISION NO CONTEMPLA MAS QUE EL MONTON DE ORO, ULTIMAS RASPADURAS DE LAS RESERVAS DEL BANCO CENTRAL, DICE D. ALFREDO IRARRAZAVAL. — LA HISTORIA DE RAMSES II CUYA MUERTE SE OCULTO, VIGILANDOSE SU MOMIA CON UN CONTROL DE VISITANTES

Reproducimos a continuación la siguiente entrevista de "El Imparcial" de Santiago:

Visitamos hoy al señor Alfredo Irarrázaval Zañartu, para pedirle su opinión sobre el gran tema de actualidad: la situación del Banco Central y el funcionamiento de la Junta de Control de Operaciones de Cambio.

—Tenemos noticias, — le dijimos — de que en una conferencia dictada por Ud. en la Bolsa de Comercio, comparó Ud. la situación actual del Banco Central a la de un cierto Faraón.

El señor Irarrázaval se echó a reír y nos contestó:

—Efectivamente... en aquella ocasión referí el caso de Ramsés II. — Sesostris — uno de los más grandes Faraones de Egipto. Este famoso soberano había dictado las fronteras de su patria, conduciendo muy lejos sus ejércitos victoriosos e imponiendo a los pueblos el culto del Busy Apis.

A la muerte del Faraón, los grandes sacerdotes no podían admitir que la muerte hubiese borrado de un golpe tanta grandeza y mucho menos se resignaban a abandonar sus altas funciones, que les permitían

dirigir, desde el interior del Palacio, todo el gobierno del Imperio.

Resolvieron, pues, ocultar al pueblo la verdad y hacerlo creer que Su Majestad gozaba de excelente salud, pero que no podía recibir a nadie, ni hablar ni escribir, porque los médicos le habían recomendado ese procedimiento para asegurarle una larga vida.

Después de publicadas estas declaraciones en los dos grandes diarios de papiro, que eran el privilegio y monopolio de los sacerdotes, éstos procedieron a embalsamar el cadáver con sánctulo y otras especias, y lo colocaron, por fin, en una rica urna, en donde la momia se ha conservado durante tres mil quinientos años, con el

brazo extendido y con un dedo parado, en señal de que el soberano sigue todavía gobernando al mundo.

Durante un largo período de tiempo, los sacerdotes circulaban en puntillas alrededor de esta momia, para no perturbarla, y había ordenes estrictas de no hablar de ella, por temor de producir grandes desgracias para el Imperio.

Muy pocas personas lograban verla. Se nombró en aquellos tiempos una Comisión de Control que vigilaba el número y la calidad de los visitantes, prefiriéndose siempre a los extranjeros.

Finalmente, la momia fue llevada, — después de 35 siglos, — a Inglaterra.

Yo he tenido ocasión de verla en los armarios del Gran Museo de Londres. Allí está todavía Sesostris, con el brazo extendido y con el dedo parado, como el símbolo de su dominio sobre el mundo.

La momia está a cargo de un especialista. Este es un turista americano que gana dos mil dólares mensuales.

Ahí tienen ustedes — terminando diciéndonos el señor Irarrázaval — la historia de Sesostris o Ramsés II, que personas mal intencionadas se han permitido suponer que tiene alguna semejanza con la historia de nuestro Banco Central o

mejor dicho, de nuestro régimen monetario.

—Podría Ud., señor — preguntamos al señor Irarrázaval — darnos su opinión sobre la Comisión de Control de Cambios que actualmente funciona en el Banco Central?

—La mayor placer — nos contestó — la opinión es la siguiente:

Estimo que el control de las aduanas y de los giros en metales extranjeros son indispensables para mantener la economía del país, pero no vale el agregar que la forma en que actualmente se ha ese servicio es anticientífica, es contraproducente, es abusiva y está basada en un error lamentable y fundamental.

Desde luego, esa Junta de Control funciona en el fondo de la bóveda del Banco Central, sin conexión ni correspondencia alguna con los organismos encargados de defender la producción nacional.

Lo único que esa comisión contempla es la situación del montón de oro, últimas raspaduras del fondo de reserva del Banco. Para ellos, todo el problema está circunscrito a ese montón de oro. Fuera de ahí, nada existe: ni el país, ni su producción, ni el problema económico.

Para acordar o rechazar los giros en oro que se solicitan,

no se toma absolutamente en cuenta si esos giros están destinados a desenvolver la riqueza nacional o a mantener la marcha de una industria chilena, que necesita traer a Chile su materia prima. En realidad, ni siquiera se toma en cuenta otra cosa que la calidad o la nacionalidad de la persona que solicita un giró.

Esta incomprensión viene desde arriba. Acabamos de ver presentado a la Cámara un proyecto del Ministro de Hacienda que modifica sustancialmente la ley que suspendió el servicio en el extranjero de los bonos hipotecarios oro y de los bonos oro de los Ferrocarriles del Estado.

Una ley reciente había suspendido, por dos años, el pago de esos intereses, cuyo monto debería depositarse, durante ese plazo, en el país y en moneda corriente.

El nuevo proyecto de ley del Ministro establece que, en el porvenir, esos fondos se depositarán en Chile, en los Bancos nacionales o extranjeros, los cuales procederán, desde luego, a pagar a su presentación, los intereses de los bonos, oro, de la Caja de los Ferrocarriles, a su presentación.

En otros términos: se acabó la moratoria de dos años que el Estado, para conservar sus reservas de oro, se había

plazado. En lo sucesivo, las casas extranjeras recogerán, en Europa y Estados Unidos, los bonos de la Caja y los otros y los cobrarán, desde ahora mismo, en Chile. Co esas sumas harán sus gastos de administración, en nuestro país, y el sobrante lo invertirán en mercaderías nacionales — yodo, salitre, cobre, y todas aquellas otras cuya exportación no está sujeta a control alguno. Este procedimiento dará cuenta de los últimos restos de las reser-

vas metálicas del Banco. Su aplicación no ha merecido la menor observación por parte de los directores de aquel instituto.

Resulta pues, que mientras se prepara este golpe de muerte a las últimas reservas del Banco, la Comisión de Control, en cuyo seno no está representada ninguna entidad nacional vinculada a nuestra producción continúa reservando sus favores al círculo privilegiado que constituyen las grandes casas extranjeras.

### TELEGRAFO COMERCIAL

Telegramas y giros sobrantes

E. Godoy, Carlos Román, Carlos Vergara, Gayoso y Carlos Lescure.

## ACLARACION

Pongo en conocimiento del público que SOLAMENTE: Coddou, Stel, Mass, Araneda y Frugone, están autorizados para las ventas del CARBON de las Minas de la Compañía Carbonífera de LIRQUEN.

La firma Grieb Hermanos que anuncia en los diarios vender carbón "LIRQUEN" no lo recibe del Agente Exclusivo en esta ciudad, que suscribe, ni de las Minas de la Compañía Carbonífera de LIRQUEN, para su venta.

De modo que el LEGITIMO CARBON de las Minas de LIRQUEN lo venden solamente las firmas arriba indicadas, al precio de \$ 6, por saco, de 80 kilos, fijado por la Alcaldía, y puesto a domicilio.

JUAN FRUGONE E.

Agente Exclusivo de las Minas de Lirquén para Concepción.

## Estampillas de Propaganda

Al efectuar sus compras en el Comercio no olvide reclamar las Estampillas de Propaganda, para canjearlas por los lindos regalos que se exhiben en mi casa.

NATAN BAND

B. A RANA 865

## LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 4 DE NOVIEMBRE

### HOMBRES

Alcalde Octavio, Barra R. Francisco, Bórquez G. Rigoberto, Bello Humberto, Catalán M. Manuel, Cornejo Braulio, Carlin Guillermo, Cabrera A. Agustín, Coddou B. Jorge, Díaz Jara Ignacio, Fuentealba F. Gallardo R. Carlos (2), García M. Humberto, Guardia A. de la Juan, Goyos Abelardo, Gajardo Carlos, (Multada), Jankelevich Pedro, Leyton Armando, López Clorindo, Muñoz Gregorio, Peña Miguel, Quiróz Manuel, Rivera Hector, Roa Jorge, Reinoso Florencio, Soto Pedro (Para Oscar) Salazar C. Juan (2), Sandoval A. Luis E., Soto O. Alfonso, Soto S. Mast, Seguel Nicolás, Sánchez F. P. Pedro, Stroomann Gerardo (2), Sáez M. Juan, Vera Nova Leocadio, Villalobos Custodio, Weber F. Francisco, Zaninovich Z. Vincke.

### HOMBRES

Angulo L. (telegrama), Aravena P. Humberto, Arias Juan Antonio, Burgos Arturo, Castillo Jara Francisco, Antonio, Chauri Teodoro (2), Fierro Salas Carlos, Gatica Guillermo, González Ulises, González José Luis, Gajardo V. Oscar, Gallagos A. Juan, Hernández V. José María, Moraga Héctor, Matamala Teodosio, Morales R. Raúl, Moraga Héctor, P. N. Flores, Portus A. Osvaldo, Rivera José del Carmen, Suazo P. Rudecindo, S. Cardemil (carta devuelta), Salas Kachele Rodemil, Saavedra Federico, Susa Carlos Jacinto, Squella R. Tancredo, Stolze Vásquez Jorge, Tatter Jorge, Varela Guaberto, Valdés Z. Julio, Villegas Juan, Yussef R. Carlos, Zelada Manuel.

### MUJERES

Artemia Valenzuela, Ana Fedicia de Moena, Ana Ilanes de Benavides, Berta Eyzaguirre, C. Sabina Soto, Carmela S. de Zelada, Carmela Silva R., Carmela

la Torres, Carmen Sanhueza, Cleofa Pereira, Clara Aravena, Dina Solari A., Elena Soto, Elena Romero, (devuelta), Elba Canales, Felicidad Sánchez, Hill Aedo, Isaura Durán, Ida Toledo H., Inés Aedo, Jemoveva Romero, Julia Concha M., Luisa del Valle (2), Laura Fischer de L., Lidia Cárdenas (devuelta), Luisa Peña V., Mercedes Hormazábal, María Divin C., María Sáez V., Marta Monarés B., María Navarrete S., Nisilicena Arias, Olga Decombe Santos, Olga Aguayo Zenteno, Olga Gallardo, Pino Méndez, Rosa Arriagada, Raquel Cancino, Sebastián Hernández, Teresa Cantre-

ras O., Teresa Riveros A., Victoria Liberoa S.

### MUJERES

Za hora

Amalia B. de Wilson, Amada Matús, Carneira Rosa, Elva Contreras, Elena Schwartz, Eugenia Burdiles, Elvira Martínez L., Elisa Iglesias S. L., Edemira Domínguez, Elsa B. de del Pozo, Flor Cerna, Graciela Villalobos E., Isis Cáceres Z., Irene Galletti de Almaraz, Inés Bustos, Julián Loguecio, Juana Ortegón, Lidia Mardónez, Nora Torres, María Luisa Becerra, María Olivares Marta Otto G., Nell Henriquez, Olga Pacheco P., Olga R. de Asenjo, Pascuala Riffó, Prosperina Mora, Rosalina Benavente B., Rosa Arellano, Raquel Roa B., Sara Salamanca, Yolanda Arce.

años cumplidos y estén confesados. Todos los interesados deben pasar a la oficina parroquial, antes del sábado, a retirar la papeleta, sin la cual no se podrán confirmar.

### Fiesta y procesión

El domingo 15 misa de comunión general a las 8.

A las 10, solemne misa cantada con sermón predicado por el R. P. misionero, Fr. Ambrosio Leighton.

A las 5.30 de la tarde, saldrá del templo la procesión de secular memoria y recorrerá las calles de Castellón O'Higgins, Plaza de Armas, (en sus cuatro costados) Anibal Pinto y San Martín.

Despedirá a los fieles, después de la procesión, con un discurso patriótico el señor Rector del Seminario, Pbro. don Juan Figari.

Se ruega a las familias por cuyo domicilio pase la procesión adornen las fachadas de sus casas, con banderas, gurnalds y flores.

Se invita de un modo especial a los feligreses de esta Parroquia y a todos los católicos de Concepción, a esta santa misión en honor de la Santísima Virgen del Carmen, para pedirle una vez más, siga protegiendo a Chile y para que la paz y la unión reine en los corazones de todos los chilenos para hacer, así, grande y prospera a la patria.

pués de la procesión, con un discurso patriótico el señor Rector del Seminario, Pbro. don Juan Figari.

Se ruega a las familias por cuyo domicilio pase la procesión adornen las fachadas de sus casas, con banderas, gurnalds y flores.

Se invita de un modo especial a los feligreses de esta Parroquia y a todos los católicos de Concepción, a esta santa misión en honor de la Santísima Virgen del Carmen, para pedirle una vez más, siga protegiendo a Chile y para que la paz y la unión reine en los corazones de todos los chilenos para hacer, así, grande y prospera a la patria.

versara sobre la soberanía de Cristo que tiene sobre las naciones, lámense éstas imperio, monarquías o repúblicas.

Todos los católicos estamos invitados a la Catedral, a la hora de las 6.45 P. M., al rezo de la novena y a escuchar las enseñanzas que, sobre ésta importantísima materia de la Realaleza de Jesús, nos dicta

nuestro bondadoso Prelado Diocesano.

Como un sincero homenaje a Nuestro Señor, prometámosle recibir su luz, oír su palabra, estudiar su doctrina, conocer sus preceptos, implorar su gracia y recibir sus sacramentos.

Esta promesa es la que Jesús espera de nosotros como fruto de estas solemnidades.

ARTE, DISTINCION ELEGANCIA, EJECUCION RAPIDA Y GARANTIA DE SERIEDAD OBTIENE UD DIRIGIENDOSE A LA

MARMOLERIA LOZANO RENGÓ 757-CAS 866 CONCEPCION

## NOTAS HIPICAS

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 8 DE NOVIEMBRE DE 1931

Primer carrera.— Premio "Escocía".— 1.200 metros.— Sexta serie.— \$ 1.000

- | Kilos                      |    |
|----------------------------|----|
| 1.— Manguen . . . . .      | 53 |
| 2.— Quilal . . . . .       | 40 |
| 3.— Luna de Miel . . . . . | 57 |
| 4.— Fransted . . . . .     | 57 |
| 5.— Baquinta . . . . .     | 59 |
| 6.— El Lueno . . . . .     | 52 |
| 7.— Arizona . . . . .      | 52 |
| 8.— Neully . . . . .       | 49 |
| 9.— Mimosa . . . . .       | 43 |
| 10.— Zarabanda . . . . .   | 47 |
| 11.— Zaraboga . . . . .    | 47 |
| 12.— Dax . . . . .         | 46 |
- Segunda carrera.— Premio "Escocía".— 1.200 metros.— Quinta serie.— \$ 900

- | Kilos                   |    |
|-------------------------|----|
| 1.— Audax . . . . .     | 58 |
| 2.— Freire . . . . .    | 55 |
| 3.— Morange . . . . .   | 53 |
| 4.— Crispina . . . . .  | 52 |
| 5.— Palihue . . . . .   | 52 |
| 6.— Larbin . . . . .    | 51 |
| 7.— Luneville . . . . . | 43 |
| 8.— Pirrillo . . . . .  | 51 |
| 9.— Cesar . . . . .     | 50 |
| 10.— Alcamán . . . . .  | 50 |
| 11.— Perdón . . . . .   | 48 |
| 12.— Centella . . . . . | 47 |

- Tercera carrera.— Premio "Escocía".— 1.200 metros.— Cuarta serie.— \$ 1.000
- | Kilos                     |    |
|---------------------------|----|
| 1.— Inspector . . . . .   | 60 |
| 2.— Buen Aire . . . . .   | 55 |
| 3.— Mano a Mano . . . . . | 55 |
| 4.— Galeno . . . . .      | 55 |
| 5.— Platera . . . . .     | 54 |
| 6.— Fungal . . . . .      | 54 |
| 7.— Vagabundo . . . . .   | 54 |
| 8.— Vallejos . . . . .    | 54 |
| 9.— Intermezzo . . . . .  | 53 |
| 10.— Carril . . . . .     | 52 |
| 11.— Tarzan . . . . .     | 51 |
| 12.— Colihuinca . . . . . | 50 |
| 13.— Carita . . . . .     | 49 |
| 14.— Ruizdael . . . . .   | 49 |

- Cuarta carrera.— Premio "Escocía".— 1.200 metros.— Tercera serie.— \$ 1.000
- | Kilos                        |    |
|------------------------------|----|
| 1.— Alca . . . . .           | 59 |
| 2.— Birla . . . . .          | 50 |
| 3.— La Bemol . . . . .       | 56 |
| 4.— Osmanli . . . . .        | 54 |
| 5.— Manzana de Oro . . . . . | 53 |
| 6.— Batuco . . . . .         | 53 |
| 7.— Radalco . . . . .        | 52 |
| 8.— Zozobra . . . . .        | 52 |
| 9.— Mancilla . . . . .       | 50 |
| 10.— Bat . . . . .           | 52 |
| 11.— Valencianeta . . . . .  | 51 |
| 12.— San Nicolás . . . . .   | 51 |

- |                          |    |
|--------------------------|----|
| 13.— Titella . . . . .   | 51 |
| 14.— Figuero . . . . .   | 51 |
| 15.— Glacé . . . . .     | 51 |
| 16.— Polipocha . . . . . | 49 |
| 17.— Picneta . . . . .   | 48 |
- Quinta carrera.— Premio "Español".— 1.800 metros.— Peso máximo 62 kilos.— \$ 1.800
- | Kilos                     |    |
|---------------------------|----|
| 1.— Bachus Rex . . . . .  | 60 |
| 2.— Rosedal . . . . .     | 56 |
| 3.— Skellerup . . . . .   | 55 |
| 4.— La Pingüina . . . . . | 54 |
| 5.— Cincelada . . . . .   | 47 |
| 6.— Ding Dong . . . . .   | 53 |
| 7.— Segador . . . . .     | 53 |
| 8.— On Rue . . . . .      | 45 |
- Sexta carrera.— Premio "Escocía".— 1.200 metros.— Segunda serie.— \$ 1.100

- | Kilos                      |    |
|----------------------------|----|
| 1.— Onancholta . . . . .   | 62 |
| 2.— Ballia . . . . .       | 61 |
| 3.— Malcoya . . . . .      | 60 |
| 4.— Galeón . . . . .       | 60 |
| 5.— Polvo de Oro . . . . . | 56 |
| 6.— Marboré . . . . .      | 56 |
| 7.— Old Fox . . . . .      | 56 |
| 8.— Porfiada . . . . .     | 55 |
| 9.— Agenda . . . . .       | 52 |
| 10.— Nemrod . . . . .      | 51 |
| 11.— Te Pito . . . . .     | 50 |
| 12.— Pinch . . . . .       | 47 |

- Séptima carrera.— Premio "Escocía".— 1.200 metros.— Primera serie.— \$ 1.200
- | Kilos                     |    |
|---------------------------|----|
| 1.— Fotsio . . . . .      | 60 |
| 2.— Viareggio . . . . .   | 59 |
| 3.— Villa Mayor . . . . . | 53 |
| 4.— Contralor . . . . .   | 52 |
| 5.— Pastourelle . . . . . | 51 |
| 6.— Pallas . . . . .      | 50 |
| 7.— Juvenil . . . . .     | 49 |
| 8.— Pizpreta . . . . .    | 48 |

Pida COCOA PEPTONIZADA RAFFI

## Lavandería y Tintorería "LA UNION"

Maipú esq. Salas

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela que he abierto una sucursal en la calle MAIPU 208. Allí recibo también todas las ropas. Se lava ropa blanca con máquinas modernas. Se limpian y aplanchan ternos, abrigos, vestidos, etc. Se tienen ternos, abrigos, vestidos y toda clase de géneros a precios bajísimos.

## INFORMACIONES COMERCIALES

PIERRE	
Bancos	
Banco Central 610.	
Banco de Chile 127.	
Banco Español 62.	
Bonos	
Caja 7 1/2 62.	
Hipotecario 62.	
Hipotecario 8-1 70.	
Debentures 46 1/2.	
Acciones	
Disputada 7 1/2	
Minera 18 1/4.	
Patino 86.	
Tocopilla 31 3/8.	
Fuegos 92.	
Gas 62.	
Laboratorio 45.	
Fósforos 135.	
Renta urbana 110.	
Viñas 49 1/2.	

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

MAÑANA 6

A las 9.30, LA CHILENA: 96629 al 97548; 56178 al 56914. Talcahuano, a las 14.15, LA MAGALLANES: 26540 al 29106; 77718 al 79628.

A las 16.30, EL GALLO: 38 977 al 40854; 64315 al 65975; y N.º 38321.

HAY: Relojes y cadenas de oro, brillantes, muebles, cortes de género, ropa, servicio y loza, máquinas de escribir, etc.

EL INSPECTOR

## CULTO

PARROQUIA DE S. AGUSTIN

Novena.— Misión del Carmar

El viernes 6 de noviembre se dará principio, con la solemnidad acostumbrada, a la tradición novena — misión en honor de Nuestra Señora del Carmen, Reina Coronada de la República y Patrona Jurada del Ejército de Chile.

La distribución principal será a las 6.15 de la tarde en el siguiente orden: rosario, plática doctrinal, cánticos sagrados, sermón sobre las verdades eternas, rezo de la novena y bendición con el Santísimo.

La santa misión estará a cargo de los RR. PP. Fr. Antonio Zapata, guardián de San Francisco y Fr. Ambrosio Leighton de la comunidad de Santo Domingo de Valparaíso.

Confirmaciones

El sábado 14 a las 2.30 de la tarde, el Excmo. señor obispo diocesano Dr. don Gilberto Fuenzalida, administrará el sacramento de la confirmación a los niños y niñas que tengan siete

## LAS CONFERENCIAS DEL ILTMO. SR. OBISPO SOBRE CRISTO REY, EN LA CATEDRAL

Con un selecta y gran concurrencia de fieles se están celebrando en la Iglesia Catedral solemnes cultos como una preparación al grandioso homenaje que los católicos todos de la ciudad hemos de rendir a Jesucristo como Rey de las naciones, de las almas y de los pueblos.

Los que tenemos por herencia a Jesús, Nuestro Señor, los que trocamos franjas de tierra por mantos de cielo, los que de mas cerca seguimos al Gran Capitán, Rey de los Cielos, los vasallos leales, los que aspiramos a que Jesús reine de una manera práctica en los corazones y en la sociedad hemos, de procurar con todas ansias de nuestra alma preparar estos homenajes primero con nuestro ejemplo y luego con nuestra palabra. Nadie puede quedar indiferente cuando se trata de glorificar a Cristo, buscándole nuevos y fervorosos vasallos. Demos a conocer a Cristo hasta verlo aclamado por todos los hombres como Maestro. Jesús es el Rey Universal: nuestro empeño de católicos será difundir y extender su reino, sellando con la ciencia evangélica la frente y el corazón de los hombres.

Estamos sólo a tres días del domingo en que hemos de celebrar los festejos en honor de Jesucristo, resolvámonos con valentía y celo a afrontar la decisión de extender su reinado instando, aconsejando abriendo los ojos de tantos ciegos y

FARMACIA MODELO

O'HIGGINS 850

CASILLA 1400 - TEL 673

ESPECIALIDAD EN RECETAS

PRECIOS MODICOS

# LOS DEPORTES

**RUZON DE DEPORTES**  
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

## Esta tarde parte a Santiago la delegación del Provincial de Concepción que el domingo jugará con Santiago Unido

Hoy habrá un práctico. — Los que van. — LA PATRIA envía un representante. — Otros acuerdos tomados ayer por la dirigencia. — (Versión oficial)

Desión) extraordinaria de directorio celebrada el 4 de noviembre de 1931.  
Presidida por el señor Ruiz y con asistencia de los directores señores Vidal L., Garcés, Burgos G., Muñoz, Tosso, Saavedra y Ruffo, se abrió la sesión a las 12.15 horas.  
ACTA.— Se prescindió de su lectura.  
CUESTA.— El señor presidente dio cuenta que el objeto de la reunión era con el fin de tratar todo lo relacionado con la jira del equipo provincial a la capital, como asimismo dar a conocer al directorio la comisión encomendada para obtener de la Asociación de Lota el permiso correspondiente a los jugadores de su registro señores Aravena y Lizama.  
Expuso a su vez que había enviado un telegrama al jugador don Arturo Goddón que se encuentra en Valparaíso. De haber enviado a la Asociación de Santiago la terna de árbitros que pasó la Asociación respectiva, de haber recibido la respuesta del Aitor Hotel. Todo lo expresado conforme.  
INCIDENTES.— Hace notar por

otra parte que en vista de las obligaciones que tiene que atender en su ocupación le es materialmente imposible presidir la delegación que va a Santiago, en atención a ello presenta su renuncia de dicha comisión y ruega a los señores directores designen la persona que lo reemplazará.  
Después de un cambio de ideas de los presentes se acordó designar al vicepresidente señor Antonio Burgos Guerra, quedando en consecuencia la delegación de Concepción compuesta en la siguiente forma:  
Señores Antonio Burgos G., Manuel Saavedra y José M. Garcés y los jugadores señores Horacio Muñoz, Miguel Pino, S. Ormeño, Raúl Toloza, J. Fernández, José Sandoval, Francisco Navarro.  
Por la de la Asociación de Schwager van los señores Juan de la C. Vega, José M. Carreño, Carlos Vidal, Juan Aguilera, Pedro Suárez, José de la C. Torres, Julio 2.º Espinosa y Guillermo Molina.  
De los registros de la Asociación de Lota los jugadores Víctor Aravena y Pascual Lizama, habiendo accedido con todo agrado la Asociación respectiva dar el permiso re-

giamentario.  
En la delegación van los representantes de los diarios "La Patria" y "El Sur". Aceptado.  
En lo que se refiere al árbitro no se ha recibido la respuesta de la Asociación de Santiago, a cuya demora se ha enviado un telegrama, a objeto de poner en conocimiento a la Asociación de Arbitros.  
Para los efectos de un mejor entrenamiento la delegación de la zona carbonífera arribará por el tren de las 14 horas para efectuar en la cancha de la Avenida Collao un partido de práctica con las reservas de la jira y los siguientes jugadores de Concepción: Aranda, Lagos, Caro, Carrasco, Maturana, Grosman, Aranda, Merino, Suárez, Cruzantes, Bustos, a cuyo lado quedan los nombrados citados a las 15 horas, como asimismo cualquier otro jugador de Concepción que desee prestar su cooperación al entrenamiento.  
Designar a los señores Muñoz y Ruffo para que atiendan al mejor resultado del ensayo y miembros de la delegación.  
Se levantó la sesión a las 13.15 horas

(cap.), M. Ortiz, M. Torres, J. Ayala, J. Crespo, E. Inostroza, J. Canales.  
Mr. HORTH: O. Morales (capitán), L. Peñañillo, G. Castillo, E. Miranda, P. Soto, E. Silva, R. Moncada.  
LOS PANCORAS: A. Saravia (cap.), R. González, V. Quinones, L. Lizama, R. Montero, O. Cid, J. Pavez.  
LOS CURICHES: J. Arias (capitán), J. Núñez, J. Lagos, J. Jiménez, L. Núñez, C. Bustos, H. Bustos.  
LOS TIGRES: J. Carasco (capitán), L. Oñeñes, C. Orellana, D. Muñoz, H. Castro, M. Azócar, V. Benavides.  
LOS FLECHAS: A. Navarrete (cap.), J. Saavedra, J. Carles, L. Acevedo, P. Campos, J. Carriño, Jerez.  
COLO COLO: S. Lara (cap.), E. Fozo, J. García, J. Muñoz, P. Vidal, L. Aranda, Vergara.  
Reservas generales: todos los asociados que por algún motivo no figuran en estos equipos y a los cuales se les ruega disculpar.

## Todos los participantes en las regatas del próximo domingo piensan triunfar, debido a su gran entrenamiento

Impóngase de lo que opinan varios capitanes

Ayer publicamos cuatro opiniones de capitanes que participarán en las grandes regatas de casas comerciales que para el próximo domingo está organizando el Club Deportivo Español. Hoy damos otras opiniones de capitanes y por ellas verán los aficionados que vale la pena ir el próximo domingo hasta el campo de deportes del Club Deportivo Español a presenciar estas regatas, pues serán, sin lugar a dudas, las más interesantes de cuantas regatas entre casas comerciales se han efectuado.  
Eleno González, capitán del primer equipo de la Cooperativa opina

—Con franqueza les diré que las regatas de primera serie, serán disputadas; todos los equipos se merecen y no me atrevo a pronosticar cuál será el ganador. Yo creo que habrá mucha suerte y se hará un tiempo record, y por lo tanto puede haber más de alguna sorpresa.  
La segunda serie está muy uena y creo que el ganador será entre Gleisner (su tripulación está muy buena) también le gustan Cerioni Delmonte y Aráñez Hermanos.  
De la tercera, son más novatos y los he visto muy poco en ensayos, pero creo que entre la zaja de Ahorros y Saavedra serán los vencedores.  
Espinosa, capitán del equipo Chile Atlético Ltd.  
Antes del entrenamiento dia-

rio, abordamos al señor Eliseo Espinoza, capitán de equipo de la Compañía de Teléfonos, quien nos dijo: —Es la primera vez que tomo parte en regatas tan interesantes, pues, en ocasiones anteriores, me ha tocado capitanear al mismo equipo del teléfono y en regatas inter-clubes al buen conjunto del Lord Cochrane.  
—¿Quién cree usted que ganará en sus respectivas series?  
—Alto aquí, caballeros, nos contestó, pues, como están entrenados los equipos y la calidad de los bogadores y están en forma cada tripulación es muy difícil de opinar, cuál de ellos será el vencedor; lo único que me adelanto a decir es que estas regatas serán memorables pues todos los conjuntos están en inmejorables condiciones de entrenamiento.

No hay derecho que hayan clasificado en tercera al equipo de Saavedra Benard, van ha "saltar" la carrera.  
Francisco Riquelme, capitán del equipo de Saavedra Benard, de (tercera serie)  
—Es un muchacho joven, sencillito. Estaba pensativo afirmando el entrenamiento, y al preguntarle si él era el capitán, se ruboriza un poco y nos responde: "Sí, señor, y no es la primera vez que me capitaneó. En las otras regatas comerciales capitaneé yo y ganamos."  
—¿Cómo es entonces que corren Uds. en tercera?  
—Pues, muy sencillito, de los cuatro bogadores, tres son novatos sólo bogó la otra vez, yo hice valer mis derechos y me encontraron la razón.  
—Sin embargo, yo los he visto bogar, y dan la sensación de ver remar a un equipo de primera...  
—Es que han sido muy constantes y obedientes en los entrenamientos, han obedecido mis órdenes y naturalmente han sacado provecho de mis enseñanzas.  
—¿.....?  
—Si tengo fe en mí gente, pero creo que "El Sur" nos puede hacer colera.  
En primera serie será el ganador Capponi y Delmonte y en la segunda Gleisner. ¿O no dicen Uds.?

A. Soto, capitán del equipo Hans Weiler, nos dice:  
—Nos encontramos regularizados, me habría gustado correr en tercera para ganar fijo, pero ya que nos han puesto en segunda le pondremos toda la tinta, por tener figuración.  
Nuestro competidor, Martínez Hnos., serán fijos los vencedores de esta categoría, el segundo lugar será peleado entre Gleisner y Cooperativa, pero como se descuiden me les encalento yo...  
En primera, no hay caso para Capponi y Delmonte.

**FABRICA DE CECINAS ALONSO MALPU**  
— 477 —  
TELEFONO 803  
ESTE ES EL NUMERO POR EL CUAL PUEDE HACER SUS PEDIDOS PARA NO SER DEFRAUDADO

## FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

ASOCIACION DE CONCEPCION

### Reunión del Consejo Superior celebrada el 30 de octubre. — (Versión oficial para LA PATRIA)

Presidida por el señor Agustín Ruiz y con asistencia de directores señores A. Vidal, Muñoz, Ruffo, delegados señores Santiago Cerda, Cosaró Palma, J. Alberto Vargas, J. Montaña y R. Rojas, en representación de los clubes, Fernández Vial, El Sur, Industrial, Italiano y Juventud Unido. Actuando de secretario el señor Garcés.  
Acta: — Fue leída y aprobada la de la sesión anterior sin modificación.  
Cuenta.— El señor Ruiz expone que el objeto de la convocatoria es para tratar los siguientes puntos:  
a) Elección de un director del club victoria de Chile. b) Tratar sobre el enajenado de la cancha N.º 1 y c) Dar a conocer el informe de la delegación sobre la labor que desarrollaron los delegados titulares y suplentes de esta Asociación ante dicho organismo.  
En lo que se refiere al director del Victoria de Chile se hace notar que esta institución no ha mandado la terna que debió mandar las reuniones, repitiendo con eso ya tres veces, por cuya causa el puesto está vacío, sin que esto sea una culpa del directorio.  
El señor Santiago Cerda manifiesta que en vista de la desatención que dicha institución para con la dirigencia se ve la conveniencia de llamarle la atención, enviándose una comunicación al respecto, y como tanta tan poco tiempo para el término de la temporada, declarar el puesto de director que le corresponde a la institución en referencia a ceñalo. Se tomó un acuerdo.  
Cierre de la cancha: — El señor presidente hace dar lectura a varias de las propuestas presentadas para que los señores consejeros se impongan de ella, haciendo notar que el directorio ha acordado destinar los fondos generales la suma de \$ 2.000, para invertir en esta obra de absoluta necesidad para todos los clubes que forman esta dirigencia; pero como esta suma no es suficiente para dar término cuanto antes a la obra en proyecto, como asimismo para separar por un cierto la cancha N.º 1 de la N.º 2 por lo que cree que es de vital importancia que el Consejo autorice retirar de los fondos generales la cantidad estrictamente necesaria para dichos trabajos.  
Los señores Cerda y Palma se refieren que están en perfecto acuerdo para que se realice a la mayor brevedad dichos trabajos ya que ello no es sólo para beneficiar a determinadas instituciones, por el contrario, con esto se favorece a todos los deportistas.  
El señor presidente deja especial constancia que con la pérdida sufrida últimamente con el partido con la zona norte se exige más una ayuda de los fondos de reservas para la pronta realización de la obra en perspectiva, cuya pérdida alcanza a más de \$ 1.500.  
Labor de los delegados ante la delegación: — Se pasó en seguida a conocer el relacionado con la labor de los delegados ante la dirigencia máxima, dándose lectura a una nota de la secretaria de la Federación y

otra parte del delegado suplente señor Gasc.  
El señor Cerda, que es de importancia comisionar a un director que ira en la delegación a Santiago, acompañando el equipo provincial y se ponga al tanto con los delegados y trate de arreglar las dificultades que pudieran haber entre ambos, previo conocimiento de la autoridad superior.  
Sobre el mismo particular hablaron los señores Vargas y Rivas, como asimismo sobre otros asuntos de interés general los que pasaron al directorio para su final resolución.  
Acuerdos: — 1.º — Dejar acafo el puesto de director que le corresponde al club Victoria de Chile por el resto de la temporada por no haber respondido en ninguna oportunidad al

envío de la terna de sus socios para haberle designado su representante;  
2.º — Autorizar al directorio para que pueda retirar de los fondos de reservas la cantidad que crea estrictamente necesaria para el enajenado de la cancha y colocación del cerco entre la cancha N.º 1 y 2, teniendo presente que este trabajo debe ejecutarse dentro del presente mes y en caso contrario caduca toda autorización para ello, y  
3.º — Comisionar al presidente de la delegación de Concepción que va a Santiago para que arregle todo lo relacionado con los delegados ante la Federación de Fútbol de Chile.  
No habiendo otro asunto que tratar se levantó la sesión a las 22.30 horas.

## FEDERACION DE BASKETBALL DE CHILE

ASOCIACION DE CONCEPCION

### Partidos para el domingo 8 de noviembre de 1931

**CANCHA DEL LICEO**  
9.30 horas: Cochrane - Asoc. Cristiana, primera división; juez señor E. Rocco.  
10.30 horas: G. Alemán - Universitario B., primera división; juez señor O. Gacitúa.  
**TORNOS**  
Director de partidos, señor R. Gajardo.  
Director de boletería, señor J. Gacitúa.  
Comisarios: G. Alemán y Universitario.  
**CANCHA DEL ESPAÑOL**  
9.15 horas: Universitario C - Español A, quinta división; juez señor Angel Urriozola.  
9.45 horas: Universitario B - Italiano, cuarta división; juez A. Urriozola.  
10.30 horas: Español - Universitario, Intermedia; juez señor F. Lombardi.  
**TORNOS**  
Director de partidos, señor F. Lombardi.  
Comisario: Italiano.  
**CANCHA FCA. DE UNIFORMES**  
9.15 horas: Fca. Uniformes - Español, tercera división; juez señor O. Ortiz.  
9.45 horas: Universitario A - G. Alemán, tercera división; juez señor O. Ortiz.  
10.30 horas: Cochrane - Universitario B., segunda división; juez señor Caffarena.  
**TORNOS**  
Director de partidos, señor Luis Torres.  
Comisario: Fca. de Uniformes.

ASOCIACION CONCEPCION  
Árbitros para los partidos oficiales del domingo 8 de noviembre de 1931  
Cancha N.º 1.  
8.30 horas, Juan Yáñez.  
10 horas, Juan Ducassou.  
13.30 horas, A. Pérez Vilugrón.  
14.30 horas, Carlos Sánchez.  
16 horas, Santiago Cerda (examen práctico).  
Cancha N.º 2.  
8.30 horas, Cesario Palma.  
9.30 horas, José del C. Fuente.  
10.30 horas, José del C. Fuente.  
13.30 horas, José Anguita.  
15.30 horas, Víctor Carrasco.  
15.30 horas, Carlos Gómez (examen práctico).  
Cancha N.º 3.  
8.30 horas, José Peckli.  
9.30 horas, O. Villablanca.  
10.30 horas, A. Rocca.  
13.35 horas, E. Torres.  
14.30 horas, Raúl Gajardo.  
16 horas, E. Torres.  
**TORNOS:**  
N.º 1 y 2, en la mañana, Juan Ducassou.  
N.º 1 y 2, en la tarde, Carlos Sánchez.  
N.º 3, en la mañana, José Peckli.  
N.º 3, en la tarde, E. Torres.

### ACTIVIDADES DEL "JUVENIL UNIDO" F. C.

#### El gran torneo interno en disputa por la copa "Carlos Concha S."

Los siguientes equipos participarán en el torneo del domingo próximo, que por la cantidad y calidad de los elementos que actuarán, promete alcanzar un gran éxito:  
PENAROL: L. Jara (cap.), T. Leiva, J. Gaete, O. Fozo, E. Aránguiz, L. Fleza, A. Silva.  
LOS MASCOTAS: R. Isla (cap.), H. Burgos, J. Muñoz, J. Torres, S. Oliveros, E. Ulla, F. Rivas.  
LOS LEONES: S. de la Jara (cap.), J. Jara, J. Avello, L. Ramírez, A. Concha, A. Riquelme, C. Valdés.  
LOS PESCADOS: M. Palma (cap.), O. Sepúlveda, O. Caselli, C. Soto, P. Inostroza, J. Tapia, J. Rodríguez.  
LOS AUSENTES: J. Montero (cap.), V. Arriagada, J. Palma, M. Soto, C. Herrera, O. Robled, C. Fozo.  
LOS ANIHOS: J. Pizarro (cap.), J. Jara, C. Sáez, O. PALO GRUESO: E. Sepúlveda, Sepúlveda, J. Alvarez, M. Concha, E. Solar.  
(cap.), C. Cses, L. Suárez, A.

A. Rivera, H. Benavides, L. González, R. Monaré.  
MASCAS RIELES: D. Clark (cap.), D. Villablanca, D. Valenzuela, L. Rubio, J. Pinilla, B. Burgos, E. Pinilla.  
BOCA JUNIORS: D. Viveros (cap.), O. Muñoz, M. Castro, D. Muñoz, G. Parra, M. Castro, O. Muñoz.  
RECORTE: G. Cabeza (cap.), I. Paza, J. Rojas, V. Gutiérrez, F. Riquelme, O. Esparza, R. Meléndez.  
LOS PATILLAS: J. Piña (capitán), E. Vidal, F. Luengo, J. Aguilera, J. Rodríguez, B. Parra, L. Rocha.  
VIRUTITA: O. Acevedo (capitán), L. Piñero, A. Jara, A. Lizama, L. Aranda, V. Lagos, J. Sánchez.  
BARTOLOME MUÑOZ: E. Torres (cap.), A. Arriagada, G. Lagos, J. Sánchez, A. Morales, C. Barra, O. Ayala.  
LOS CESANTES: J. Burgos (cap.), C. Concha, C. Zapata, C. Mayorga, J. Piñero, J. Llanos, L. Teja.  
LOS CHANCHOS: T. Saavedra

## FEDERACION DE BOX DE CHILE

Asociación Departamental de Concepción

Cita para hoy a las 19 horas a sesión de directorio en la secretaría del Lord Cochrane. Se ruega la asistencia por haber asuntos importantes que tratar relacionados con el campeonato local.

Cita, al mismo tiempo, a los delegados de los centros Lord Cochrane, Roberto Ovalle, Pablo Suárez y Emilio Letelier y a los boxeadores José Saucedo y Jorge Sánchez y Alfredo Quinteros.

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE

ASOCIACION CONCEPCION  
Árbitros para los partidos oficiales del domingo 8 de noviembre de 1931

Cancha N.º 1.  
8.30 horas, Juan Yáñez.  
10 horas, Juan Ducassou.  
13.30 horas, A. Pérez Vilugrón.  
14.30 horas, Carlos Sánchez.  
16 horas, Santiago Cerda (examen práctico).  
Cancha N.º 2.  
8.30 horas, Cesario Palma.  
9.30 horas, José del C. Fuente.  
10.30 horas, José del C. Fuente.  
13.30 horas, José Anguita.  
15.30 horas, Víctor Carrasco.  
15.30 horas, Carlos Gómez (examen práctico).  
Cancha N.º 3.  
8.30 horas, José Peckli.  
9.30 horas, O. Villablanca.  
10.30 horas, A. Rocca.  
13.35 horas, E. Torres.  
14.30 horas, Raúl Gajardo.  
16 horas, E. Torres.  
**TORNOS:**  
N.º 1 y 2, en la mañana, Juan Ducassou.  
N.º 1 y 2, en la tarde, Carlos Sánchez.  
N.º 3, en la mañana, José Peckli.  
N.º 3, en la tarde, E. Torres.

FUTBOL. — El domingo juegan los cuadros 1.º B, 6.º A, 6.º B, 2.º A y primero B. Por esto se posterga la jira a Lota para el 15.

BASKETBALL. — El domingo, primer equipo con YMCA.  
REMO. — Sábado, comité y aficionados a las 18 en el club.  
RAYUELA. — Se juega diariamente a las 18 horas.  
ANIVERSARIO. — El 15 en la noche, fiesta íntima en el club. El 5 de diciembre, gran baile en el local social.  
CLUB DE RAYUELA TRES PASCALES

En reunión general celebrada últimamente se acordó aceptar para el próximo domingo el partido de revancha con los congéneres Carpinteros y Ebánistas.  
Se acordó citar en Malpú 931 a entrenamiento a los siguientes jugadores: José W. Carril, Tránsito Venegas, Gumer cindo Henriquez, Tomás Fuentes, José Fuentes, Pedro Quijada, J. F. Jara, Luis Alarcón, Roberto Frits, José R. Novoa, Carlos Ambrosi, Atanasio Castillo, Antenor Basuñán, Víctor M. Uribe y Guillermo Cortés.  
De los jugadores nombrados se formaron los cinco parejas.

## EL SABADO PROBABLEMENTE SE EFECTUARA LA PRIMERA RUEDA DEL CAMPEONATO DE BOX DE CONCEPCION

Según hemos tenido conocimiento, la dirigencia de nuestro box está muy preocupada en la organización del campeonato local de aficionados y piensan, si es posible efectuar la primera rueda de este campeonato el sábado venidero.  
El objeto de este torneo es para seleccionar los verdaderos valores del box aficionado local, quienes deberán después representar a la ciudad de Concepción en el campeonato provincial, también a verificarse en nuestra ciudad. De este campeonato saldrán los aficionados que deberán ir a Santiago defendiendo los colores de la Zona de Concepción en el campeonato nacional que se desarrolla actualmente en la capital.

Al llevarse a efecto la primera rueda este sábado, no hay duda que tendremos la oportunidad de presenciar interesantes combates ya que intervendrán muchachos de la talla de Larraín, Ramón Torres, que vuelve al ring, y varios otros por demás conocidos. Además habría dos o tres combates fuera de campeonato para completar el programa.  
Desde luego podemos anticipar que la dirigencia está empeñada en enviar a Santiago la mejor gente que existe en la actualidad en esta rama deportiva y es por esto que no dudamos que los aficionados se presentarán en las mejores condiciones y prestarán su debido apoyo a la labor de la dirigencia respectiva.

EL MEJOR CALZADO DE CONCEPCION ES EL QUE EN FREIRE HACE TRAMON

cuadros que se están formando. La entrada es libre para socios.

### ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Se nos encargó citar por intermedio de estas líneas a todos los miembros de la Asociación Cristiana de Jóvenes, para la asamblea general extraordinaria de socios, que tendrá lugar el viernes 6 del presente, a las 21.30 horas en su local social, calle Colo-Colo 263, a fin de tratar asuntos de suma importancia.  
LIGA COMERCIAL DE DEPORTES

### Programa de partidos para el Sábado 7 de Noviembre

15 horas: Caja de Ahorros con Dancón, Fox.  
16 horas: Banco Alemán-Fca. de Paños con Grace Gibbs  
CLUB DEPORTIVO JUVENTUD PENCO

Citase a reunión para hoy, a las 21 horas en el local de costumbre a todos los socios de este club.

Se recomienda la asistencia, pues habrá importantes asuntos que tratar  
FERNANDEZ VIAL, INFANTIL

### Próximo torneo de Foot-Ball

El sábado próximo se levantará a efecto este Club un torneo de foot-ball. Entre el elemento infantil reina gran entusiasmo en participar en él. Los que deseen participar deben inscribirse antes del jueves 5 del presente, en la casa del señor Cosme Obreque (Rozas 95) o donde el señor Luis Fañez (Cancha Ferroviaria) previa cancelación de la inscripción que es \$ 0.20

### CONCEPCION RANGERS

Se pone en conocimiento de los socios que deseen participar en la primera etapa del torneo de "Novicios" a efectuarse el domingo próximo, que deben pedir su inscripción al señor Julio C. Hernández o al señor Víctor Moreno. Han sido ya inscritos para que defiendan en esta competencia los colores de la institución los siguientes atletas: Clemente Osas Quintín Fuentes, José de la Parada, José Canales, Francisco Vera, Leonidas Ortiz, Orlando Obreque, Eduardo Valencia, Samuel Veloso y Oscar A. Medina.

También se comunica a los socios que deseen participar en las próximas competencias, organizadas por la dirigencia, que no podrán tomar parte en ellas aquellos que no hayan firmado los formularios reglamentarios.

### FEDERACION CICLISTA DE CHILE ASOCIACION DE CONCEPCION

Se cita a reunión de directorio para hoy, a las 21.30 horas.

Local: Centro Familiar Español.

## TIRO AL BLANCO ESCOLAR

Resultados generales del concurso de tiro al blanco escolar verificado en la provincia de Concepción por el campeonato de Chile

Como es del dominio de nuestros lectores, la Dirección General de Educación Física venía preparando con todo entusiasmo el campeonato nacional de Tiro al Blanco escolar, en el que debían participar todos los establecimientos educacionales del país pertenecientes a la Enseñanza Secundaria.  
Pues bien, ayer era el día indicado por esa Dirección General para efectuar el concurso en la provincia de Concepción, al que, penoso es decirlo, sólo concurrió el equipo formado por

los alumnos de la Escuela Industrial.  
En efecto, a las 16 horas, más o menos, y en presencia del Director de dicho establecimiento, del profesor de Educación Física, señor Carlos Lorca, del vicepresidente del Club de Tiro "Arturo 2.º Yungue", señor Julio C. Hurtado, y del instructor, señor Luis Tamayo, se dio comienzo al concurso sobre una distancia de 200 metros, que era la fijada como base, si

N.º del rifle	Nombres	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Total	
4078	Raúl Sánchez	8	9	9	8	12	11	11	9	8	11	6	91
22212	Justo Durán	8	9	4	6	6	8	0	4	9	10	6	62
733	Servando Carvallo	5	8	10	9	11	10	6	11	11	7	10	93
733	Agustín Guggisberg	7	10	11	11	10	11	10	9	11	10	105	
4078	Juan Riquelme (Reserva)	5	1	6	2	6	2	7	4	8	0		
4810	Andrés Saravia (Capitán)	8	11	11	11	12	9	11	11	12	8	107	
												Total: 453	

Como puede observarse, el joven Andrés Saravia hizo un puntaje de verdadero campeón, logrando empatar en record universitario recién establecido por el señor Villagrán y sumándose como el calificado vencedor de esta magna prueba de tiro al blanco.  
Para nosotros este hecho de-

se un mérito superior, por cuanto siempre, desde estas columnas, alentamos a estos jóvenes campeones y les auguráramos un éxito decidido en todos los certámenes en que participaran. Los hechos nos están demostrando que no estábamos equivocados.

## BASKETBALL INTERNO DEL L. COCHRANE

Esta noche se juega la final

Conforme se publicó ayer, esta noche se juega en el gimnasio del Lord Cochrane la final de su torneo interno de basketball por puntos. Este partido ha despertado gran entusiasmo en los socios, que han seguido la competencia con visible interés.  
El estado actual de esta competencia es el siguiente:

Se un mérito superior, por cuanto siempre, desde estas columnas, alentamos a estos jóvenes campeones y les auguráramos un éxito decidido en todos los certámenes en que participaran. Los hechos nos están demostrando que no estábamos equivocados.

Equipos	J	G	P	PS
McCree	4	1	2	2
Dagach	3	2	1	4
Polch	4	1	3	2
S. Sani	4	2	2	4
H. Vega	3	3	0	6

Estos son los cinco equipos que quedaron de la eliminación.

Si vence Dagach deberán jugar nuevamente, por empatar a 6 puntos. Como puede verse, es una final sumamente interesante.  
Arbitrará el señor Oscar Ortiz, siendo director de turno don Fdo. Espinoza. El match se juega a las 17.45 horas porque es casi seguro se tendrá un preliminar amistoso entre dos

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Ciudad de Informaciones  
Pasaje Trumbull - Teléfono 113

**T. DANTE - HOY** SELETA — 18.45 — NOCHE — 21.45 — "Warner Bros" presenta el formidable acontecimiento de gran sensación, escenas guerreras de efectos reales que causan enorme sensación en el público.

**"3 caras ocultas"** Cinta sonora y con ruidos. Creación de la hermosa actriz **COSTANCE BENNET**.

NO APTA — PLATEA \$ 2.20 — GALERIA \$ 0.30.

**SABADO** — Otro magistral estreno. Programa "TERRA" de gran suntuosidad y lujosas escenas:

**ESTA NOCHE, TAL VEZ**

Cinta Hablada. Cantada y Bailada.

**DOMINGO** — La obra más espectacular de la temporada. — Una honda tragedia de dos corazones que se amaron.

**"DOS MUNDOS"**

Creación magna del mismo actor de "Variété" **E. DUPONT**. — Por nada deje de ver esta cinta.

**Esmeralda**  
HOY GRAN DIA FEMENINO.

La Súper producción de tanta emotividad como "LA MUJER X"  
**ACUSADA... LEVANTAO!**  
NOTA.— Guarde los talones de los boletos que le darán opción al obsequio de UNA LINDA MUÑECA PARA ADORENO DE SALON.

Por **BABY MORLAY**  
y **ANDRE ROANNE**

MANANA.— Colosal estreno Paramount.  
**"Amor Serrano"**  
Por **ROSITA MORENO, RICHARD ARLEN** y **MITZI GREEN**

## PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

Aproveche esta única oportunidad sirviéndose en la prestigiosa Sastre-  
ria "PRINCIPE DE GALES", que ha instalado con fecha 1.º del presente sus  
talleres anexos, ubicados en Colón N.º 479.

**CONFECCION** de ternos en casimires de alta novedad a ..... \$ 115.—  
**UNIFORMES** para marinos en paños finos a ..... \$ 295.—  
**HECHURA DE TERNO** desde ..... \$ 70.—

Si Ud. desea que le haga su terno llévele solamente metros 2.40 de casimir

Además acepto trabajos que son fuera de toda competencia como ser:  
**VIRARLE** su terno o abrigo por solo ..... \$ 35.—  
Limpiados y aplanchados de terno por \$ 4, obsequiándole además un gancho para la ropa.

**VICTOR H. VILLALON**

### INFORMACIONES MARITIMAS

**A Grace y Cia. (Chile) S. A.**  
"Santa Clara", a N. York 11 de noviembre.  
"Santa Maria", a N. York 25 de noviembre.  
"Nosa King", a N. Orleans el 3 de noviembre.  
"Nosa Queen", a N. Orleans 29 de noviembre.  
"Nosa Prince", a N. Orleans el 19 de diciembre.  
**A Williamson Balfour y Cia. S. A.**  
"Loriga", para Liverpool en los primeros días de noviembre.  
"Lagarto", para Londres a mediados de noviembre.

"Cautín", para Guayaquil 19 de noviembre.  
"Orcoma", para Europa 22 de noviembre.  
"Bio-Bio", para el Perú y Guayaquil 30 de noviembre.  
**A Jacobsen y Cia.**  
"Amnen", de Hamburgo 21 de noviembre.  
"Sanhsen", de Hamburgo 7 de diciembre.  
"Karnak", de Hamburgo 30 de diciembre.  
"Alfonso" a Magallanes 7 de noviembre.  
"Alejandro", a Magallanes 30 de noviembre.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

La reunión última se presentaron varios socios de mucho valor político, cuyas presentaciones fueron hechas por los socios ya inscritos.

Serán socios fundadores. — Por acuerdo del directorio y por unanimidad de los asambleístas se acordó tomar como socios fundadores a todos aquellos que se incorporen en nuestro centro durante el presente mes; por lo tanto nos hacemos un deber de poner en conocimiento de los candidatos a socios que ingresen durante este mes, para que sean socios fundadores de una causa, que por demás está decirlo, es el fiel reflejo de las aspiraciones de todos los asalariados del país.

Un llamado a los jóvenes, empleados y obreros. — Este centro pone en conocimiento de la juventud de este puerto, que en vista que la mayoría de las personas asalariadas que día a día luchan por la vida, unas de una manera y otras de otra, están llamados a entrar en un centro político donde las ideas tanto de uno como de otro son tomadas en cuenta. Por lo tanto el papel que le corresponde a esta juventud unánime es de buscar su colocación, de ver el lado que le pertenece; y tomando en cuenta el verdadero ideal que sustentan no trepidarán en llegar a nuestro centro a cooperar en forma efectiva y halagadora, entonces así todos unidos tendremos seguridad de triunfar en nuestras ideas y de hacernos respetar como merecen los que a diario dan el sustento al país, tanto intelectual como material.

Reuniones. — El centro ha acordado, en vista del entusiasmo enorme que hay por la prosperidad de este centro, sesionar dos veces por semana, para así poder atender en mejor forma a las personas que van a inscribirse.

### LA NUEVA DIVISION TERRITORIAL Y LOS PERJUICIOS QUE OCASIONA

Los más representativos organismos de este departamento se vienen preocupando de cooperar al movimiento de opinión, para conseguir que vuelva nuevamente la antigua división territorial, que afectara a este puerto en sus organismos que eran vida, por lo menos en lo que se refiere a la parte intelectual.

Todo pueblo debe velar por su cultura, Talcahuano, que durante más de cien años mantuvo colegios de enseñanza secundaria, por lo menos de carácter particular, hoy no cuenta con ningún establecimiento de enseñanza secundaria para hombres, y el Liceo Fiscal de Niñas cuenta sólo con tercer año de humanidades.

El Gobierno pasado, nefasto en todos sus aspectos, quitó a Talcahuano lo único que tenía en materia de instrucción secundaria y que era un Instituto Comercial y borró de una plamada los cursos superiores de humanidades del Liceo Fiscal de Niñas.

Los recursos financieros de la población cuyo noventa y cinco por ciento, y tal vez algo más, es netamente gente de trabajo, sin recursos para enviar sus hijos a los colegios de Concepción se ve privado de dar instrucción mediana siquiera a sus hijos, debiendo los que lo hacen hacer sacrificios aun en la alimentación de su familia.

Todo esto s eio debemos al Gobierno anterior cuya medida de convertir a este puerto en comuna arrebató hasta aquello que es ridículo, como privar de la enseñanza al pueblo que tiene derecho a surgir por medio del estudio y por el cual al resurgimiento de la patria.

Por todos los medios que sean dables debemos preocuparnos que la división territorial que nos afectara en varios otros servicios, más del expuesto, vuelva a su antiguo estado.

Sabemos que un grupo de notables se viene preocupando en este sentido y ya se han hecho importantes estudios sobre la materia.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### CUERPO DE BOY SCOUTS DE TALCAHUANO

Actividades scoutivas. — Citaciones a comandantes y oficiales. — El próximo domingo habrá excursión a la Península. — También concurrirá la brigada Abraham Valenzuela del Instituto Comercial de Concepción

Del parte pasado por el comisionado local al directorio del cuerpo de boy scouts, hemos extractado los datos siguientes:

Sábado 31 de octubre. — Por tardanza de las 14.30 horas se di rigen a Concepción treinta scouts y girl guides acompañados del comisionado inscrito la comandante de las girls, el jefe de la sección Cruz Roja, la instructora de girls señorita Frelia Narváez y el oficial de la Bambach señor Juan Bunster; en total 35. En Concepción forman en la romería de las brigadas pinguistas y visitan la tumba de la benefactora señora Otilia de Stevens, depositando una corona y ramilletes.

De regreso en Talcahuano, el directorio y el jefe de la sección Cruz Roja señor Castro, instalan la guardia scoutiva en el local de la Liga Protectora de Estudiantes en donde se velaba el cadáver del antiguo socio cooperador y benefactor de los scouts, señor Genaro Villegas. Los jefes nombrados atendieron la guardia durante toda la noche.

Domingo 1.º de noviembre. — A las 10 horas las brigadas Samuel Bambach, David Fuentes, girl guides y Lobatos formaron en el sepelio del señor Villegas. También concurre una delegación de oficiales y scouts de las brigadas Liceo e Instituto Comercial de Concepción, al mando del instructor señor Guillermo González y del ayudante señor Juan Mayorga.

En el Cementerio N.º 1 se celebró el ceremonial fúnebre reglamentario y se depositaron ramilletes en la tumba de los dirigentes y scouts fallecidos.

De orden del señor presidente provincial, el infrascrito habló en el Cementerio a nombre del organismo directivo del scoutismo de la provincia.

En las primeras horas del domingo 1.º de noviembre una delegación de scouts de la Bambach y de girl guides al mando de la comandante de las girls y de los decuriones Humberto Rubilar y Segundo Morales visitaron la tumba de los scouts Ce-

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### EL MARTES 3 EFECTUO SU SEGUNDA REUNION EL CENTRO JUVENTUD DEMOCRATA "LUIS E. CONCHA"

(Versión oficial)

En la reunión del martes 3 se tomaron acuerdos importantes con relación a nuestro centro y día por día se siguen tomando acuerdos tanto políticos como sociales que irán en beneficio de nuestra causa.

Presentación de socios. — En

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### AVISOS ECONOMICOS

HABIENDOSE EXTRAVIDO Libreta de Ahorros N.º 53519, líquida por haber revisado. Esneato

SE ARIENDAN 2 COMODAS piezas en Colón 479

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

Los días acordados son: martes y viernes a las 19.30 horas.

**POLITICA**

Hoy jueves la Agrupación Democrata de este puerto celebrará una gran asamblea. — En ella se tratarán importantes tópicos de actualidad política en bien de la colectividad

Conforme con lo ya anunciado y de acuerdo con lo dispuesto por el directorio de la Agrupación Democrata de este puerto, para hoy están citados a una gran asamblea todos los miembros activos de esta colectividad política.

Según los puntos a tratarse en esta asamblea, todos son de actualidad y de suma importancia para la democracia de este puerto, por lo tanto la mesa directiva ruega a sus correligionarios la mayor asistencia a dicha asamblea la que se llevará a efecto hoy a las 21 horas en el Club Social Democrata calle de Valdivia N.º 26.

La misma mesa advierte a sus correligionarios que no estén inscritos en los registros electorales, se apresuren hacerlo, pues dichas inscripciones están funcionando actualmente en Concepción desde el 1.º al 10 del presente, después de esta fecha ya no lo podrán hacer, por cuanto su funcionamiento sólo es por los 10 primeros días de cada mes.

Si Ud. es democrata de verdad, inscribese hoy mismo trasladándose a Concepción.

Nota. — Por acuerdo del directorio en sesión del 16 del actual, el próximo domingo se verificará la votación interna que elegirá cinco delegados a la convención general del 20 del presente que se celebrará en Santiago y la elección del nuevo directorio que regirá los destinos de la Agrupación durante el año 1932.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### FAJICO DEL PESCADOR A POR MAYOR

	kilo
Congrio colorado ..	\$ 1.40
Lisa ..	1.40
Robalo ..	1.—
Rolizo ..	0.90
Pejerreyes ..	0.80
Cabrilla ..	0.60
Congrio negro ..	0.50
Corvinilla ..	0.50
Lenguado ..	0.40
Vieja ..	0.40
Locos ..	\$ 17.—
Jalvas remadoras ..	2.50
Cholgas ..	\$ 9.—

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### 3.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS

De orden superior esta Compañía está citada para hoy a ejercicio combinado con la primera, a las 20.30. Recomendando la asistencia con uniforme de trabajo.

**LA COMPAÑIA DE BOMBEROS Bomba Eduardo Corneu. — Abnegación y Constancia.**

De orden del señor comandante, se cita a la Compañía a ejercicio combinado con la Tercera Compañía para hoy jueves 5, a las 21 horas en el Cuartel General.

Por tratarse de una citación de la Comandancia del Cuerpo, se recomienda a los señores voluntarios la puntualidad en la hora, advirtiéndose que se pasará la lista reglamentaria antes de salir del cuartel a las 21 horas en punto.

**ASOCIACION EX SERVIDORES DE EJERCITO Y ARMADA**

Cita a reunión general para el viernes 6 del presente, a las 18 horas, en el local de la Sociedad de Pescadores Manuel Rodríguez, calle Colón.

Se hace presente a los señores socios que es indispensable la asistencia, por tener que resolver importantes asuntos relacionados con la Asociación de Valparaíso, como asimismo, para que los socios den algunos datos que faltan todavía para poder iniciar el plan de trabajo que tenemos que efectuar en la próxima semana.

También se pone en conocimiento de los señores que deseen inscribirse como socios que las inscripciones se cerrarán el 15 del presente. Se invite para este fin en el mismo local de la sociedad Manuel Rodríguez, de 9 a 12 y de 2 a 4. — El secretario.

**UNA IMPORTANTE JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA CELEBRARA LA SOCIEDAD DE S. M. ESTRELLA DEL MAR**

De orden del señor presidente,

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

Con el expuesto, el H. directorio, verá cumplidas las instrucciones impartidas al suscrito, por disposición del directorio provincial.

Lamentable ha sido si la no concurrencia de la brigada de scouts del Mar a los actos del sábado y domingo últimos, por haberlo dispuesto así la autoridad naval, a pesar que el infrascrito solicitó oportunamente esta cooperación.

Es cuanto puedo informar al H. directorio. — Ezequiel Rubilar, comisionado local.

Hoy jueves a las 21 horas deberán celebrar academia los comandantes y oficiales en el cuartel general.

El próximo sábado a las 14 horas habrá instrucción scoutiva y de Cruz Roja en el local de costumbre.

El próximo domingo las brigadas locales y la del Instituto Comercial de Concepción realizarán una excursión a la península. En el terreno se desarrollará un interesante programa scoutivo y en que tomarán parte todas las brigadas concurrentes.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### citase a junta general extraordinaria de socios para el sábado 10 del actual, a las 15 horas.

Local: salón social de la institución, calle Colón N.º 824.

La reunión se llevará a efecto a la hora indicada y con el número que asista por estar acordado en esa forma.

En esta reunión se tratarán los siguientes puntos:

- 1) Situación social de la sociedad.
- 2) Fijación monto a pagar cuotas mortuorias.
- 3) Discusión pagos cuotas mortuorias consocios fallecidos en el mes de septiembre próximo pasado.
- 4) Fijar cantidad a pagar por el concepto de:
  - a) Atención de botica.
  - b) Asistencia médica.
  - c) Subsidios en general.
- 5) Nota presentada por la Administración.
- 6) Levantamiento de una muralla de ladrillo.
- 7) Diversos puntos de alto interés social y que presenten los señores consocios asistentes a la junta.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### TALCAHUANO DEPORTIVO

El San Vicente F. C. se reunirá hoy a las 19.30 horas en junta general ordinaria

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### DEPORTIVO BELLA VISTA CALDERON UNIDOS

Con motivo del entrecruce jugado el domingo ppdo., agradecemos sinceramente las atenciones de que fuimos objeto de parte de los dirigentes del prestigioso Fernández Vial.

**UNION DEPORTIVA COMERCIAL**

Por corresponder partido oficial el domingo, se cita para mañana

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### EXCELENTES CONDICIONES DE JUEGO, NOSOTROS POR NUESTRA PARTE APLAUDIMOS LA INICIATIVA DE SU DIRECTORIO PUES NO HACE MUCHO QUE SU CANCHA ERA UNA DE LAS BUENAS, TANTO ERA ASI QUE LA ASOCIACION LA TENIA COMO CANCHA OFICIAL.

Dada la importancia que reviste esta reunión se nos encarga la mayor asistencia y puntualidad en la hora (19.30). Local de costumbre; a los capitanes de los equipos se les ruega especialmente la asistencia.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### en nuestra cancha en Las Salinas, a las 17.30 horas, a los componentes del segundo equipo para llevar a efecto un práctico:

Se recomienda a los siguientes jugadores:

M. Gutiérrez, B. Navarrete, F. Wanner, D. Sínico, J. Etcheverry, R. Soazo, L. Castillo, L. Stagos, M. Prosser, J. Calderón, y todos los socios que deseen practicar fútbol.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### El Prbo. don Francisco Cavada

Ha llegado procedente de Santiago a pasar una temporada a su ciudad natal el conocido escritor isleño y miembro correspondiente de la Academia Chilena, Probo. don Francisco Cavada.

El señor Cavada es uno de esos hombres que no conocen el descanso. En cada viaje que hace visita las capillas de los alrededores de Ancud y da misiones en ellas. Para los moradores de esos lugares su figura es ya familiar y su nombre es pronunciado, con respeto, con verdadero cariño.

En cuanto a sus labores literarias debemos decir que tiene actualmente el propósito de publicar un diccionario biográfico de Chilo para dar a conocer al país el valor de los hombres que ha producido la provincia. Como se sabe, el señor Cavada tiene en su haber literario muchos y buenos libros. El año pasado dió a la estampa una filosofía castellana, editada por la editorial Nascimento. Es un libro en el que su autor estudia con claridad y total conocimiento de la materia los sonidos aislados de la lengua, la formación de las palabras independientemente de sus funciones gramaticales, sus derivaciones e historia. La Filosofía Castellana debiera figurar en los liceos como texto de estudio.

**EJERCICIO GENERAL EXTRAORDINARIO DE BOMBAS.** — En el curso de la próxima semana el Cuerpo de Bomberos efectuará un ejercicio general extraordinario para lo cual ya han sido fijados por la comandancia cuatro sectores de la ciudad.

**MATRIMONIO.** — El domingo pasado contraieron matrimonio en esta ciudad el señor Orlando Cardenas, agrimensor de la oficina de Tierras y Colonización, y la señorita Otilia Navarro. Sirvieron de padrinos el señor Ignacio Díez y señora Tránsito B. de Díez y el señor Olegario Bórquez y señora Felcinda C. de Bórquez.

**NOVENA DE SAN CARLOS.** — El 26 del presente se dió comienzo en la Iglesia Catedral con buena asistencia de fieles a la novena de San Carlos Borromeo, Patrono y Titular de la ciudad y de la Diócesis de Ancud.

El día de la fiesta del Santo habrá una distribución especial.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

De orden del señor presidente,

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### CONSULTORIO MEDICO - QUIRURGICO

SARGENTO ALDEA 193

Dr. N. BERMAN Médico - Cirujano Consultas de 2 a 4

Medicina general, Cirujía, Enfermedades de señoras y niños, Venéreas. — Puericultura.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### CONSULTORIO MEDICO - QUIRURGICO

SARGENTO ALDEA 193

Dra. LUISA BERMAN Enfermedades de niños Consultas de 4 a 6

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### HUMBERTO FAUNDEZ RIVERA

Sargento Aldea 196 - Teléfono 119 Abogado

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### FERNANDO BELLO BAMBACH

EMILIO GRANT BENAVENTE ABOGADOS

Búlnes 126 - Casilla 54 - Teléfono 273.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### GUIA PROFESIONAL

Dr. N. BERMAN Médico - Cirujano Consultas de 2 a 4

Medicina general, Cirujía, Enfermedades de señoras y niños, Venéreas. — Puericultura.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### Oficina "LA PATRIA"

Pasaje Maritano, ex Trumbull, Oficina N.º 8 — Teléfono 115 Casilla 363

AGENTE y CORRESPONSAL: Eduardo Pizarro Garretón.

**BOTICAS DE TURNO**

Botica "Chile", calle San Martín 123.  
Botica "Humanitaria", Colón 1354.

**JUZGADOS DE TALCAHUANO**

1.º — San Vicente, lunes, miércoles y viernes, a las 15 horas.  
2.º — Anibal Pinto, 384, lunes, miércoles y viernes, a las 11 horas.  
3.º — Bilbao 14, martes, jueves y sábado a las 17 horas.  
4.º — Las Salinas, martes, viernes y sábado a las 14 horas.

NOTA. — LOS LLAMADOS MEDICOS SE DEBEN HACER AL CUARTEL DE CARABINEROS.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### DENTISTA

ELISA ALISTER DE VARGAS

Atiende martes, jueves y sábado. De 10 a 12 y de 14 hasta las 19 horas.

COLON 784 (altos)

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### AVISOS ECONOMICOS

HABIENDOSE EXTRAVIDO Libreta de Ahorros N.º 53519, líquida por haber revisado. Esneato

SE ARIENDAN 2 COMODAS piezas en Colón 479

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

#### Oficina "LA PATRIA"

Pasaje Maritano, ex Trumbull, Oficina N.º 8 — Teléfono 115 Casilla 363

AGENTE y CORRESPONSAL: Eduardo Pizarro Garretón.

**BOTICAS DE TURNO**

Botica "Chile", calle San Martín 123.  
Botica "Humanitaria", Colón 1354.

**JUZGADOS DE TALCAHUANO**

1.º — San Vicente, lunes, miércoles y viernes, a las 15 horas.  
2.º — Anibal Pinto, 384, lunes, miércoles y viernes, a las 11 horas.  
3.º — Bilbao 14, martes, jueves y sábado a las 17 horas.  
4.º — Las Salinas, martes, viernes y sábado a las 14 horas.

NOTA. — LOS LLAMADOS MEDICOS SE DEBEN HACER AL CUARTEL DE CARABINEROS.

### SUCESO ASOMBROSO D ANTE — DOMINGO Dos Mundos

HABIENDOSE EXTRAVIDO Libreta de Ahorros N.º 53519, líquida por haber revisado. Esneato

SE ARIENDAN 2 COMODAS piezas en Colón 479

LA PATRIA EN LA REGION

TOME

La industria y comercio de Tomé tendrán un gran torneo de tiro al blanco.— Ensayarán desde el domingo próximo

Los dirigentes del Club de Tiro al Blanco de este pueblo se hallan empeñados en organizar un gran torneo de tiro al blanco entre casas comerciales e industriales de Tomé, el que se verificará a fines del presente mes.

Las bases serán más o menos las mismas que se han confeccionado en Concepción para el campeonato de las casas comerciales, oficinas bancarias y establecimientos industriales.

Con este motivo, se invita a participar en este concurso a los establecimientos de importancia de Tomé, tales como la Fábrica de Paños de Bellavista;

AURELIO ROSSEL A., Abogado

Calle Portales 101, Tomé, Casilla 155. Casa del señor L. Metteno.

MANUEL BASTIAS M., Abogado

Defensas ante el Juzgado de Letras y la Ilma. Corte de Apelaciones.

ENRIQUE TAPIA CRUZAI, Abogado

Calle Portales 102 — (TOME), Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes

EL PRECIO DE LA CARNE EN TOME EN EL DIA DE HOY

Table with 2 columns: Item and Price per kilo. Items include Flúete, Lomo, Posta negra, etc.

Carne de cordero de 1.a clase

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Piernas y chuletas, Espadilla, etc.

La Sociedad Nacional de Paños de Tomé; la Fábrica de Tegidos e Industrias Nacionales de Soarbaro y Cia.; la Fábrica de Paños "El Morro" de Gerónimo Soarbaro y Cia.; la firma Soarbaro y Cia.; etc., etc., y en general todos los establecimientos que puedan presentar un equipo de tres tiradores.

Pueden los establecimientos indicados y los que tengan personal para presentar un equipo o varios equipos, ir alistando su equipo y hacerla practicar desde el domingo próximo para lo cual habrá un blanco especial a 200 metros con el fin de darles mayores facilidades.

Se fijará una pequeña inscripción para comprar los premios, y hay el propósito de que el equipo vencedor de esta com

petencia dispute en seguida con el equipo vencedor de la competencia de Concepción, un torneo.

Creemos que las casas industriales y comerciales de Tomé han de aceptar con agrado esta idea y se han de inscribir con los equipos que puedan para hacer practicar su gente desde el domingo próximo e ir resueltamente a una buena performance en este útil deporte que tantos aficionados cuenta en este puerto.

Con esta publicación, las industrias y comercio, y todas las oficinas, pueden darse por notificadas y proceder rápidamente a inscribir sus equipos, para que procedan a la practica de rigor para conseguir la mayor eficiencia en el proximo torneo.

El 28 del presente entra a regir el descanso dominical obligatoria para empleados y empleadores

El 28 del presente, empieza a regir el Código del Trabajo.

Hay en dicho Código una disposición que conviene vayan conociendo los comerciantes en general, relacionada con el descanso obligatorio dominical.

Ya no será libre cerrar o abrir las puertas de los negocios los días domingos y festivos, pues se establece el cierre obligatorio con fuertes multas a los infrac

tores. Todos, en consecuencia, deberán cerrar sus negocios en dichos días, estableciéndose así, el descanso obligatorio para empleados y empleadores, sin distinción.

Como decimos, esto empieza a regir desde el 28 del presente mes de noviembre en toda la República.

La fiesta de la primavera en Bellavista y el entusiasmo del público. — Los candidatos a reina y rey feo y el escrutinio final. — La velada y el baile la noche del 14

Como ya habíamos informado anteriormente sobre la Fiesta de la Primavera en Bellavista, hoy nos permitimos dar nuevos detalles al respecto.

La elección de la Reina y del Rey Feo ha sido el tema principal y el que ha despertado mayor entusiasmo en el público. De las cinco candidatas a reina, dos son las que llevan las más altas mayorías ignorándose hasta la fecha cuál de las dos puede ser la elegida, pues ambas señoritas son dignas y merecedoras de tal puesto y, a tal extremo que, el público mismo no sabe si inclinarse a una o a la otra.

Estas dos candidatas, por quienes reina tanto entusiasmo y tanta nerviosidad en el público, son las señoritas María Inés Lara González y Rosa Candia Ramírez, cuyas fotos nos permitimos dar a la publicidad para una mejor apreciación.

La fecha para el escrutinio final. Por estar ya tan próxima la fecha del escrutinio final, se

reúga a las personas que deseen adquirir votos o que tengan votos en su poder, los depositen en las urnas, cuanto antes, a fin de evitar aglomeraciones a última hora o cualquier otro contratiempo. Las urnas permanecerán a disposición del público hasta el próximo sábado 7 del presente. Se retirarán este día a las 4 de la tarde en punto para empezar el escrutinio a las 5 P. M.

Velada y regío baile la noche del 14. El día sábado 14 habrá desfile de carros, comparsas y murgas; visitas de S. M. la Reina y el Rey Feo a las autoridades de Tomé y Bellavista, para con tinuar en la noche con una cor ta velada primaveral y un regío baile.

El entusiasmo es enorme, pues por presenciar la velada donde, se proclamará a S. M. la Reina y al Rey Feo y por asistir al regío baile de máscaras que durará hasta las primeras horas de la madrugada.

mosa reunión hasta avanzadas de la noche, retirándose los asistentes a ella gratamente impresionados por los hermosos momentos pasados en el hogar social de esta antigua y respetable sociedad. La señora presidenta de la institución nos encarga agradecer por medio de las presentes líneas la concurrencia de los representantes de las instituciones locales como asimismo a los demás invitados, he cho que contribuyó al mejor éxito de esta brillante reunión social.

NACIMIENTO. — Ha venido al mundo en Laraquete, un hijo de la señora Francisca M. de Cortez y del señor Oscar Cortez Salas.

IN MEMORIAM. — El miércoles en la mañana en el templo parroquial de Lota Bajo, se dijo una misa por el descanso del alma de don Carlos Urrutia C. (Q. E. P. D.).

La familia nos encarga agradecer muy sinceramente a las personas que asistieron a esta misa.

EL VIERNES EN LA NOCHE HARA SU DEBUT EL CIRCO REAL VALERA EN ESTE PUERTO. — Mañana viernes en la noche hará su debut en este pueblo el Circo Real Valera, que trae un regío conjunto, para las funciones que dará en esta localidad.

No hay duda que este circo tendrá un buen éxito ya que en el vecino puerto de Coronel ha hecho una buena temporada que ha gustado bastante.

EN LA MAÑANA DE HOY SERAN CONDUCIDOS AL CEMENTERIO LOS RESTOS DE LAS TRES VICTIMAS MUERTAS TRAGICAMENTE. — En la mañana de hoy serán conducidos al cementerio los restos de las tres víctimas muertas trágicamente en el incendio, que nuestras columnas dieron a conocer en su oportunidad.

A las 9 horas se les oficiará una misa en la iglesia de Lota, de donde partirán los restos de estas personas que perecieron carbonizadas.

LIMPIA DE CANALES. — Pese a que se encuentran los vecinos de la calle Serrano, principalmente, los que se encuentran a orillas del canal que corre por esta calle, porque desde hace días se ha empezado en su limpieza.

Acerca de la medida tomada por el señor alcalde de cerrar este mismo canal con un entablado de madera lo que privara que muchas gentes boten desperdicios en él, como ocurría anteriormente. También será muy beneficioso en estos tiempos de calores porque im pidiendo que salgan esas inmensas emanaciones de sus aguas pestilentes.

OFICINAS MUNICIPALES. — Algunas de las reparticiones de la Alcaldía Municipal se encuentran funcionando en el edificio que antiguamente era ocupado por la policía comunal.

Según hemos sabido, parece que se quiere concentrar a todas las oficinas dependientes del municipio, para lo cual se le han hecho importantes reparaciones.

Actualmente funcionan en este edificio, la oficina del alcalde y sus secretarios, el Juzgado de Policía Local y la inspectoria de Impuestos Internos.

El edificio que es de propiedad municipal importa fuertes economías para las arcas municipales.

EMPLEADOS DE LOTA BAJO CONTRA LOTA ALTO. — Estamos a pocos días del match de fútbol que deben librar los empleados de la Compañía Minera contra los empleados del comercio de Lota-Bajo.

Día a día asisten los jugadores de ambas representaciones a practicar, entregándose a rigurosos ejercicios dirigidos por sus respectivos parciales.

Es dable hacer notar que muchas veces concurren al mismo campo jugadores de ambos bandos y viendo su actuación se presume que el partido en cuestión será reñidamente disputado.

Sierraalta, destacado elemento del equipo de los comerciantes nos ha dicho que su equipo no "arjolará" un solo palmo en el día del encuentro... Lo veremos.

EL FAKIR CHAMILKAN. — En algunos días más efectuará en este pueblo el fakir Jhamilkan, que como su nombre indica, realiza sorprendentes pruebas de auto sugestión.

Las exhibiciones del fakir tratan de atravesarse gruesos clavos en sus manos, cintura, quijadas, garganta, etc., la muerte aparente, colocación de fuego candente en su cuerpo y su magistral prueba la crucifixión, que como la palabra lo indica consiste en crucificarse clavándose las manos.

Chamilkan hizo sus estudios en Egipto con varios maestros del lejano oriente y por los recortes de diversos diarios el hombre ha obtenido grandes triunfos en diversos países.

El representante del fakir nos encarga invitar a los médicos de la localidad para el día de la exhibición para que constaten la seriedad de sus trabajos.

CUADRO ARTISTICO FERROVIARIO. — Un cuadro artístico formado por destacados elementos ferroviarios están gestionando actuar en este pueblo a beneficio de una institución mutualista.

Este cuadro ha venido trabajando con un singular acierto en va-

DICHATO

Los vecinos de Dichato han elevado al Vice-presidente de la República un memorial, sobre el traslado a otro local de la Agencia Postal y Telefónica

Un grupo de vecinos de Dichato han elevado a la Presidencia de la República una interesante nota a raíz del traslado a un nuevo local de la Agencia de Correos y Telégrafos. Este es el memorial:

Dichato, 28 de octubre de 1931 Excmo. señor: Los suscritos, vecinos de esta población, a V. E. con todo respeto, exponemos:

No sin extrañeza nos hemos impuesto de que la Dirección General de Correos y Telégrafos ha dispuesto el traslado, a otro local, de la Agencia Postal Telefónica que, desde tres lustros, funciona, con economía y eficiencia, en la estación de los FF. CC. del Estado, que es precisamente, el punto donde la reclamamos las necesidades del servicio.

Esta determinación adoptada sin que nadie haya solicitado, y sin que responda a ninguna necesidad efectiva, traerán como inevitable consecuencia, un mayor gasto permanente tan crecido como injustificado.

El mayor gasto estará representado por arriendo de local, por el pago de un valijero y la prolongación de la vía telefónica y, seguramente también por la mejor renta que habrá que asignar al nuevo empleado.

Es verdaderamente incomprensible, Excmo. señor, que, sin existir razón alguna que lo abone, se intenta aumentar tan considerablemente los gastos del Estado, en los mismos instantes en que ni siquiera tiene recursos para satisfacer sus más urgentes compromisos.

Por Director General Interino de Correos y Telégrafos, que debería tener interés en hacer economías y no mayores desembolsos, con la del señor Director General de los FF. CC. del E., quien a su pasada por ésta, manifestó que la Empresa no sólo no ponía dificultades, sino que tenía interés en que las oficinas de Correos no se alejaran de las estaciones como un medio de favorecer los intereses del Estado y del público.

En virtud de estas consideraciones, venimos en rogar a V. E. se sirva disponer se deje sin efecto la orden de alejar la Agencia Postal Telefónica del local gratuito en que está funcionando, con el mínimo de gastos.

Es justicia.— Firman numeroso sus vecinos.

rios pueblos de la provincia, por lo que es de esperar al actuar en ésta, un éxito completo.

JUAN PINTO. — El popular boxeador aficionado, tan conocido en tre nosotros, se ha dedicado al teatro y, según algunas personas que lo han visto actuar, dicen que no lo hace muy mal.

Es claro, habiendo actuado con tanto éxito en las tablas de un ring, porqué no puede triunfar en atraerla una enorme cantidad de aficionados, dispuestas a presenciar esta gran justa.

LOTA - SCHWAGER. — Con insistencia se viene rumoreando de un posible lance entre las Asociaciones más arriba indicadas, en dis como uno de los más formidables puta de un trofeo donado por un equipos del país.

CORONEL

PRECIOS DE VENTA

precios m;iximos de venta al contado de los artículos de primera necesidad, fijados por la H. Junta de Vecinos, que estarán en vigencia hasta nuevo aviso

Table with 3 columns: Item, Price per unit, and Price per kilo. Items include Arroz Italiano, Avena machacada, Azúcar granulada, etc.

PRECIO DE LA LECHE

Leche de vaca establecida de los alrededores de Coronel y repartida en tarros ... 0.50 el litro

PRECIO DE LAS CARNES

Filete, lomo, picanilla y junta de ganso ... 2.30 el kilo. Posta rosada, posta negra y riñones ... 2.20 el kilo. Surtido ... 2.— el kilo

CORDEPO

Pierna y chuletas ... 3.00 el kilo. Espadilla, costilla y espinazo ... 2.80 el kilo

PRECIO DEL PAN

En mesón de panaderías ... 0.85 el kilo. En depósitos de panaderías ... 0.95 el kilo. En almacenes de provisiones ... 1.05 el kilo

EL ALCALDE.

LOTA

Empresa Constructora de Alcantarillado

y FABRICA de BALDOSAS, TUBOS y TEJAS de cemento de JUAN VILLA L

Me es grato avisar al distinguido público de Lota que ya ha quedado definitivamente instalada mi sucursal en ese pueblo, en calle Comercio N.º 634, casilla 99, teléfono 35, donde tendrá el gusto de atender todo lo relacionado con las construcciones de alcantarillado y venta de artículos sanitarios en general.

JUAN VILLA L

Concepción — Freire 555 — Casilla 934 — Teléfono 166

ANGOL

Gran asamblea social antoniana

Esta tarde, a las 6.30, en el Teatro Municipal, se efectuó una gran asamblea social, que el directorio del Círculo de Estudios de la Pia Unión de San Antonio ha venido preparando con motivo del séptimo centenario de la muerte de San Antonio y como un tributo al gran Congreso Antoniano que en diciembre vendiero se llevará a cabo en la ciudad de Chillán.

Las distinguidas damas del Círculo de Estudios han rivalizado en celo y actividad por el logro de una espléndida inusitada para el acto social que nos ocupa, el cual restará proporciones altamente halagadoras y simpáticas.

La asamblea será una digna conmemoración de las festividades religiosas efectuadas durante la semana, en los diversos templos del pue

blo, cuyos triduos solemnes han alcanzado hercólicas proporciones de piedad, de brillo y de concurrencia de fieles de ambos sexos.

El directorio del Círculo de Estudios, a cuya laboriosa e inteligente atención han estado los preparativos de la asamblea de hoy, lo forman las señoras María Bisquert de Jarpa, Morelia del Solar de Soto y Celinda del Río de Guzmán, y las señoritas Amelia Montti, Elena Bórquez y Elvira Danyau.

El brillante acto social se realizará con fines de caridad, y se sujetará al siguiente programa:

- 1.º Obertura por la orquesta.
2.º Ofrecimiento, por la señora María Bisquert de Jarpa.
3.º Discurso, por don Domingo Izquierdo Edwards.
4.º Molepoa, por la señorita Mariuja Montti, acompañada al piano

por la señorita Estela Fernández.
5.º Trabajo por la socia del Centro de Estudios, señora Sara Pouchong de Sallato.
6.º Cavallería Rusticana, cantada por don Juan Sallato.
7.º Trabajo por una socia del Círculo.
8.º Coro, por varias señoritas.
9.º Trabajo por el profesor don Alberto Carrasco.
10. Cuadro plástico, presentado por la señorita Elena Figueroa, con la Meditación de Thais, ejecutado por la señorita Inés Zamora.
11. Orquesta.
Viajeros.—

De Concepción llegará hoy el distinguido ingeniero don Domingo Izquierdo Edwards.
—De Santiago regresó don Carlos Figueroa Unzueta

LOTA

Celebración del 25.º aniversario de la fundación de la Sociedad de Señoras "La Ilustración"

La prestigiosa Institución mutua femenina, que mencionamos en el epígrafe, celebró el domingo 1.º del presente el 25.º aniversario de su fundación.

Por este motivo se desarrolló en el salón social de la institución un nermoso y significativo acto, durante el cual se repartió medallas y diplomas a algunas socias jubiladas y que han sido fundadoras y algunas de las más antiguas, en conmemoración de la celebración de las bodas de plata de la institución.

Una vez concluido este acto las numerosas socias asistentes, re-

presentantes de las sociedades mutuas y deportivas de la localidad y algunos invitados especialmente, pasaron a los comedores a hacerle los honores a las espléndidas oncomida, que ofrecía el directorio de la sociedad.

En la hora oportuna ofreció la manifestación en un hermoso discurso la secretaria de la sociedad, señora Emma de Vilugrón. Le siguió en el uso de la palabra el señor Enrique Alvear, en representación de la sociedad de S. M. "Unión y Fraternidad", don Alberto Fuentealba, por el Deportivo Manuel Rodríguez, don Leoncio Garri-

do, por la Sociedad de Artesanos y Obreros, don Narciso Oportus y dos señoras socias fundadoras.

Esta manifestación se desarrolló dentro de un ambiente de lo más simpático y las señoras directoras de la institución se esmeraron en todo momento por colmar de finas y delicadas atenciones a sus invitados.

Una espléndida orquesta y número de guitarra magistralmente ejecutados por una señora socia hicieron las delicias de los numerosos comensales.

A continuación se siguió un animado baile, prolongándose esta he-